Limburgs Dagblad

Bank je wel!

Donderdag 24 juli 1986. 68e jaargang nr. 172.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers *f* 1,25

VAN DE HOOFDREDACTEUR



Michiel de Ruyter, onze zeeheld van weleer, staat ineens weer volop in de belangstelling. Het bankbiljet van honderd gulden met zijn markante kop werd uit de roulatie genomen. Nadat de NOS de kijkers in miljoenenvoud had bericht dat de honderdjes waardeloos waren geworden, ontstak er een storm in Nederland, die bijna tot een woede-uitbarsting uitgroeide. Zeker, op affiches had de Nederlandsche Bank overal in alle bankgebouwen laten mededelen dat het biljet met de Ruyter niet meer geldig was. Maar kennelijk kijkt het publiek in bankgebouwen nooit rond. De blik is op het loket of op de balie gericht. Er heerste een grote onwetendheid omtrent het waardeloos worden van het honderdje met onze vroegere admiraal. De Nederlandsche Bank is gezwicht. De termijn van inlevering is met veertien dagen verlengd zodat de oude biljetten kunnen ingewisseld worden tegen nieuwe. Het heeft al storm gelopen, aldus geluiden uit vele delen van het land. Toch was reeds eerder een verlenging toegestaan, die kennelijk ook ongemerkt is gebleven. Wat heeft de Nederlandsche Bank nu precies gedacht? Daar is men toch duidelijk op de hoogte geweest van een aantal miljoenen, dat niet als inwisselbaar boven water kwam. Had dan niet direkt een licht kunnen opgaan? Gewoon een klaroenstoot in de publiciteit om te attenderen op het ongeldig worden van deze zo gedenkwaardige honderdjes, die vaderlandse geschiedenis geschreven hebben. Het kan niet zo zijn dat de Nederlandsche Bank denkt: Hoe minder er wordt ingewisseld hoe meer profijt de Bank er van heeft. Er zijn teveel echt gedupeerden, die gewoon onwetend niet hebben gereageerd. De kans is er nu toch nog. En voor de Bank geldt: U hebt niet gewonnen. Ga terug naar „Af" Goede Morgen, het liep bijna in het honderd.

Het weer in Limburg

Wisselend en buien

Het blijft bewolkt en buiïg in Limburg, voorspelt Meteo Beek. Een depressie, die via Denemarken naar het oosten weg trekt, zorgt voor aanvoer van instabiele lucht. Hierin komt veel bewolking voor met af en toe een bui. Onweer met windstoten zijn daarbij niet uitgesloten.
De wind is zwak tot matig uit westelijke richting. De temperatuur komt waarschijnlijk niet boven de 19 graden uit.
Vannacht neemt de buienkans af, draait de wind naar het zuidwesten en daalt het kwik naar 13 graden.

(Voor het weer in andere Europese landen zie pagina 17)

VANDAAG:

zon op:	05.48	onder: 21.43
maan op:	23.31	onder: 09.23

MORGEN

zon op:	05.50	onder: 21.41
maan op:	23.42	onder: 10.45

TripTip

Vandaag begint de Feestweek Epen. Vanavond roept men in de feestzaal (Wilhelminastraat) „Kien!". Want vanaf 19.45 uur loopt er het Open Nederlands Kampioenschap kienen.

Oude honderdjes nog even geldig



Gisteren verdiend...



Eurocontrol blijft zorgen voor verdeeldheid

Bonne: „RLD lanceerde overgangsplan negatief"

Van onze speciale verslaggever

BEEK – Het is de Nederlandse Rijksluchtvaartdienst (RLD) zelf geweest die een overname van de Nederlandse luchtverkeersbeveiliging door de Eurocontrol-organisatie vrijwel onmogelijk heeft gemaakt. Het Nederlandse voorstel daartoe is door de directeur-generaal van de RLD, mr. H. Raben, op een zodanig negatieve wijze aan de overige lidstaten van Eurocontrol gepresenteerd dat daarop een nagenoeg definitief nee moest volgen. Dat zegt de bij Eurocontrol werkzame woordvoerder A. Bonne van de vakbond Europese beambten, waarin de verkeersleiders van Eurocontrol verenigd zijn.

In maart vroeg minister Smit-Kroes van verkeer en waterstaat aan de permanente commissie van Eurocontrol, gevormd door de transportministers van de acht lidstaten, of de Nederlandse luchtverkeersbeveiliging, nu nog onderdeel van de RLD, door Eurocontrol kon worden overgenomen.
De minister kwam tot dit verzoek op basis van het advies dat de arbitragecommissie-Albeda in juli van het vorig jaar heeft uitgebracht over de problemen binnen de Nederlandse luchtverkeersbeveiliging, die eerder dat jaar tot stakingen hadden geleid.
Als eerste noemde de commissie-Alberda overdracht van de luchtverkeersbeveiliging, geheel of gedeeltelijk, aan Eurocontrol. Mocht dit niet mogelijk blijken dan moest volgens het advies worden gewerkt aan verzelfstandiging van de luchtverkeersbeveiliging. Begin juli wees de permanente commissie het Nederlandse voorstel af.

● Zie verder pagina 15

● Het huwelijk van het jaar, dat van het derde kind van koningin Elizabeth, prins Andrew met Sarah Ferguson, verliep gisteren zo vlekkeloos als alleen een Britse koninklijke trouwdienst verlopen kan. Hoewel het geen officiële vrije dag was, was het gisteren opvallend rustig in het land tijdens de ceremonie. Eerder boden de brede straten van Buckingham Palace naar Westminster Abbey de aanblik van een filmset met open koetsen, erewachten in het uniform van speelgoedsoldaten en monumenten waar Hollywood niet aan tippen kan. Geschat wordt dat Engelands duurste trouwerij zo'n slordige zeven miljoen gulden gekost zal hebben. Het paar is gisteren voor een korte huwelijksreis naar de Azoren vertrokken.

Openhartig gesprek Howe met Botha

PRETORIA – De Brĳtse minister van buitenlandse zaken Geoffrey Howe heeft gisteren in het kader van zijn vredesmissie naar zuidelijk Afrika besprekingen gevoerd met de Zuidafrikaanse president Pieter Botha. De minister omschreef het gesprek als „openhartig, hoffelijk en substantieel". Over de inhoud wilde hij echter niets zeggen.

Howe voert zijn missie uit in opdracht van de Europese Gemeenschap. Na het twee uur durende gesprek met Botha zei de minister op een persconferentie dat hij de eisen had overgebracht die de twaalf EG-landen stellen aan de Zuidafrikaanse regering. De EG eist de vrijlating van de gevangen zwarte leider Nelson Mandela, de opheffing van het verbod op het Afrikaanse Nationale Congres (ANC), een politieke dialoog tussen blank en zwart en de beëindiging van de apartheid.
Hoe Botha op dit eisenpakket reageerde, wilde Howe niet zeggen. Hij wees erop dat beide partijen hebben afgesproken dat de besprekingen vertrouwelijk zullen blijven. De twee mannen ontmoetten elkaar volgende week dinsdag opnieuw. Howe reist vandaag naar Zambia om vervolgens ook zijn opwachting te maken in Swaziland en Lesotho.

● Zie ook pagina 5

Inruilen oude briefjes van f 100 kan nog

DEN HAAG/HEERLEN – De Nederlandsche Bank zal niet moeilijk doen, wanneer de komende weken mensen nog met oude honderdjes met de afbeelding van Michiel de Ruyter aankomen. Die zullen dan nog worden ingewisseld tegen de 'snip'. De gewone handelsbanken weten dat en zullen derhalve in sommige gevallen eveneens nog oude biljetten van f 100 inwisselen.
Het oude biljet van honderd is officieel vanaf gisteren geen wettig betaalmiddel meer. Om allerlei redenen kunnen mensen echter de aanmaning om oude biljetten tegen nieuwe in te wisselen hebben gemist. Bovendien kunnen mensen de komende tijd nog oude biljetten 'terugvinden'. Een overgangsperiode van enkele weken wordt gehanteerd om die oude biljetten nog in te ruilen. Officieel heeft iedereen nog dertig jaar de tijd om oude honderdjes in te wisselen. Over enkele weken moet men dan echter wel naar het hoofdkantoor van de Nederlandsche Bank in Amsterdam, waar aannemelijk moet worden gemaakt waar de biljetten vandaan komen en waarom men niet eerder is komen wisselen.

Bij het kantoor van de Nederlandsche Bank in Heerlen hebben gisteren vele tientallen mensen alsnog oude biljetten van honderd gulden aangeboden.

● Zie ook pagina 5

Israël wil nog steeds niet met PLO praten

Koning Hassan: Bezoek Peres vrijwel fiasco

RABAT – Het bezoek van de Israëlische premier, Shimon Peres, aan koning Hassan II van Marokko is vrijwel op een fiasco uitgelopen. De besprekingen zijn gestuit op een dubbele weigering van Peres in te gaan op het voorstel met de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie PLO te gaan praten en zich terug te trekken uit de sinds 1967 door Israël bezette gebieden. Dit heeft de koning gisteravond verklaard in een toespraak voor radio en televisie.

Hassan rechtvaardigde zijn ontmoeting met Peres met het argument dat er „geen enkele tekst van de Arabische Liga is die expliciet verbiedt contacten met Israël te hebben". „Het doel van mijn ontmoeting met Peres was noch te onderhandelen, noch een akkoord te bereiken, maar was zuiver verkennend". De koning is voorzitter [illegible] de Arabische Liga.

Broeders

Na de weigering van Peres in de gaan op de voorstellen „de PLO te erkennen als enige en legitieme gesprekspartner" voor het Palestijnse volk en „alle bezette gebieden te ontruimen" antwoordde de koning: „Als het zo is, laat ieder dan terug gaan naar de zijnen". Hij voegde er aan toe dat hij de „landen van het front en de Arabische broeders" van de besprekingen op de hoogte zal stellen, opdat zij eruit kunnen afleiden wat nu moet gebeuren.

Communiqué

Een gezamenlijk communiqué van Hassan en Peres, die 48 uur in Marokko was, zal hedenochtend om 11.00 uur in Israël en in Marokko worden gepubliceerd, zo heeft de Israëlische radio gemeld, zich beroepend op welingelichte kringen in Rabat.
Over de omstandigheden van de ontmoeting met Peres, verklaarde de koning dat hij er geen „Arabisch, Europees, Afrikaans, Aziatisch of Amerikaans land" van op de hoogte had gesteld.

Over de Verenigde Staten zei hij dat Washington „was geïnformeerd via een ander, niet Marokkaans kanaal". Hij voegde daar aan toe dat president Ronald Reagan hem toen een boodschap had gestuurd met het voorstel Peres in de Verenigde Staten te ontmoeten, na het officiële bezoek dat de koning van 22 tot 24 juli aan Washington zou brengen. Hij zei dit te hebben geweigerd, er de voorkeur aan gevend de reis naar de VS uit te stellen zodat niemand zou kunnen zeggen dat hij naar Amerika was gegaan om de te volgen „richtlijnen te zoeken". „Ik heb geweigerd opdat deze ontmoeting een Marokaanse ontmoeting zou zijn en om de verantwoordelijkheid te dragen voor haar succes of mislukking", aldus de koning.

● Ronan Pensec: de grote Tour-ontdekking

● Greg Le Mond: wat doet Hinault?

● Kees van der Ven; ronkende primeur in Hallegat



● *Wachtmeester 1e klas Marc Coen hoefde deze keer niet het 'boekje' te trekken, maar werd zelf op een boek getrakteerd*

Foto: PETER DEJONG/BUREAU WIDDERSHOVEN

ZWOEGEN IN DE ZOMER (15)

De politie, uw vriend en helper. Dat kan beslist van **Marc Coen**, 26 jaar en wachtmeester 1e klas van de Rijkspolitie groep Beek/Nuth, worden gezegd. 'Wat is hier aan de hand?' Deze ordebewaker dacht dat er bij de *Hubertusmolen* in Genhout een kleine aanrijding had plaats gevonden waarbij de auto van het LD-team, op zoek naar zwoegers in deze zomerse dagen, schade had opgelopen. Gelukkig was dat niet het geval. **Loes Verkooien,** verkoopster in een kledingboetiek en in haar vrije uurtjes mannequin, wilde hem namens deze krant verrassen. Het boek *De Eerste Vijfling* van Agatha Christie, door Loes charmant overhandigd, bracht een glimlach teweeg op het gezicht van deze wachtmeester op patrouille. 'Dat wordt dus lezen geblazen. Maar voorlopig nog niet, want eerst moet er worden gewerkt. Straks, in september, heb ik vakantie. En dan heb ik ook tijd voor Agatha Christie...'

muziek film beeldende kunst theater literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

films

THE COCA COLA KID

Regie: Dusan Makavejev; met: Eric Roberts, Greta Scacchi en Bill Kerr. In: H5 Heerlen.

Becker (Eric Roberts) is een geniale 'trouble-shooter' die door zijn firma de Coca Cola Company naar Australië wordt gestuurd, omdat daar sprake zou zijn van een probleem.

Hij meldt zich bij het Australische hoofdkantoor van de Coke-Company, waar men enigzins verbaasd opkijkt; men wist niets van zijn komst af. Dat ligt vooral aan de slordige secretaresse (Greta Scacchi) die trouwens wel meer problemen veroorzaakt.

Becker ontdekt al snel het probleem waarmee Coke in Australië te kampen heeft. Ergens in de binnenlanden is geen Coke te krijgen. Hij gaat op expeditie en ontdekt dat de 'witte plek' qua frisdrank geheel in handen is van de krasse grijsaard T. George McDowell, die nog echte, van fruit gemaakte frisdrank maakt. Becker staat perplex en het wordt voor hem een erezaak McDowell in te lijven. Alle registers gaan open maar T. George blijkt een geduchte tegenstander.



● *Jan/Maxie (Glenn Close) in de komische film 'Maxie'.*

ORFEU NEGRO

Frankrijk/Brazilie 1958
Regie: Marcel Camus; met: Breno Mello, Marpessa Dawn, Lourdes d'Oliveira, Leo Garcia e.a. In: Filmhuis Maastricht.

De klassieke mythe van Orpheus en Eurydice, geplaatst in Brazilië in de jaren '50.
Eurydice is hier een negerin, die voortdurend wordt achtervolgd door iemand die haar angst aanjaagt. Orpheus is een tramconducteur die zeer geliefd is bij de meisjes.
Er ontspint zich een liefde tussen Orpheus en Eurydice die tijdens het bruisende, en soms onheilspellende carnavalsfeest tot een trachisch einde komt. Een film vol van symboliek die beslist de moeite waard is om hem te gaan (her)zien.

MAXIE

Regie: Paul Aaron; met: Glenn Close, Mandy Patinkin, Ruth Gordon, Barnard Hughes en Valerie Curtin. In: Maxim Heerlen.

Stel je voor: een nogal stijve bijeenkomst in een sjiek huis in San Francisco. Eén van de aanwezigen, Jan Cheney, de keurige, wat saaie vrouw van een bibliothecaris, springt plotseling uit de band, tot groot plezier van de aanwezigen. Behalve van haar man die zich doodschaamt en niet weet hoe snel hij haar de kamer uit moet krijgen. Wat is er aan de hand? Van tijd tot tijd, en meestal op de meest ongelegen momenten, wordt Jan in bezit genomen door Maxie Malone, een flamboyante flapuit, die 60 jaar eerder met haar auto in de buurt van Hollywood uit een haarspeldbocht vloog, en daarbij het leven liet.
Op de momenten dat Jan 'bezeten' wordt door Maxie verandert de saaie huisvrouw in een vamp die ook geen blad voor de mond neemt. Zolang als dat thuis gebeurt heeft manlief er geen moeite mee, hij geniet er zelfs van, maar in gezelschap levert het de nodige problemen op, met name voor zijn carrière.

Gemma Wildenberg

Gevoelscollages in Maastricht

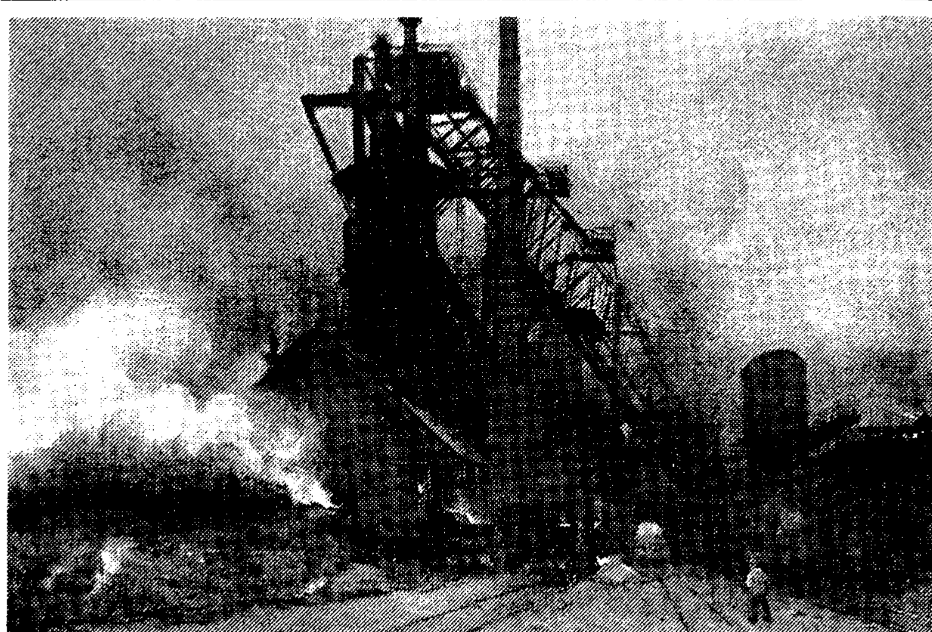
MAASTRICHT – Tussen 2 augustus en 5 oktober wordt in het Bonnefantenmuseum van Maastricht een expositie gehouden van avantgardistisch meubeldesign. Ongeveer 100 Europese ontwerpers tonen stoelen, sofa's, tafels, kasten, lampen en kamerschermen. Prototypen, unica en kleine series geven een beeld van de trends van vandaag en de stijlen van morgen. Al de werkstukken dragen alternatieven aan voor het traditionele wonen en hebben een programmatisch karakter. 'Wohnen von Sinnen, Wohnen heute, hier, jetzt, Ich'. Deze expositie, die de naam Gevoelscollages heeft meegekregen, werd gemaakt door het Kunstmuseum van Düsseldorf. De samenstellers hebben de helft van de deelnemers onder jonge Duitse ontwerpers gezocht en hun werk met dat van Europese collega's in verband gebracht. Maastricht is de enige Nederlandse stad, waar de expositie, die een toer door Europa maakt, te zien is.

De openingstijden zijn als volgt: maandag t/m vrijdag van 10.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

Werk Alphons Winters geëxposeerd in Nuth

NUTH – De Sittardse huisarts, kunstpromotor en kunstenaar Alphons Winters staat deze maanden uitgebreid in de belangstelling: in het Maaslandcentrum van Elsloo loopt tot begin augustus de manifestatie van amateuristische beeldende kunst in Limburg, de Alphons Wintersprijs 1986; in atelier Jac Vinken in Nuth begint morgen een tentoonstelling van schilderijen en aquarellen van Winters, terwijl het Sittardse Kritzraedthuis in september een grote overzichtstentoonstelling van zijn werk zal houden. Dit allemaal naar aanleiding van de 80-ste verjaardag van Alphons Winters op 1 augustus a.s.

De expositie in Nuth wordt vrijdagavond om 20.00 uur geopend door de classicus N. van Loenen. Zij loopt tot en met 24 augustus en is te bezichtigen dinsdag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. Tijdens de expositie is de onlangs bij uitgeverij Van Spijk verschenen, door Lei Alberigs geschreven monografie over Alphons Winters verkrijgbaar.



● *Hoogoven IJmuiden, pastel van Herman Heijenbrock.*

Tentoonstelling over mijnindustrie

HEERLEN – 'De mijnindustrie gezien door Herman Heijenbrock' is de titel van een tentoonstelling, die tot en met 25 augustus in de Stadsgalerij van Heerlen gehouden wordt. De tentoonstelling omvat een dertigtal schilderijen, pastels en aquarellen van de kunstschilder Herman Heijenbrock (1871–1948), bijeengebracht uit collecties van musea, instellingen en particulieren. Zij is tot stand gekomen met medewerking van een werkgroep, bestaande uit vertegenwoordigers van het technisch museum het NINT te Amsterdam en de Stichting Lichteffecten in Schilderkunst en Sculptuur en familieleden van de kunstenaar.

De tentoonstelling is te bezichtigen van dinsdag tot en met vrijdag van 12.00 tot 17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00 tot 17.00 uur. In dezelfde periode als 'De Mijnindustrie' is in de Stadsgalerij een presentatie te zien van schilderijen van Aad de Haas uit de periode 1970–1971.

Boekententoonstelling in Bonnefantenklooster

MAASTRICHT – In het Bonnefantenklooster aan de Ezelmarkt in Maastricht wordt tot en met 2 september een boekententoonstelling gehouden. Het betreft boeken uit oude collecties, afkomstig van twee Jezuïtenfaculteiten en van het Groot Seminarie te Warmond. Als onderwerp is gekozen de periode van de Verlichting, waarin in Europa de opkomende burgerij een groeiend zelfbewustzijn paarde aan een toenemende behoefte aan kennis. In de tentoonstelling worden werken van de belangrijkste Verlichtingsdenkers getoond, zowel Franse, Britse, Duitse als Nederlandse auteurs. Aparte vermelding verdient een editie van de beroemde 'Encyclopédie' van Denis Diderot, hét monument van de Verlichting, waarin de toenmalige menselijke kennis op velerlei terrein bijeen is gebracht. Deze uitgave telt 58 delen, waarvan een aantal (vooral die met de prachtige illustraties) is uitgestald. Tevens is er aandacht voor de hoofdzakelijk literair-filosofische tijdschriften, zoals die in Nederland in de 18-de eeuw verschenen.

De tentoonstelling is te bezichtigen van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 20.00 uur.

in gesprek

● Vossekuil 2

Op Uw artikel „Bewoners Heerlense Vossekuil voelen zich bedrogen!" (LD 11/7) waarin een zogenaamde 'Stichting Bewoners Belangen' de belangen van de bewoners zegt te vertegenwoordigen, wil ik opmerken dat bij kandidaatstelling en verkiezing voor de huurderscommissie in mei jl., bedoeld als gekozen overlegorgaan van bewoners en bouwvereniging, zich van de buurt Vossekuil - Nic. Beetstraat - Vondelstraat slechts één persoon beschikbaar stelde, en gekozen werd, terwijl er plaats was voor een vertegenwoordiging van z e s leden.

Deze zogenaamde stichting stelt dus niets voor en vertegenwoordigt ook niet de bewoners van de Vossekuilflats omdat die het schijnbaar niet aandurfden om zich in een rechtmatige kandidaatstelling en verkiezing het mandaat als vertegenwoordiger van de bewoners, door de bewoners te laten bevestigen!

Als er een algemene leegloop is – 100 van de 400 woningen staan leeg en dat worden er steeds meer – kunnen deze lieden niet beweren dat ze veel gedaan hebben aan de verbetering van het leefklimaat. Dat kan men wél zeggen van de bouwvereniging en de politie! Men onttrekt zich aan een redelijk overleg met de bouwvereniging door niet zitting te nemen in de huurderscommissie, waartoe men in mei jl. alle gelegenheid had. Men vergeet ook aan te geven hoe het dan wél komt dat niemand in deze buurt wil wonen! Ondanks dat er volgens hen zoveel verbeterd is! En waarom is er zo'n grote huurachterstand, buiten de half miljoen verlies jaarlijks door leegstand!

Ook hier is het spreekwoord 'Voor niets gaat de zon op' van toepassing! Deze oplopende schuld zal ergens van betaald moeten worden en dat wordt uiteindelijk de gehele gemeente Heerlen! De enige oplossing voor dit verouderde verlieslijdende woningcomplex is: slopen!

HEERLEN, **L. Cordewener**

● Vernielingen

Wanneer we zo eens om ons heen kijken zien we overal een spoor van vernielingen. Laat je auto, bromfiets ed. niet op straat achter want dan is die in de kortste tijd beschadigd, vernield of zelfs geheel verdwenen.

Niettemin zie je ook mensen die hun eigendom zelf slecht 'beheren'. Maar wat mij nu verbaast is dat niet de veroorzaker de schuld daarvan krijgt, maar... het beschadigde. Zo lees ik voortdurend in de krant dat de Vossekuil-flats in Heerlen moeten worden afgebroken, met alle kosten vandien.

En dat terwijl allerlei instanties kosten noch moeiten hebben gespaard om onder alle omstandigheden de zaak in orde te krijgen.

Dan moeten zeker alle bushuisjes in Heerlen ook maar tegen de grond. Die zijn net zo gehavend als de Vossekuil-flats. Een vraagje: helpen die afbraakmiljoenen ons van die vernielingen af?

Zouden die huizen soms zelf de veroorzaker van hun vernieling zijn...?

HEERLEN, **J. Lendi**

oplossing van gisteren

- t - - m - m -
t e n t a t i e
- r a a r - g e
a l m - t o r n
- o e l e - a s
k o l - r e i -
- p y l - n n o
- s k e l t e r

puzzel van de dag

gebrek / beroep		inwendig orgaan		stallen / nikkel	aardgeest		ongevulde
vis							rechts
zwaardwalvis				ijzerhoudende grond			
				heerlijk		vriend (Frans)	zelfkant
langdurige twist / flink		boek / ondernemingsraad					
					pers. vnw.		
niet licht te schatten							

EXPOSITIES

● ELSLOO

Maaslandcentrum. Alphons Winterprijs 1986, Limburgse amateur schilderkunst. T/m 3/8, open dag. 14-17.30 en 19-22 uur, za 14-18 uur, zo 12-18 uur.

● HEERLEN

Art to take, Dr. Poelsstraat 28/30. Werk van Hélen Brouns, Jef Wishaupt, Cris Ripken en Albert Sous. T/m 5 augustus, open wo t/m za 13-18 uur, do 13-21 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Kloosterrade 1104–1796. Van 22 juli t/m 3 augustus, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Uilestraat. De mijnindustrie gezien door Herman Heijenbrock. T/m 25 augustus, open di t/m vr 12-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, poortgebouw kasteel. Foto's van Stanley Bowman. T/m 17 augustus, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur; za en zo 13.30-17 uur. **Kasteel, groene kamer.** Koper, tin en wapens; **zolderkamer.** Foto's restauratiewerkzaamheden kasteel. Open dag. 10-17.30 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Werk van Marianne van Scheepen. T/m 17 augustus, open tijdens kantooruren. **In de klas,** Kastanjelaan 140. Litho's van Murat Sehitoglu. T/m 15 augustus, open ma t/m vr 10-16 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht, Allee 1. Werk van Harm de Noord. T/m 31 juli.

● MAASTRICHT

ROZ-studio, Bankastraat. Tekeningen van J.P. Zoetbrood. Tot eind juli, open op werkdagen van 10-18 uur. **Tuinen hoofdgebouw RL,** Tongersestraat 53. Beeldteken, voormalige studenten Piet Killaars. T/m 5 september, open ma t/m vr 8.30-17.30 uur. **Natuurhistorisch Museum,** Bosquetplein 7. Grote griezels, metaalplastieken van spinnen en insekten. T/m 15 augustus, open ma t/m vr 10-12.30 en 13.30-17 uur. Zo 14-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie avantgardistisch meubeldesign. Van 1/8 t/m 5/10. Open ma t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Wolfs,** Hoogbrugstraat 69. Werk van Gène en Tietsia Eggen. T/m 19 juli, open wo en vr 14-18 uur, do 18-20 uur en za 10-17 uur. **Galerie Patoe,** Alex. Battalaan. Wandkleden en dozen van Kaete van Breda Vrieseman en edelsmidswerk van Bernadette Ramaekers. Tot 15 augustus. **Expo Janssen,** Rechtstraat. Papierplastiek van Gijs van der Kleij. Tot 4 augustus. **Bonnefantenklooster,** Ezelmarkt. Boekententoonstelling. T/m 31 augustus, open ma t/m vr 9-20 uur.

● NUTH

Atelier Vinken, Stationsstraat 282. Schilderijen en aquarellen van Alphons Winters. Van 25/7 t/m 24/8, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg 4. Werk van Jos Wong Lun Hing. Van 12 juli t/m 24 augustus, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Nederlandse fotografen op reis, een keuze. T/m 24 augustus, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Den Tempel,** Gruizenstraat 27. Versteend leven, fossielen uit Bundenbach. T/m 28 september van 10-17 uur; za en zo van 14-17 uur.

● ULESTRATEN

Galerie De Sauveur, Dorpstraat 19/21. Een zomerlang kunst... T/m 17 augustus, open do t/m zo 2-5 en op afspraak.

● VALKENBURG

Casino. Tekeningen en grafisch werk van Henk Habets. Tot 3 augustus, open dag. 14-02 uur. **Geerlingshof,** Broekhem 114. Werken van Henk Habets, Jo van Aken, Paul Laven en Ton Slits. Open tijdens kantooruren 9-17 uur.

BIOSCOPEN

● ECHT

Royal, Microroyal, Triroyal: Out of Africa, do t/m di 20.30 uur. Runaway train, do t/m di 20.30 uur. Hot Chili, do t/m di 21 uur. Ambers erotische dagvulling, do t/m di 23 uur. De troetelbeertjes, vrij t/m di 15 uur, bij slecht weer ook vrij za di en wo.

● GELEEN

Roxy: Police Academy 3, dag. 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Anders:** D.A.R.Y.L., dag. 20.45 uur, zo ook 15 uur

● HEERLEN

Royal: Cobra, dag. 16.30 18.30 en 21 uur. Romancing the stone, dag. 14 uur. **Rivoli:** The Hitcher, dag. 16 18.15 en 20.30 uur. Assepoester, dag. 14.30 uur. **Maxim:** Maxie, dag. 15.30 19 en 21.15 uur. **H-5:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. The Coca cola kid, dag. 18.45 en 20.45 uur, De troetelbeertjes, dag. 14.15 uur. House, dag. 14 19 en 21 uur. Pikante schoolmeisjes, dag. 14 19 en 21. Falling in love, dag. 14 19 en 21 uur. **Passagetheather:** Public affairs, dag. doorl. v.a. 14 uur. **Filmhuis:** Twilight zone, za zo 21 uur.

● MAASTRICHT

Mabi, Cobra, dag. 14, 17 en 20.30 uur. The world according to Garp, dag. 17 en 21 uur. Peter Pan, dag. 14 uur. Pretty in pink, dag. 14 18.30 en 21 uur. The jewel of the Nile, dag. 14 18.30 en 21 uur. **Festival:** Police Academy 3, dag. 14.30 18.45 en 21 uur. **Palace 1:** E.T., dag. 14 18.30 en 20.45 uur. **Studio:** Abel, dag 14.30 18.30 en 21 uur. **Palace 2:** Slip into silk, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Filmhuis:** Orfeu negro, dag. 21 uur. Pixote, vrij za 23.30 uur.

● REUVER

Luxor: Out of Africa, do t/m di 20 uur.

● ROERMOND

Royal: Cobra, do t/m wo 20.30 uur, zo ook 15 en 17 uur. **Royaline:** Police Academy 3, do t/m wo 19.30 en 21.30 uur, zo ook 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14.30 uur.

● SITTARD

Forum: Cobra, dag. 20.30 uur. Abel, dag. 20.45 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Militaire accademie, do t/m zo 20.30 uur. Miami Supercops, do t/m zo 20.30 uur. Spies like us, ma t/m wo 20.30 uur. Mama is boos, ma t/m wo 20.30 uur. Bij de marine moet je wezen, dag. 23 uur. Kostschoolmeisjes die nooit nee zeggen, dag. 23 uur.

de glanzende gletsjer



Standaard Uitgeverij, Antwerpen-We

panda



recept

h. meijer

Mixed grill

Benodigdheden: 2 aubergines, 2 courgettes, 200 g champignons, 2 paprika's, 2 eetlepels olijfolie, 2 eetlepels citroensap, 1 teentje knoflook, 1 eetlepel gehakte peterselie, tijm, rozemarijn, zout en peper.

Was de aubergines en de courgettes en snijd ze in flinke brokken. Was de champignons in lauw water en droog ze goed af. Snijd de paprika's in niet te kleine stukken.

Maak een sausje van citroensap, knoflook, peterselie, kruiden, zout en peper (nog geen olie gebruiken, de aubergine zuigt dit teveel op).

Laat de auberginelokjes hierin een uur staan en schep ze af en toe om. Haal de blokjes eruit en voeg nu de olie aan de saus toe. Steek de groenten om en om aan spiesjes en bestrijk ze nog enige keren met het sausje.

Rooster ze in ongeveer 10 minuten op de barbecue of onder een voorverwarmde grill. Keer ze af en toe en bestrijk ze nog eens met de saus.

Eet ze bijvoorbeeld met rood vlees of stokbrood.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 67,75
per maand ƒ 22,60

Ziekenfondsen verwerpen nieuw voorstel inzake kostenvergoeding

Geschil tussen VNZ en apothekers verscherpt

UTRECHT – De Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen zal niet ingaan op een voorstel van de apothekersorganisatie KNMP om een arbitragecommissie in te stellen, die moet proberen problemen die rond de kostenvergoeding zijn gerezen, op te lossen. „Onze standpunten liggen zover uit elkaar dat we niets zien in arbitrage", aldus VNZ-secretaris C. Landheer gisteren desgevraagd.

De VNZ zal haar voorstellen nu eenzijdig voorleggen aan het Centraal Orgaan Tarieven Gezondheidszorg (COTG). Eerder heeft ze dat al gedaan met haar voorstellen over de vergoeding van de geneesmiddelen die de apothekers afleveren. Ook op dat punt konden KNMP en VNZ het niet eens worden.

De VNZ wil alleen de door de apothekers zelf werkelijk betaalde prijzen van geneesmiddelen vergoeden. De vergoeding is nu gebaseerd op zogenaamde lijstprijzen. Doordat de prijzen die de apothekers in werkelijkheid betalen dank zij allerlei kortingen veel lager zijn, steken zij volgens Landheer jaarlijks 85 miljoen gulden extra in hun zak.

Hetzelfde is volgens hem het geval met de risicotoeslag die een onderdeel vormt van de kostenvergoeding en waarmee per jaar 36 miljoen gulden (31.000 per apotheker) is gemoeid. De ziekenfondsen willen deze toeslag schrappen. Er is geen post voor „onvoorzien" nodig, aldus Landheer, want het kostenbudget bestaat uit vijftig gespecificeerde punten die jaarlijks trendmatig worden aangepast.

Ook over een ander onderdeel van de praktijkkosten zijn KNMP en VNZ het oneens: de vergoeding van de contributie voor de KNMP. De ziekenfondsen willen niet langer de volledige contributie voor deze belangenorganisatie vergoeden, hoogstens een deel ervan dat rechtstreeks betrekking heeft op activiteiten ter verbetering van de kwaliteit van de beroepsuitoefening.
Over het netto-honorarium, naast de vergoedingen voor praktijkkosten en geneesmiddelen en derde onderdeel van de overeenkomst, bestaan geen meningsverschillen.

De VNZ heeft ook al conflicten met de specialisten en de tandartsen. Die hebben onlangs hun overeenkomsten met de VNZ opgezegd. De KNMP wilde gisteren nog niet reageren op de stellingname van de VNZ.



● In Amsterdam is gisteren een tram van lijn 10 in de Groen van Prinstererstraat uit de rails gelopen en een huis binnengereden. De tram drong zeker een meter het pand in. De bewoner van de verwoeste woning kwam er met de schrik vanaf.

Frankrijk in de aanval tegen drugs

PARIJS – De Franse regering is van plan hard op te treden tegen drugshandelaren en drugsgebruikers om het toenemende gebruik van geestverruimende en verdovende middelen een halt toe te roepen. Dit heeft de Franse minister van justitie, Albin Chalandon, gisteren in het parlement verklaard.

De afgelopen jaren hebben de autoriteiten zich geconcentreerd op de vervolging van grote drugshandelaren, terwijl kleine gebruikers buiten schot bleven. Volgens Chalandon wordt Frankrijk geconfronteerd met een alarmerend groeiende drugshandel en een steeds groter aantal verslaafden. Het door de regering afgekondigde offensief tegen het drugsgebruik staat onder leiding van het voormalige hoofd van de Parijse politie Guy Fougier.
De regering zal een grootscheepse voorlichtingscampagne voor jongeren beginnen en er komt meer steun voor behandelings- en rehabilitatieprogramma's.

Canada ziet toch af van boycot spelen

Van onze verslaggever

EDINBURGH – De Canadese regering heeft gisteravond definitief besloten af te zien van een boycot van de Gemenebestspelen, die vanavond in Edinburgh beginnen.

De Canadezen hebben onder druk van de publieke opinie lange tijd geaarzeld of de 400 man sterke ploeg uit Edinburgh moest worden teruggeroepen, waardoor het toch al gedegradeerde sportevenement in nog grotere moeilijkheden zou komen. De regering in Montreal verfoeit de politiek van de Britse premier Thatcher, die weigert economische sancties tegen Zuid-Afrika te treffen. „Maar dat is nog geen reden om de Gemenebestspelen te boycotten", aldus minister Jelinek van sportzaken. Volgens de bewindsman is een boycot om politieke redenen zinloos.
Het aantal landen dat voor de Gemenebestspelen heeft afgeschreven, is gisteren opnieuw toegenomen. Het Caraïbische eiland Montserrat is, het 31e lid van de Gemenebest dat de Spelen boycot. Aan de spelen zullen nu nog maar 27 van de oorspronkelijke 58 ploegen meedoen.

Gevangenenruil

BONN – De Duitse Bondsrepubliek en de DDR hebben gisteren gevangenen uitgewisseld. Bij de grensovergang Herleshausen/Wartha, in de Westduitse deelstaat Hessen, mocht de 62-jarige Hansjörg Thaten naar het Oosten, terwijl een 60-jarige vrouw en een even oude man naar het Westen kwamen, zo is in Bonn bevestigd.

De identiteit van de vrijgekomen Westduitsers is niet bekendgemaakt. Waarnemers leiden uit de zwijgzaamheid op dit punt af dat de twee als agent voor de Bondsrepubliek gewerkt hebben. Thaten was vorig jaar gearresteerd. In april van dit jaar kreeg hij in Hamburg een gevangenisstraf van drie jaar opgelegd wegens spionage voor de DDR.

Gemeente Losser wil verdrag met Russen sluiten

Van onze correspondent

LOSSER – De gemeente Losser wil in september een vriendschapsverdrag sluiten met de Sovjet-gemeente Widnoje. Mits de Russen akkoord gaan met de voorgestelde datum, reist daarvoor op maandag 1 september een delegatie af naar de Sovjetunie. Met dit unieke verdrag wil men een aanzet geven tot een breed opgezet uitwisselingsprogramma van diverse geledingen uit de bevolking. Op deze wijze hoopt men, evenals met de eerdere contacten tussen de beide gemeenten, een bijdrage te leveren aan de wereldvrede door meer begrip te kweken voor de wijze van leven in zowel Oost als West.

De Lossernaren onderhouden al sinds 1984 vriendschappelijke betrekkingen met de Russen. Deze band ontstond, nadat de raad de beide wereldleiders Reagan en Andropov uitnodigde voor een informele ontmoeting in het Losserse natuurschoon. Aan dit initiatief hield de raad een reis over naar Widnoje. Het jaar daarop volgde een tegenbezoek.

Kamervragen over bijbanen Van Agt

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Heeft de minister van binnenlandse zaken de Brabantse Commissaris van de Koningin Dries van Agt geadviseerd over het al dan niet wenselijk zijn van het accepteren van een nevenfunctie bij het beleggingsbedrijf Orco alsmede bij de levensverzekeringsmaatschappij Equity and Law? En hoe heeft dat advies eventueel geluid? Hoe is bovendien het adviseurschap bij een bedrijf, dat gespecialiseerd heet te zijn in belastingontwijking, te rijmen met een kabinetsbeleid dat dit juist wenst te bestrijden?

Twee van een reeks indringende vragen die het PvdA-Kamerlid Piet Stoffelen gistermiddag aan minister C. van Dijk van binnenlandse zaken heeft gesteld over het vervullen van nevenfuncties door de heer Dries Van Agt. Eigen citaten van de heer Van Agt, uitgesproken in zijn functie van minister-president, dienen als basis om te informeren naar het huidige gedrag van de Commissaris van de Koningin in de provincie Noord-Brabant.
Zo wil de heer Stoffelen van de minister weten, of hij de opvatting deelt, uitgesproken op 20 april 1978 door de toenmalige minister-president Dries van Agt, dat nevenfuncties slechts dan kunnen worden uitgeoefend, wanneer ze niet leiden tot vermenging van belangen; waarbij zelfs niet de indruk mag ontstaan dat zulks het geval is.
Bij dezelfde gelegenheid heeft de heer Van Agt gezegd, dat vermeden dient te worden, dat de uitoefening van nevenfuncties bewindslieden zou kunnen brengen in een positie, waarin zij in die nevenfuncties met gebruikmaking van de macht en de invloed die zij hebben vanuit hun functie met meer profijt werkzaam kunnen zijn.

Verder zei hij destijds, dat 'natuurlijk dient te worden vermeden, dat de uitoefening van de nevenfunctie in welk opzicht dan ook schadelijk zou kunnen zijn voor een goede vervulling van de taak in dienst van het openbaar bestuur'. De heer Stoffelen wil van de minister weten of hij ook deze opvattingen van oud-premier Van Agt deelt.

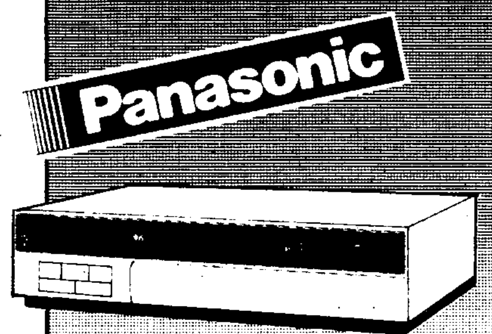
Surinaamse militairen bij overval gegijzeld

DEN HAAG/PARAMARIBO – Bij een overval die in de nacht van dinsdag op woensdag gepleegd is bij het Surinaamse dorp Stolkertsijver, zijn drie militairen gegijzeld en meegenomen. Dit is uit betrouwbare bron in Paramaribo vernomen. Over hun lot of verblijfplaats is niets bekend.

Stolkertsijver is een dorp op honderd kilometer ten oosten van Paramaribo dat men passeert op weg van de Surinaamse hoofdstad naar Frans Guyana. In het dorp bevindt zich een militaire post waarvan de gegijzelden deel uitmaakten.
Bij een andere overval, die vrijwel op hetzelfde moment plaatshad op de militaire kazerne van de Surinaamse grensplaats Albina op honderd kilometer ten oosten van Paramaribo, zouden niet alleen Surinamers betrokken zijn geweest. Aan de zijde van de overvallers stond tenminste één blanke, zo is uit betrouwbare justitiële kring in Paramaribo vernomen.
Eerder had het Surinaamse persbureau SNA gemeld dat bij de aanval op de kazerne drie mensen, een militair en twee burgers, gewond waren geraakt. In de loop van de dag is nader vernomen dat ook aan de zijde van de overvallers gewonden zijn gevallen.
Het staat nu vrijwel vast dat Ronnie Brunswijk, een vroegere lijfwacht van legerleider Desi Bouterse, tot de groep overvallers behoort. Hij zou herkend zijn. Brunswijk heeft ontslag uit het leger gekregen, nadat hij kritiek geuit had op de ontwikkeling van de „Surinaamse revolutie". In Albina en omgeving verkreeg hij populariteit nadat hij enkele keren transporten, van Frans Guyana onderweg naar Paramaribo, had onderschept en die „als een moderne Robin Hood" had uitgedeeld onder de Bosnegers (Bosland-Creolen) die langs de grensrivier de Marowijne wonen en in meerderheid een armoedig bestaan leiden.

Goed ingelichte Surinamers in Nederland hebben laten weten dat het aantal gijzelaars dat de groep-Brunswijk gemaakt heeft, twaalf bedraagt. Naar hun zeggen heeft de groep na de actie rond het kamp te Albina een groot aantal wapens buitgemaakt. Zij schatten dat Brunswijk over een „verzetsgroep" van ongeveer 50 personen beschikt, maar achten de kans klein dat hij de steun heeft van blanke huurlingen.

DEN HAAG – Koningin Beatrix en prins Claus zullen begin oktober in het kader van het culturele verdrag een officieel bezoek aan Hongarije brengen. Het bezoek zal waarschijnlijk niet langer dan vierentwintig uur duren.



Milieu-organisatie beschouwt vrijlating als groot onrecht

Greenpeace: Franse agenten hebben nu gratis vakantie

ZEIST – „Het is een eiland waar het leven zeer prettig is. Ze krijgen de beschikking over een prachtige kleine bungalow, er zijn mooie stranden en er is alle gelegenheid tot watersporten. Bovendien komt hun familie over, en kunnen ze gaan en staan waar ze willen omdat er geen controle op is of ze een vliegtuig nemen naar een ander eiland of zelfs naar Frankrijk".

Zo luidt de omschrijving van de antropoloog B. Danielsson van het eiland Hao, het 'verbanningsoord' van de twee Franse geheim agenten die vorig jaar meehielpen aan het tot zinken brengen van het Greenpeace-schip de Rainbow Warrior. Het tweetal, Dominique Prieur en Alain Mafart, zijn gisteren met een Frans militair toestel op Hao aangekomen. Hoewel hun komst door de Franse autoriteiten voor de buitenwereld is afgeschermd, weet het Franse persbureau AFP wel te melden dat de militairen ter plaatse een flink feestmaal hebben voorbereid om de terugkeer van hun 'wapenbroeders' te vieren.

Met de overplaatsing naar Hao zijn de agenten in feite vrijgelaten, zo wordt algemeen beschouwd. „Ze kunnen nu drie jaar van een gratis vakantie genieten", aldus Danielsson, die gisteren op uitnodiging van Greenpeace in Nederland was.

De antropoloog van Zweedse oorsprong woont al veertig jaar op Tahiti, een vanwege zijn tropische klank bekend staand eiland 800 kilometer oostelijk van Hao. Beide eilanden zijn onderdeel van Frans Polynesië, de eilandengroep in de Stille Oceaan waar ook de Franse ondergrondse kernproeven worden gehouden. Danielsson, een groot kenner van de eiland, voert samen met Greenpeace al vele jaren strijd tegen de proeven.

Bij de milieuorganisatie Greenpeace, die fotograaf Fernando Pereira bij de Franse aanslag verloor, heerst bitterheid over de vrijlating van de agenten, zo bleek uit de woorden van Danielsson. Door economische druk van Frankrijk – maatregelen tegen de invoer van landbouwprodukten uit Nieuw-Zeeland – hebben de twee hun gevangenisstraf van tien jaar kunnen ontlopen, en die wijze van afhandeling beschouwt de milieu-organisatie als een groot onrecht.

Frankrijk betaalde wél zeven miljoen dollar schadevergoeding en bood ook nog officiële excuses aan. Greenpeace moest echter machteloos toekijken bij het resultaat van dit kunststukje van internationale diplomatie, waarbij een bemiddelende rol is gespeeld door VN-secretaris-generaal Perez de Cuellar en de Nederlandse premier Lubbers.
Extra cynisch is volgens Greenpeace dat op het atol Hao Franse militairen zijn gelegerd die meewerken aan de kernproeven in het gebied. Op het eiland is ook een nucleair onderzoekscentrum gevestigd. Prieur en Mafart die een jaar geleden als „het echtpaar Turenge" in Nieuw Zeeland het protest van de Rainbow Warrior tegen de Franse kernproeven gewelddadig hielpen verijdelen, krijgen militaire functies op Hao. Mafart wordt per 1 augustus chef van de logistieke dienst van de Franse militaire basis, en zijn „echtgenote in geheime dienst" Prieur is vanaf die datum geen misdadigster meer maar adjudant van de commandant van Hao, zo meldt AFP.

Danielsson: „En dan te bedenken dat het er om ging dat Nieuw-Zeeland nu zijn boter weer mag exporteren naar Frankrijk, terwijl we in Europa al met een enorme boterberg zitten. En die wordt tegen een zacht prijsje aan de Russen verkocht. Snapt u het nog?".

Proces Harm Dost verdaagd

BONN – Het proces in Düsseldorf tegen de van hasjhandel beschuldigde Arnhemmer Harm Dost zal worden verdaagd tot 19 augustus.

Dit deelden de rechtbank en Dosts advocaat Gregorius gisteren mee. Net als gisteren vinden vandaag nog getuigenverhoren plaats. Oorspronkelijk was morgen, vrijdag, uitgetrokken voor de pleidooien. De rechters hebben nu besloten deze eerst op 19 augustus te laten plaats vinden. Volgens het Westduitse recht mag een proces na tien zittingsdagen voor 30 dagen worden onderbroken.
Een rechtbankwoordvoerder zei dat het besluit was genomen, omdat de rechters en de advocaten hadden gezocht naar een getuige, omdat Dosts verdediger een nieuwe getuige wil laten oproepen. Deze getuige zou zich in Italië bevinden, maar niemand schijnt precies te weten waar. Indien hij wordt gevonden, moet hij op 19 augustus getuigen. Daarna volgen dan de pleidooien.



De Vries

● De procureur-generaal bij het gerechtshof in Den Haag heeft cassatie aangetekend tegen de buitenvervolging-stelling van de voormalige RSV-topman J. de Vries. Het hof oordeelde maandag dat de rechtbank terecht van vervolging wegens meineed had afgezien. Er zou te weinig materiaal zijn om te bewijzen dat De Vries tijdens de RSV-enquête heeft gelogen over de aard van zijn bankrekeningen. Op korte termijn zal worden bezien of de cassatie wordt gehandhaafd dan wel zal worden ingetrokken.

Vals geld

● *De Utrechtse politie heeft in een assurantie- en financieringskantoor aan de Amsterdamsestraatweg voor ƒ 250.000 aan valse biljetten van honderd dollar aangetroffen. De politie had de tip gekregen dat er in het pand werd gehandeld in hard drugs. Drugs zijn er evenwel niet gevonden. Waar de valse dollars vandaan komen, is nog een raadsel. De 43-jarige eigenaar van het kantoor, K.M. uit Maarssen, is aangehouden.*

Moord

● **In een bos tussen Vledder en Vledderveen (Drenthe) is dinsdagmiddag het ontzielde lichaam van de 38-jarige R. Zwart gevonden. Het lichaam van de uit Steenwijk afkomstige vrouw lag achter een bosje, ongeveer 15 meter van de weg af. Haar auto stond geparkeerd op een bospad, enkele meters van de plaats waar het slachtoffer werd gevonden. Over de manier waarop de vrouw om het leven is gebracht, wilde de politie nog niets kwijt. Direct nadat het duidelijk was dat het om een misdrijf ging, stelde het Recherche Bijstandsteam Drenthe samen met de plaatselijke politie op de plaats van het misdrijf een onderzoek in.**

Na TV-oproep

● Het lijk dat zaterdagmorgen in het Damsterdiep tussen Garmerwolde en Ten Boer is gevonden, is geïdentificeerd. Het is de 34-jarige gehuwde mevrouw W. H. uit Leeuwarden. Zij is woensdag 16 juli uit haar woonplaats richting Groningen vertrokken. Het is niet bekend of zij hier is aangekomen. De politie kreeg dinsdag plaats, nadat de foto van de vrouw na het NOS-Journaal voor de televisie was getoond, totaal 40 tips binnen. Een aantal wees in de richting van de 34-jarige vrouw uit Leeuwarden. Het is vrijwel zeker dat de vrouw door geweld om het leven is gebracht.

Heroïnevondst

● *De Eindhovense gemeentepolitie heeft dinsdagavond laat vier mannen en twee vrouwen aangehouden. In een schuurtje achter de woning waarin het zestal verbleef, vond de politie ruim vier kilo heroïne met een straatwaarde van circa ƒ 800.000. De verdachten, in leeftijd variërend van 23 tot 37 jaar, komen uit Eindhoven, Amsterdam en Vianen. De politie hield één van hen al langer in de gaten, omdat hij verdacht werd van handel in heroïne. Vermoed wordt dat de heroïne per auto Nederland is binnengesmokkeld. Waar het spul vandaan komt, is onduidelijk.*

Doodvonnissen

● **Vier bandieten zijn in de Sovjetrepubliek Georgië ter dood veroordeeld wegens het plegen van geweldadige overvallen op een wijngaard. Tien bendeleden werden tot langdurige gevangenisstraffen veroordeeld. De bende had in Georgië jarenlang wijngaarden overvallen en beroofd. Bij een van de overvallen werd de voorzitter van een collectieve wijngaard doodgeschoten. Een tweede man raakte gewond en overleed later in een ziekenhuis. Een van de overvallers was een politieman.**

Geen lijfstraf

● Het Britse Lagerhuis heeft gestemd voor het definitief afschaffen van lijfstraffen op alle scholen in het land. Een voorstel van de regering om ouders te laten uitmaken of lijfstraffen nog mogen worden gebruikt, werd afgewezen. Het verschil was maar één stem: 231 tegen 230. Groot-Brittannië was tot nog toe het enige Westeuropese land waar het rietje (of iets anders) nog werd gebruikt. Het Europese Hof van de Mensenrechten bepaalde vier jaar geleden dat ouders zich mochten verzetten tegen lijfstraffen. Het voorstel van de regering om het gebruik in gematigde vorm te handhaven, haalde het niet, omdat de parlementsleden van de Conservatieve partij de vrije keuze hadden.

ONDANKS DE SUPERLAGE OPRUIMINGS PRIJZEN ZIJN VRIJWEL ALLE ARTIKELEN NIEUW UIT DOOS. SHOW- EN PLANKMODELLEN ZIJN VOOR NOG LAGERE PRIJZEN TE KOOP. VAN SOMMIGE ARTIKELEN ZIJN NOG GROTE VOORRADEN, VAN ANDERE NIET, DUS HAAST U! DE MOOISTE KOOPJES ZIJN MEESTAL HET EERST OP!

VOGELZANG'S SUPER-ZOMER OPRUIMING!

TELEVISIE

ARISTONA 31 BX 3115 DRAAGBARE ZWART/WIT TV
31 cm beeldbuis ontvangst van VHF-UHF kanalen. Audio-versterker met 1 Watt muziekvermogen.
~~369,-~~ **279**

GRUNDIG C-2105 PORTABLE KTV
37 cm beeldbuis, 8 programmatoetsen, in bruin/metallic. Goed geluid via frontluidspreker 2,5 Watt.
~~1099,-~~ **649**

PANASONIC TC 2115 KTV
54 cm beeldbuis. Voorzien van S-band, quartz synthesizer tuner, 30 voorkeurzenders. 2-weg speakersysteem, uitgangsvermogen van 3 Watt.
~~2105,-~~ **1399**

VIDEO

HITACHI VT 63 VHS VIDEO-RECORDER
Frontloader met top-bediening, ultra plat, S-tuner met 99 kanalen en Secam-oost, zendzoekloop met 39 voorkeurzenders.
~~2299,-~~ **1198**

AKAI VS 115-EO VHS VIDEO-RECORDER MET AFSTANDSBEDIENING
Uitgerust met "Higher White Clipper" circuit biedt deze videorecorder een buitengewoon kontrastrijk en helder beeld. Uiteraard met Akai's "Interactive Monitor System" (= gebruiksaanwijzing op beeld). 2 videokoppen voor storingsvrij stilstaand beeld, quick finder voor 7x versneld opzoeken, 14x voorkeuze, 14 dagen timer voor 4 programma's.
~~1668,-~~ **1298**

PANASONIC NV 230 EO VHS VIDEORECORDER
16 voorkeurzenders, S-tuner, 14 dagen/1 programma timer of dagelijks, picture search, stilstaand beeld, elektronische digitale teller met geheugen voor het automatische opzoeken van het begin van een bepaalde passage, scart aansluiting, inklusief afstandsbediening.
~~1982,-~~ **1279**

HIFI STEREO

KOMPLETE MIDI-SET MET SOUNDMIX

Sherwood SELECTED BY BOSE

SHERWOOD MAYOR TWO/BOSE MET SOUNDMIX SLECHTS 37 CM BREED
De 2x17 Watt (8 Ohm) versterker heeft een ingebouwde grafhic equalizer waarmee u op 5 frequenties tot max. 10 dB de toonregeling kunt aanpassen aan uw huiskamerakoestiek. Het cassettedeel met Dolby B ruisonderdrukking. De Mayor heeft vele aansluitmogelijkheden, ook voor CD of video, en een uiterst interessante mogelijkheid om met een mikrofoon uw eigen soundmix te maken. Het typenummer is CTA-1 en wordt geleverd met de PD 411 platenspeler met Audio Technica element.
~~999,-~~ **499**

TECHNICS SA 150
Vermogen 2x27 Watt (DIN). Twee speakeraansluitingen. Balansschuifregelaar. Volumeschuifregelaar. Automatische zenderzoeksysteem.
~~742,-~~ **499**

SHERWOOD AD 260 VERSTERKER
2x150 Watt bij 4 Ohm, 2x100 Watt in 8 Ohm. Direkt gekoppelde versterker met dempingsfaktor van 80. 2x tape aansluiting met dubbing, phonon.
~~829,-~~ **499**

TECHNICS SL-JS 1 DRAAITAFEL
Volautomatische platenspeler slechts 31,5 cm breed (bijna net zo groot als de plaat), inklusief MD element.
~~209,-~~ **179**

AKAI AP-A 201 B PLATENSPELER
Semi-automatisch, direkt aangedreven, soft touch, bediening, fechte toonarm, inklusief MD-element.
~~328,-~~ **279**

TECHNICS RS-B11 W CASSETTEDECK
Dubbeldeck
Monteermogelijkheid op dubbele snelheid, synchro-start mogelijkheid, automatische bandsoortselektie.
~~866,-~~ **599**

AKAI CD-A 30 COMPACT DISC
Programmeerbaar tot 36 nummers in willekeurige volgorde. Een "zwevend" mechanisme isoleert de compact disc voor externe resonanties.
~~1075,-~~ **748**

SAMSUNG CD-100 COMPACT DISC SPELER
Zeer betrouwbare compact disc speler onder Sony licentie gebouwd.
~~1165,-~~ **599**

MARANTZ CD 84 COMPACT DISC SPELER
Programmeerbaarheid van 24 titels, music scan opzoeksysteem laat eerste 10 seconden van een nummer horen en gaat automatisch verder.
~~1875,-~~ **999**

PHILIPS
NIEUW!
COMPACT DISC SPELER
Maximaal bedieningsgemak, infrarood afstandsbedieningssysteem, gemotoriseerd ladesysteem met ingebouwde verlichting. Digitale indikatie, maximaal 20 sporen. Drievoudige zoeksnelheid. Bij twee snelheden is het geluid versneld hoorbaar (cue). Herhaald afspelen van een programma, de gehele plaat of een plaatsegment. Afmetingen: 86x320x300 mm.
1299

Aanbieding lege racks!

Diverse soorten racks in de opruiming; bijv.: racks met of zonder glasdeur/bovenplaat, wielen; licht beschadigd en nieuw uit doos. HAAST U!! Wie het eerst komt, heeft de beste koopjes.
Diverse soorten lege racks voor:
49 **79**

GRUNDIG 2x8 uur stereo

GRUNDIG 2280 STEREO VIDEORECORDER MET 2X8 UUR SPEELDUUR
Videorecorder volgens het Philips 2000 systeem. Uitgevoerd met de unieke Programm-Dialog-Computer (P-C-D) waardoor een zeer eenvoudige bediening.
~~1799,-~~ **799**

ARISTONA 56 KS 5517 STEREO ALL TRANSISTOR KLEURENTELEVISIE
56 cm beeldbuis, draadloze infrarood afstandsbediening, geschikt voor de ontvangst van VHF, UHF en S-kanalen.
~~2345,-~~ **1879**

SONY KV-2258 EC "PROFEEL STAR" KLEURENTELEVISIE
Monitor-look kleurentelevisie met 56 cm Trinitron beeldbuis. Ingebouwde 30 kanaals synthesizer stereo met S-band kiezer voor kabel-TV.
~~2795,-~~ **2399**

TELEFUNKEN VR 2970
Hifi stereo videorecorder met een ingebouwde stereo synthesizer tuner met S-band en 32x voorkeuze. Draadloze afstandsbediening.
~~2668,-~~ **1999**

GRUNDIG ST-70 250 STEREO FULL SQUARE 70 CM KLEURENTELEVISIE
70 cm full square beeldbuis, 99 kanalen tuner met S-band en 31 x voorkeuze. HiFi stereo versterker met 2 x 20 Watt muziekvermogen. Inklusief draadloze afstandsbediening en teletekst
MET TELETEKST
~~2498,-~~ **1999**

SONY CCD-M8 HANDY CAM
's werelds kleinste camerarecorder
's-Werelds kleinste en lichtste videokamera met ingebouwde recorder. Zeer eenvoudige bediening en instelmogelijkheden. Fixfocus instelling en wit balans. Start/stop voor opname, daarna direkt af te spelen op de Sony 8 mm home recorder of 8 mm portable recorder. Inklusief handgreep, akku en akkulader met voeding.
~~4000,-~~ **2699**

PHILIPS
Nieuw!
MET TELETEKST
V6831/16 MATCHLINE FSQ HIFI STEREO KLEURENTELEVISIE MET TELETEKST
70 cm FSQ beeldscherm, daglichtscherm, teletekstdecoder met geheugen voor 20 pagina's en 225 paginanummers.
~~3399,-~~ **2999**

SETAANBIEDING
SONY CCD-V8 A.F. 8 MM VIDEO CAMCORDER MET AUTOFOCUS
Videofilm kamera met ingebouwde recorder, maar tevens een mogelijkheid voor opnames van TV programma's.
SONY TTV8 TUNER/TIMER
4 programma's in 3 weken, 30 voorkeurzenders, inklusief infrarood afstandsbediening.
NÚ, ALS KOMPLETE SET, SAMEN **4999**

PORTABLES

PHILIPS D 8644 RADIO-RECORDER
Hi-Tech compo Sound machine 2x35 W, FM, MG, KG, LG, dolby B ruisonderdrukking. 5 bands equalizer, afneembare houten L.S. boxen.
~~945,-~~ **599**

SILVER SR 2040 COMPO SET
Dubbing compo met tweeweg, afkoppelbare luidsprekers, 2 cassettedecks, voor kopiëren van cassettes, met highspeed stand. 2 x 16 W uitgangsvermogen, FM, MG, LG en KG, graphic equalizer.
~~499,-~~ **348**

PANASONIC RQJ 50 WALKMAN
Deze walkman met stereo hoofdtelefoon zorgt voor een perfekt muziekgenot onderweg. Inklusief hoofdtelefoon.
~~129,-~~ **79**

PHILIPS D 6550 SOUND MIXER
Kombinatie van cassetterecorder, 40 W versterker, box met woofer en tweeter en mengpaneel. Ingangen voor mikrofoon, gitaar, keyboard/externe cassetterecorder.
~~570,-~~ **349**

PANASONIC RF 507 RADIO
FM/AM radio met ingebouwde antenne, uitschuifbare FM antenne, oortelefoonaansluiting.
~~99,-~~ **49**

COMPUTERS

TOSHIBA HXP 570 PLOTTER
Deze 4 kleuren printerplotter, werkt met rollen papier of met losse vellen tot A4. Hetgeen voor tekenwerk zeer handig is. Door de standaard Centronics interface ook op andere systemen toepasbaar.
~~999,-~~ **349**

CITIZEN PRINTER VOOR COMMODORE
2 kleurenprinter voor Commodore 64 en Vic 20. 40 kar. per regel - matrix 5 x 7 snelheid 65 tekens per sekonde. Inklusief aansluitkabels.
~~399,-~~ **99**

SMITH CPD 8300 DATA RECORDER
Een zeer betrouwbare datarecorder welke voor bijna alle computers geschikt is. Voorzien van o.a. VU saving en loading meter, bandteller, LED indikators, pauzetoets, monitor schakelaar, cue en review, enz.
~~199,-~~ **129**

Advance 86 B LICHT BESCHADIGD OPRUIMING
ADVANCE 86 B PERSONAL COMPUTER
Personal computer voor professionele toepassing. MS/DOS 2.11 en Basic A. Technische gegevens: 256 K RAM, 8086 16 bit microprocessor, 2 ingebouwde diskdrives en interface, aansluiting voor TV, monochroom monitor, RGB monitor, datarecorder, game I/O (voor lichtpen, muis etc.) 4 IBM[®] compatible uitbreiding slots.
~~4995,-~~ **999**

AUTORADIO

ROADSTAR AD 7045
Radio AM/FM met cassettespeler met volledig stereo, stereo/mono schakelaar, auto reverse, bandkeuze schakelaar chroom/metal, nachtverlichting, 2 x 7 Watt, I.A.C. ontstoord.
~~320,-~~ **199**

STEREO AUTO RADIO-CASSETTE PHILIPS AC 828
Stereo auto radiocassette kombinatie, FM en MG, automatische bandomkeer, 5x voorkeurtoetsen, vooruit en terugspoelen.
~~600,-~~ **299**

PHILIPS AUTORADIO/CASSETTESPELER MET "SECURITY CODE"
Een zeer bekend toestel uit de nieuwe Philips lijn met "security code" diefstalpreventie. Werkt alleen met persoonlijke cijfercode. Digitale afstemming. 15 voorkeurzenders, auto store, auto reverse, loudness en een uitgangsvermogen voor 4x5,5 Watt.
~~899,-~~ **599**

ELEKTRONIKA

LCD KLOK/THERMOMETER 2-VOUD
Universele klok/thermometer met binnen en buiten meting. Thermometer met instelbaar alarmsignaal, om bij een te hoge of lage temperatuur te alarmeren.
79

FISHER CASSETTEOPBERGSYSTEEM C BOX
Cassette komt op toetsdruk. Stapelbaar door in elkaar schuiven, met opplak-etiketten, 5 stuks per verpakking.
~~14,95~~ **8,95**

ELORG 51 REKENMACHINE
Een fraaie kalkulator met LCD display en behalve de basisfunkties ook de meeste wetenschappelijke funkties.
~~29,95~~ **17,50**

DISKETTEBOX VOOR 3½'' DISKETTES
Ook voor uw 3½" diskettes hebben wij diverse opbergsystemen, bijv. 25 stuks, smoke deksel. 50 stuks.
~~49,-~~ **29,95**

DE MEEST FANTASTISCHE OPRUIMINGSKNALLERS VINDT U NATUURLIJK OP ONZE PLATENAFDELING. HIERONDER EEN KLEINE GREEP UIT ONZE GEWELDIGE OPRUIMINGSAANBIEDINGEN DEZE WEEK O.A.

WHAM "The Final".
Wham's allerlaatste dubbelelpee met alle grote hits.
ADVIESPRIJS 29,95 **24,95**

"ELVIS IN HOLLYWOOD"
Alle grote hits uit zijn films.
ADVIESPRIJS 14,95 **4,95**

"HITS 2 ALBUM"
Leuke verzamelelpee
ADVIESPRIJS 24,95 **8,95**

"WERELDSTERREN ZINGEN LOVESONGS"
Sfeervolle plaat.
ADVIESPRIJS 24,95 **6,95**

HITSINGLE V.D. WEEK: MATIA BAZAR
"Ti Sento"
ADVIESPRIJS 6,50 **4,95**

GROOTSTE SPECIALIST IN ZUID-NEDERLAND VOOR HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA. EIGEN TECHNISCHE DIENST EN UNIEKE VOGELZANG GARANTIES!
hi-five
BEST SHOP IN TOWN

AANBIEDINGEN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT. AFWIJKINGEN IN DE AFBEELDINGEN, ALSMEDE KENNELIJKE DRUKFOUTEN VOORBEHOUDEN.

Openingstijden:
Di. t/m do. van 09.00-18.00 uur
Donderdag van 09.00-21.00 uur
Zaterdag van 09.00-17.00 uur

VOGELZANG
Daar kun je niet omheen

EINDHOVEN, HERMANUS BOEXSTRAAT 22 HEERLEN, AKERSTRAAT 19 MAASTRICHT, AFD. HIFI EN VIDEO: WOLFSTRAAT 11 AFD. ELEKTRONIKA, M. SMEDENSTRAAT 25

Woede onder zwarte leiders – Veel kritiek in het Congres

Pretoria ingenomen met Reagans rede

Van de redactie buitenland

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering heeft de toespraak van de Amerikaanse president, Ronald Reagan, waarin deze zich verzet tegen economische sancties tegen Pretoria, positief ontvangen. Minister van buitenlandse zaken Roelof 'Pik' Botha zei dat sancties tegen zijn land de hongerdood voor miljoenen mensen zouden betekenen. „President Reagan ziet de catastrofale gevolgen van dergerlijke maatregelen in", aldus Botha.

De minister zei dat er nog steeds ruimte is voor een dialoog met buitenlandse regeringen, maar waarschuwde dat Zuid-Afrika zich in staatie kan terugtrekken als de buitenlandse interventie en dreigingen voortduren. Prominente zwarte leiders, als Desmond Tutu en Allan Boesak, hebben de toespraak van Reagan, die oproept tot meer westerse betrokkenheid bij Zuid-Afrika om een einde te maken aan apartheid, scherp veroordeeld. Bisschop Tutu noemde de rede „misselijk makende nonsens".

Verheugd

Botha zei verheugd te zijn over de veroordeling van de Amerikaanse president van de „terreurdaden, die gepleegd worden door de verboden en door de Sovjetunie ondersteunde anti-apartheidsorganisatie Afrikaans Nationaal Congres (ANC)". Hij betreurde echter de kritiek op de noodtoestand in Zuid-Afrika.

De bewindsman gaf in grove lijnen aan wat de rampzalige consequenties van sancties zouden zijn. Maar de werkelijkheid zou nog veel erger zijn, aldus Botha. „Miljoenen mensen in de buurlanden van Zuid-Afrika zouden de hongerdood sterven, als de 1,5 miljoen buitenlandse gastarbeiders zouden worden teruggestuurd", met name naar Lesotho, Mozambique, Botswana en Swaziland, zo zei de minister.

Verslagenheid

In Washington hebben veel Congresleden met verslagenheid gereageerd op Reagan toespraak en het uitblijven van nieuwe maatregelen. De kans dat de Senaat, waar de republikeinen de meerderheid vormen, binnenkort een voorstel tot harde sancties zal goedkeuren, wordt steeds groter. In plaats van sancties riep de president in tegendeel op tot meer westerse investeringen. „Wij moeten blijven en werken... en niet ophouden en rennen", zo zei hij. Dit standpunt heeft een groot aantal leden van het Congres ontzet.

Als de Senaat stemt voor harde economische maatregelen, dan kan Reagan daar nog zijn veto tegen uitspreken. Zowel in het Huis van Afgevaardigden, dat vorige maand besloot tot sancties, als in de Senaat moeten de voorstellen tot economische stappen dan de steun krijgen van tweederde van de leden.

De Washington Post schreef schreef gisteren in een commentaar op de toespraak dat Reagan blijk heeft gegeven van een „ontstellende starheid". De krant wees er bovendien op dat als Reagan echt aan de belofte in Zuid-Afrika te zullen „blijven en werken" gevolg zou geven, hij een dialoog zou zijn aangegaan met het ANC. Het ANC is de belangrijkste groep waarmee de regering in Pretoria op basis van gelijkheid zou moeten onderhandelen om tot de afschaffing van apartheid te komen, aldus de krant.

Washington Post haalt fel uit naar president

Peking wijst correspondent van NYT uit

PEKING – De correspondent van de Amerikaanse krant New York Times John Burns, die vorige week donderdag in China werd gearresteerd op beschuldiging van spionage, is woensdag door Peking uitgewezen naar Hongkong.

Volgens de officiële lezing heeft Burns, een 41-jarige Brit, zich begehouden met activiteiten die niet in overeenstemming zijn met zijn status van journalist. Burns reisde eind juni per motor naar Guanxi, een gebied in het noordoosten van het land dat verboden is voor buitenlanders. Hij werd ervan beschuldigd informatie te hebben verzameld voor spionage. Het bericht van het persbureau maakte daar echter geen melding van.

Burns heeft verklaard er spijt van te hebben de wet over reisbeperkingen te hebben geschonden. Zowel het Britse consulaat als de hoofdredacteur van de New York Times, Abe Rosenthal, heeft met de Chinese autoriteiten over zijn uitzetting onderhandeld. De journalist was sinds 1984 in Peking. Hij werd donderdag aangehouden op het vliegveld, toen hij op het punt stond met zijn vrouw en kinderen de Chinese hoofdstad te verlaten met bestemming Hongkong.

● Boliviaanse politiemannen van de anti-narcoticabrigade Leopard patrouilleren in het bezette oerwoudkamp El Zorro, waar de bende van Roberto Suarez illegaal cocaïne placht te fabriceren. In heel Bolivia zijn er naar schatting van de autoriteiten enkele honderden van zulke geheime 'laboratoria'



Bendekeizer Suarez dreigt en waarschuwt

Actie tegen illegale cocaïne-industrie al succes genoemd

Van de redactie buitenland

LA PAZ – De Boliviaanse politie en speciaal getrainde Amerikaanse militairen, die gezamenlijk actie ondernemen tegen de illegale cocaïnefabricage in de oerwouden van Bolivia, noemen hun operatie een succes. Hoewel tot dusver slechts één 'laboratorium' in de jungle opgerold is, zeggen de autoriteiten in La Paz dat de illegale industrie volledig lamgelegd is. De leider van het Amerikaanse bureau voor drugsbestrijding, Ron Garribotto, is ervan overtuigd dat uiteindelijk de hele cocaïnehandel vanuit Bolivia stil zal komen liggen.

Ongeveer dertig binnen- en buitenlandse journalisten waren samen met Boliviaanse en Amerikaanse functionarissen naar het opgerolde laboratorium in Kamp El Zorro gereisd. Midden in het oerwoud, ver van de bewoonde wereld, stonden hutten die als slaap-, werk- en recreatieruimte hadden gediend. Ook troffen Amerikanen en Bolivianen er een start- en landingsbaan aan. Het complex lag er bij de verovering overigens verlaten bij. Tijdens een persconferentie in Trinidad, enkele dagen geleden, had de Boliviaanse minister van buitenlandse zaken, Fernando Barthelemy, gezegd dat de andere acties op niets waren uitgelopen, omdat de operatie te veel publiciteit vooraf had gekregen.

Aanbod

Vanuit zijn geheime schuilplaats heeft de Boliviaanse cocaïnekeizer Roberto Suarez, de Boliviaanse autoriteiten gewaarschuwd, hem niet in de wielen te rijden. Suarez beweerde met zijn 'grondtroepen' het complete Boliviaanse leger te kunnen weerstaan en hij gaf verder te verstaan er niet aan te denken met zijn cocaïnefabricage te stoppen. Tegelijkertijd verluidde dat Suarez bereid zou zijn de totale buitenlandse schuld van Bolivia – zo'n ƒ 12,5 miljard – contant af te lossen, op voorwaarde dat de autoriteiten beloven hem verder met rust te laten.

Nederlandsche Bank zwicht voor stormloop

Nog twee weken tijd voor inruilen van oude honderdjes

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Bankbiljetten van ƒ 100 met de afbeelding van Michiel de Ruyter kunnen nog gedurende twee weken bij de banken worden ingewisseld voor „snippen". Dat heeft de Nederlandsche Bank besloten, nadat was gebleken, dat gisterochtend zeer veel mensen met verlopen honderdjes bij het hoofdkantoor en de agentschappen van de bank kwamen.

Aanvankelijk zou dinsdag de laatste dag zijn dat de oude biljetten konden worden ingewisseld. De termijn is verlengd, omdat de Nederlandsche Bank „coulant" wil zijn in verband met de vakantietijd. Ook wordt ervan uitgegaan dat veel mensen eenvoudig niet wisten dat het De Ruyter-biljet vanaf gisteren geen wettig betaalmiddel meer zou zijn. Daar is overigens geen verandering in gekomen. Het oude honderd gulden biljet kan dus nog wel veertien dagen worden ingewisseld, maar er kan niet meer worden betaald.

In totaal zijn er nog ongeveer 3,2 miljoen biljetten met de afbeelding van Michiel de Ruyter „zoek". De Nederlandsche Bank noemt dat een „fiks bedrag".

Duizenden mensen bestormden gisteremorgen de over het land verspreide bijkantoren van de Nederlandsche Bank. Aanvankelijk kregen zij nog tot het middaguur de gelegenheid tot inruilen. Sommige mensen kwamen maar één biljet inleveren, maar er waren er ook bij die voor tienduizenden guldens aan nieuw geld kwamen halen. Zonder uitzondering verliepen allen zeer opgelucht het bankkantoor.

Resultaat van overleg met regering nihil

Soedanese rebellen melden verovering

Van de redactie buitenland

ADDIS ABEBA – De Zuidsoedanese afscheidingsbeweging SPLA heeft gisterengemeld dat haar troepen het vliegveld van de zuidelijke hoofdstad Juba hebben ingenomen na zware gevechten met het Soedanese regeringsleger. Zonder onze toestemming kunnen daar geen vliegtuigen meer landen, zei de woordvoerder van het SPLA in Addis Abeba, majoor Deng Alor.

Een functionaris van het Wereldvoedselprogram van de Verenigde Naties bevestigde vanuit Kampala dat hem uit radiocontact met Juba was gebleken dat het vliegveld sinds 17 juni wordt gecontroleerd door SPLA-rebellen. Toen veroverden zij een strategische heuvel, van waaraf ze in feite het vliegveld kunnen beheersen. Het Wereldvoedselprogram heeft zijn luchtbrug met voedsel naar Juba moeten staken.

Vanuit Oeganda zijn een tiental vluchten met voedsel uitgevoerd, nadat Juba over de weg onbereikbaar was geworden als gevolg van de verhevigde strijd en activiteit van bandieten. In de geïsoleerde stad verblijven 50.000 vluchtelingen, die voor de strijd van het platteland naar de stad zijn gevlucht. Al deze mensen zijn afhankelijk zijn van voedselhulp.

Het SPLA heeft zijn greep op Juba thans versterkt door de weg af te snijden naar Yei, een plaats aan de grens met Zaïre. Al eerder was de weg naar Kenia onbruikbaar geworden, nadat het SPLA daar mijnen had gelegd. De weg naar Oeganda wordt onveilig gemaakt door bandieten.

Geen resultaat

Diplomaten in Khartoem menen dat het SPLA, dat sinds 1983 een guerrilla voert tegen het regeringsleger, het grote garnizoen van Juba moeilijk zal kunnen verslaan. Maar door sluiting van het vliegveld wordt de bevoorrading van de stad afgesneden en kan het SPLA proberen het garnizoen door uithongering tot overgave te dwingen, zoals ook in kleinere steden in Zuid-Soedan is gebeurd.

Het SPLA eist onder meer intrekking van de sharia (de islamitische wetgeving), grotere autonomie voor het zuiden en meer invloed in de centrale regering. Een reeks besprekingen tussen de rebellen en Soedanese politici in Addis Abeba heeft niet tot resultaat geleid.

Gonzalez: Spanje gaat door met bezuinigingen

Van de redactie buitenland

MADRID – De Spaanse socialistische premier, Felipe Gonzalez, heeft in zijn eerste toespraak tot het Spaanse parlement na zijn herverkiezing gezegd dat hij ook in de tweede ambtstermijn zal vasthouden aan het bezuinigingsbeleid dat de afgelopen jaren is gevoerd. Hij zei dat het terugdringen van de inflatie en het begrotingstekort opnieuw prioriteit zal hebben.

Gonzalez wil de inflatie op één lijn brengen met de percentages die in de rest van de EG gelden. De stijging van de kosten van levensonderhoud in Spanje bedraagt op dit moment op 8,9 procent. Het strakke monetaire beleid van de socialistische regering heeft de inflatie in de afgelopen jaren met zes procent doen verminderen. „Het is ambitieus, maar niet onmogelijk om de inflatie in 1988 tot drie procent verminderd te hebben", aldus de premier.

Gonzalez noemde het begrotingstekort de tweede belangrijke belemmering voor de economische groei en zei dat dit verlaagd zal worden tot vier procent van het bruto nationaal produkt in 1987. De regering heeft eerder deze week met instemming bekendgemaakt dat de buitenlandse investeringen in de eerste zes maanden van dit jaar met 170 procent zijn toegenomen. Er kwam 1,4 miljard binnen tegen 519 miljoen in de eerste helft van 1985. Een aanzienlijk deel van dat geld was afkomstig van Volkswagen vanwege de overneming van Seat.

Minister Zimmermann stuurt aan op grondwetswijziging

Bonn: rem op grote stroom asielzoekers

Van de redactie buitenland

BONN – De Westduitse regering wil de groeiende stroom asielzoekers en vluchtelingen naar de Bondsrepubliek zo snel mogelijk afremmen. Daarbij zal gebruik worden gemaakt van nieuwe wetten, waarbij ook een wijziging van de grondwet wordt overwogen. Dit heeft minister van binnenlandse zaken Friedrich Zimmermann gisteren verklaard na een zitting van het Westduitse kabinet.

Zimmermann omschreef het hoge aantal asielzoekers als een 'ondraaglijke last'. Gedurende de komende maanden zal overleg worden gevoerd tussen regering, partijen en fracties om nog voor de komende parlementsverkiezingen van januari 1987 tot een oplossing van het probleem te komen.

Volgens Zimmermann hebben in 1985 74.000 personen asiel aangevraagd in de Bondsrepubliek. Daarmee staat dat land in Europa bovenaan de lijst. Het aantal asielaanvragen bedroeg dat jaar in Frankrijk 22.000, in Zweden 11.000 en in de Benelux 6500. In de eerste helft van dit jaar bedroeg het aantal aanvragen voor asiel in West-Duitsland al 42.000, een toeneming van 45 procent in vergelijking met dezelfde periode van 1985. De asielzoekers zijn vooral Libanezen of Palestijnen (21 procent), Iraniërs (18 procent), Turken (tien procent) en Polen (negen procent).

Slechts 16 procent van alle asielzoekers van de eerste zes maanden van dit jaar worden door de Westduitse regering erkend als politieke vluchtelingen. Het betreft hier vooral Afghanen en Iraniërs. Dit cijfer toont volgens Bonn dat het gros van de vluchtelingen uit economische gronden naar de Bondsrepubliek komt.

Controverse

De toevloed van vluchtelingen is momenteel in de Bondsrepubliek een belangrijk politiek thema. In de christendemocratisch-liberale coalitieregering wordt heftig gedebatteerd, vooral omdat de liberale FDP tegen de voorgenomen verandering van de grondwet is.

Het vluchtelingenprobleem heeft ook geleid tot een controverse met de DDR, omdat duizenden vluchtelingen (in de eerste helft van 1986 23.000) via Oost-Berlijn naar West-Berlijn en de Bondsrepubliek zijn gekomen. In West-Berlijn worden geen grenscontroles gehouden, omdat de Bondsrepubliek vasthoudt aan de ongedeelde status van de stad. De DDR weigert vluchtelingen in Oost-Berlijn tegen te houden of terug te sturen naar het land van herkomst. De DDR wil daarmee bereiken dat de Westberlijnse autoriteiten, of de Westerse geallieerden, controleposten aan de grens installeren.

Gevr. nette BUFFETHULP voor de middaguren. Tel. 04498-52150.

Amateurfotograaf vr. MEISJE of jonge vrouw, part-time, va. 16-40 jr., als model voor portret- en modelfotografie. Alle foto's gratis plus redelijke vergoeding. Br.ond.nr. GE 275 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Karatevereniging zoekt LERAAR voor enkele uren per week. Br. met vermelding van stijl en opl. o.nr. MA 061 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Zelfst. FRITUREHULP (vrl.), voor enkele avonden per week (ook weekend). Zonder ervaring onnodig te soll. Bellen uitsl. tussen 12.00 en 13.00 uur: 045-720347.

Aangeb. betrekkingen

Club Rustica vraagt nog enkele MEISJES. Inl. 045-412762/215876.

Gevr. op free-lancebasis JONGEMAN, vroeggepensioneerde of WAO'er voor opruiming en leegmaken van kamers. Br.o.nr. HO 002, L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Cubaanse leiders keren terug van experimenten

Harder werken en minder verdienen

HAVANNA – Er moet harder worden gewerkt en er moet minder worden verwacht van materiële beloningen. Deze oproep staat in een onderzoek van de economische ontwikkeling van Cuba in de eerste helft van dit jaar. Het onderzoek werd verricht in opdracht van de communistische partij van het land en de resultaten ervan zijn gepubliceerd in het partijblad Granma.

Er is teveel personeel, de bedrijfsleiding is te bureaucratisch en er is sprake van slordig vakmanschap en gebrek aan motivatie en daardoor raakt het produktie-apparaat van het land ontregeld en wordt het ondoelmatig, zo staat in de bevindingen.

De lonen zijn in de eerste zes maanden van dit jaar gestegen met drie procent en de produktiviteit is afgenomen met één procent. Het energieverbruik is toegenomen met zes procent, maar de produktie groeide met slechts 2,2 procent. Voor een deel is de slechte gang van zaken ook te wijten aan de lage prijzen van belangrijke exportprodukten als suiker en Russische olie, die Cuba opnieuw uitvoert. Bovendien is er een dringend tekort aan harde valuta's om de import mee te betalen, aldus Granma.

Het centrale comité van de partij heeft opgeroepen tot een betere planning van investeringen, zodat er in ieder geval voldoende geld is om een eenmaal begonnen project op tijd klaar te krijgen. Het comité vraagt dringend om verbetering van de discipline bij de arbeiders en wil dat er een campagne komt tegen afwezigheid op het werk en tegen te hoge doktersrekeningen. De arbeiders dienen hun volledige arbeidstijd te besteden aan werk; politieke en organisatorische vergaderingen mogen niet in werktijd worden gehouden.

Er is vrijwel geen sprake meer van vrijwilligerswerk en er komt corruptie op gang onder de arbeiders waarbij geld wordt gebruikt om alles uit te proberen en op te lossen, zo zou partijleider Castro in de afgelopen week hebben gezegd tijdens een driedaagse bijeenkomst van het 146 leden tellende centrale comité.

Het centrale comité heeft Castros zienswijze overgenomen dat veel problemen worden veroorzaakt door materiële beloningen die werden verstrekt om de geleide economie te reguleren. De laatste drie maanden strijdt de regering al tegen speculatieve winsten en tegen wat het beschouwt als buitensporige lonen. Experimenten met een markt voor zelfstandige boeren en een vrije woningmarkt zijn na korte tijd gestopt en produktiviteitsbonussen zijn verlaagd. Het overheidstoezicht op zelfstandige ondernemers is verscherpt.

Union Carbide wil agrarische divisie verkopen

DANBURY – Union Carbide Corporation heeft bekendgemaakt dat het zijn agrarische divisie wil verkopen. Dit onderdeel van het concern was in 1984 verantwoordelijk voor de lekkage van de chemische stof die in de Indiase stad Bophal leidde tot de dood van 2000 mensen.

De verkoop maakt onderdeel uit van een groot herstructureringsprogramma waarbij een aantal dochterondernemingen van het concern verkocht worden. Achtergrond van deze herstructurering is de schuld van 4,5 miljard dollar die het concern op zich heeft genomen in een gewonnen overnemingsstrijd met GAF Corporation. Om de overneming te blokkeren kocht Union Carbide voor 2,2 miljard dollar aan eigen aandelen terug.

De fabriek in Bophal is overigens niet inbegrepen bij de verkoop. Eerder verkocht Union Carbide al zijn divisie consumentenartikelen en andere divisies waarvan het vindt dat zij niet tot de chemische kernactiviteiten behoren. De voornaamste vestigingen van de agrarische dochteronderneming liggen in de Verenigde Staten, Canada, Frankrijk en Brazilië.

Plannen EG-commissie gunstig voor kleine vliegvelden

Vrijer luchtverkeer in Europese Gemeenschap

BRUSSEL – De EG-Commissie in Brussel heeft voorstellen gelanceerd voor het vrijer maken van het luchtverkeer in de Europese Gemeenschap. Die voorstellen zijn vooral bedoeld om kleinere luchtvaartmaatschappijen in de Gemeenschap in staat te stellen, een betere toegang tot de markt te verkrijgen. Het gaat om het aanbrengen van wijzigingen in een Europese richtlijn uit 1983 die het interregionale luchtverkeer regelt. De Commissie wil ermee bereiken, dat er over de grenzen heen betere luchtverbindingen komen tussen de grote luchthavens (die ze aanduidt met categorie 1) en de kleinere. Op die manier zouden de diverse regio's in de EG beter verbonden kunnen worden met de hoofdsteden van andere EG-lidstaten.

De bestaande richtlijn van 1983 maakt het al mogelijk om onder bepaalde condities luchtverbindingen te onderhouden tussen kleinere luchthavens. Als maatschappijen toestemming krijgen van hun eigen regering kan het land van de beoogde bestemming alleen maar onder bepaalde omstandigheden een luchtverbinding weigeren. Maar de richtlijn dekt geen diensten tussen luchthavens van de eerste categorie (bijvoorbeeld Schiphol) en kleinere luchthavens (zoals Beek).

De EG-Commissie gelooft echter dat er juist een grote vraag in de Gemeenschap bestaat naar luchtverkeer tussen regionale luchthavens en de grote woongebieden in de EG waar de grote luchthavens te vinden zijn. Aanmoediging van het opzetten van zulke luchtverbindingen kan volgens de Commissie de economische integratie ten goede komen en de regionale ontwikkeling in positieve zin beïnvloeden.

● Gisteren is in het Autotron de 100.000ste bezoeker ontvangen. Terwijl de ouders Huyzer uit Vlaardingen in de bloemetjes werden gezet, speelden hun zoontjes Gerben (links) en Jacco met hun kadootjes.

C&A breidt uit in W.-Duitsland

DUSSELDORF – C&A Brenninkmeyer KG, de Duitse afdeling van het Nederlandse kledingconcern, gaat zijn activiteiten in de Bondsrepubliek verder uitbreiden. Het aantal warenhuizen wordt dit jaar verhoogd met vier tot 142. Naast nieuwe vestigingen in Elmshorn en Kaufbeuren zullen ook in Reutlingen en Coburg nieuwe C&A-warenhuizen verrijzen.

In het boekjaar 1985 heeft het concern zijn omzet met vijf procent zien toenemen tot 6,7 miljard mark. De winst steeg in 1985 met 16,4 procent tot 192 miljoen mark.

Olieprijs scherp gedaald

NEW YORK – Op de New York Mercantile Exchange zijn de olieprijzen dinsdag in een duikvlucht geraakt. Een vat West Texas Intermediate, de toonaangevende oliesoort in de VS, voor levering in augustus ging voor 11,07 dollar van de hand, 2,02 dollar minder dan een dag ervoor. Op de Europese vrije markt daalde de prijs van een vat Brrent-olie, de belangrijkste Noordzee-olie, met 85 cent tot 9,25 dollar.

De prijsstijging van maandag werd voornamelijk veroorzaakt door speculatie en technische factoren. Volgens handelaren heeft de markt nu weer oog gekregen voor de realiteit en die is niet bemoedigend. De wereldolieproduktie overtreft op dit moment ruimschoots de vraag en de kans op een akkoord over produktiebeperking van de OPEC lijkt klein.

Om wereldeconomie aan te wakkeren

Amerika wil nog lagere dollarkoers

AMSTERDAM – Amerika is bereid om de dollarkoers nog meer naar beneden te drukken. Dat verbetert immers de concurrentiepositie van de Amerikaanse economie ten opzichte van vooral Japan en West-Duitsland. Dat zou er weer toe kunnen leiden dat de centrale banken in Tokio en Frankfurt hun rentetarieven verlagen, waardoor de economieën worden aangewakkerd. Van de dan gestegen vraag naar invoergoederen zouden de wereldhandel en de wereldeconomie injecties krijgen.

Tot nu toe hebben de Verenigde Staten er in Bonn en Tokio tevergeefs op aangedrongen de rentetarieven te verlagen. De Amerikaanse minister van financiën, James Baker, heeft daar kennelijk genoeg van. Daarom wil hij een gevecht over de valutakoersen niet meer uit de weg gaan. Het Amerikaanse bruto nationaal produkt (alles wat de Amerikanen met elkaar verdienen) is in het tweede kwartaal van dit jaar aanzienlijk langzamer gegroeid dan in de eerste drie maanden van 1986.

En nog maar kort geleden waarschuwde de Federal Reserve Board (FED, het systeem van centrale banken) ervoor dat de VS-economie in een recessie terecht kan komen.

Vakbonden boos over winst bij British Rail

LONDON – De staatsonderneming British Rail heeft in het afgelopen boekjaar, dat op 30 juni afliep, een winst behaald van 1,2 miljoen pond sterling (ongeveer 4,3 miljoen gulden). Volgens de vakbonden is deze winst ten koste gegaan van de dienstverlening van de spoorwegonderneming.

In de afgelopen twaalf maanden heeft British Rail bijna 900 miljoen pond sterling van de Britse regering ontvangen om de verliezen op de passagiersdiensten te dekken. Niettemin zijn de diensten alleen maar slechter geworden, aldus de National Union of Railwaymen, de belangrijkste vakbond van de spoorwegen in Groot-Brittannië.

Een woordvoerder van de vakbond zei dat British Rail de winst te danken heeft aan overvolle treinen en lagere veiligheidsstandaarden, terwijl het arbeidsmoreel bij de werknemers wegens de op grote schaal doorgevoerde inkrimping van het personeelsbestand verslechterd is. British Rail leed in de vijftien maanden voor het afgelopen boekjaar 1985/86 nog een verlies van in totaal 420 miljoen pond sterling, onder meer omdat de onderneming toen 71 miljoen pond sterling aan rentebetalingen over leningen moest terugbetalen.

BEURS-OVERZICHT

Kalm

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft weer een kalme dag gehad. De opgaande lijn, die zich gistermiddag na een eerdere terugval van de koersen aftekende, werd in de ochtenduren doorgetrokken, maar uiteindelijk ontstond een nogal wat verdeeld beeld. Als groep bleken de uitgevers gevraagd. Elsevier sloot f 5 hoger op f 204,50, Kluwer f 1,30 op f 253,80, Wolters Samson f 1,10 op f 106,30 en ook Wegener lag gevraagd.

Van de internationale waarden sloot Hoogovens f 1,30 beter op f 107,30 en Unilever f 1 op f 483,50. Ook in de financiële sector ging het nogal wisselend. ABN eindigde f 2 hoger op f 600,50, maar een fonds als Aegon begon f 1,20 beter maar zag de winst later slinken tot 80 cent op f 101,20. Bols lag goed in de markt. Er werd voor het drankenfonds aan het eind vanm de dag f 3,30 meer betaald op f 152. Fokker won f 2 op f 88,30, Buhrmann-Tetterode f 1,80 op f 211,80 en fondsen als Ahold en Pakhoed iets meer dan een gulden. De staatsfondsenmarkt gedroeg zich goed prijshoudend.

Lokaal

Op de lokale markt kon Furness nog f 3,20 aan de koers toevoegen op f 46,70 en Meneba f 5,50 op f 126,50. Onder druk lag Van der Giessen de Noord. Op de parallelmarkt was vraag naar Van Melle, wat vooreerst resulteerde in biedkoersen, maar uiteindelijk konden de stukken van eigenaar verwisselen op f 238, en dat betekende een winst van f 20. Datex noteerde f 1,30 hoger op f 60,30.

Op de optiebeurs hield de actieve handel stand. De totale omzet kwam woensdag uit op 36.653 contracten. Bij de aandelenopties gingen Akzo en Philips aan kop.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-7-1986 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 26.900-ƒ 27.400, vorige ƒ 27.050-ƒ 27.550; bewerkt verkoop ƒ 29.000, vorige ƒ 29.150.

ZILVER: onbewerkt ƒ 350-ƒ 420, vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 460, vorige ƒ 460.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.34	2.46
Engelse pond	3.43	3.73
Belgische frank (100)	5.28	5.58
Duitse mark (100)	110.75	114.75
Italiaanse lire (10.000)	15.50	17.50
Portugese escudo (100)	1.45	1.95
Canadese dollar	1.67	1.79
Franse franc (100)	33.75	36.75
Zwitserse frank (100)	137.50	142.00
Zweedse kroon (100)	32.50	35.50
Noorse kroon (100)	30.75	33.75
Deense kroon (100)	28.50	31.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.65	1.90
Griekse drachme (100)	1.50	2.10
Finse mark (100)	46.00	49.00
Joegoslav. dinar (100)	0.40	0.80
Ierse pond	3.25	3.55

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2.39525-39775
Pond sterling	3.5725-5775
Duitse mark	112.685-735
Franse frank	34.875-925
Belgische frank	5.4625-4675
Zwitserse frank	139.495-545
Japanse yen	153.550-650
Italiaanse lire	16.385-435
Zweedse kroon	34.075-125
Deense kroon	29.995-0.045
Noorse kroon	32.175-225
Canadese dollar	1.72475-72725
Oostenr. shilling	16.0130-0230
Ierse pond	3.3510-3610
Spaanse peseta	1.7590-7690
Griekse drachme	1.70-80
Australische dollar	1.4975-5075
Hongkong dollar	30.60-85
N.Zeeland dollar	1.2850-2950
Antilliaanse fls.	1.3200-3500
Surinaamse fls.	1.3275-3675
Saoedi riyal	63.75-4.00
Eur. ECU	2.3900-3950

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	282.00	284.30
Algemeen-lokaal	296.40	298.40
Internationals	266.40	269.20
Industrie	282.80	284.40
Scheep- en luchtvaart	213.00	215.20
Banken	411.30	414.30
Verzekering	643.90	650.70
Handel	276.60	279.60
CBS-oblig. index	116.80	116.80
Rendem. staatslening	6.11	6.10
waarvan 3-5 jaar	6.01	6.00
5-8 jaar	6.17	6.19
8 jaar en langer	6.18	6.19
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	6.87	6.88
rend. bankleningen	-	-
rend. spaarbrieven	6.17	6.17

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteren):

AKZO 158.00 (158.00)
Kon. Olie 188.70-189.50 (189.00)
Philips 48.30-48.60 (48.50)
Unilever 482.00-483.00 (483.50)
KLM 45.70-46.00 (45.80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1796.40	729.88	205.59	695.62
Hoogst	1813.70	736.63	207.40	702.15
Laagst	1780.09	721.25	203.28	688.56
Slot	1798.37	726.38	205.42	695.09
Winst verlies	+3.24	-3.37	+0.11	-0.06

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	100,40	101,20e
Ahold	87,90	89,00
Akzo	157,40	158,00
A.B.N.	598,50	600,50
Alrenta	152,60	152,60
Amev	75,00	75,80
Amro-Bank	106,00	105,80
Ass. R'dam	120,50	120,00
Bols	148,70	152,00
Bührm.Tet.	210,00	211,00
Dordtsche P.	175,50	177,30
Elsevier	199,50	204,50
Fokker	86,50	88,30
Friesch Gr.H.	45,80	45,90
Gist-Broc. c.	53,70	53,40
Heineken	165,00	165,00
Hol.Bet.Gr.	145,00	146,00
Hoogovens	106,00	107,30
Hunter Dougl.	60,10	60,10
Int.Müller	82,30	83,20
KLM	45,30	45,80
Kluwer	252,50	253,00
Kon.Ned.Pap.	155,70	156,00
Kon. Olie	188,20	189,00
Nat. Nederl.	80,00	79,60
N.M.B.	204,00	205,50
Nedlloyd Gr.	160,50	160,80
Nijv. Cate	149,00	148,00
Océ-v.d.Gr.	504,00	505,00
Ommeren Van	35,40	35,80
Pakhoed Hold.	58,20	59,30
Philips	49,30	48,50
Robeco	89,70	89,90
Rodamco	132,50	132,30
Rolinco	81,30	81,50
Rorento	50,20	50,20
Unilever	482,50	483,50
Ver.Bezit VNU	316,00	316,00
VMF-Stork	306,00b	307,00
Wessanen	72,20	72,10

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	122,50	122,30
8 Asd.R.84-92	134,00	133,50
6¾ Amro 73	137,00	137,00
idem uitgel	132,50	132,50
8¼ A.I.R.85	125,00	125,00
6½ Bobel 86a	119,40	119,40
11 Bredero 81	121,00	121,00
6¾Br/Mol85	73,00	70,00a
6¼Bührm.73	203,00	202,00
7¼Bührm.76	257,00	259,00
7 CreditLBN 74	103,00	103,00
5 Enraf-N.86	107,50	109,00
7¼Furness73	101,00	101,00
6 Hoogov. 85	153,00	155,00
8¼Holec85	134,00	135,00
8¾ KNSM 75	110,00	110,00
8¾ KNSM 75 u	98,00e	–
8¾ KBB 75	173,00	175,00
9 Meneba 74	105,40	105,40
7¾ Nutr.72	385,00	385,00
6½ Nijv.85	226,00	226,00
10 Pont 74-89	105,00	104,00
6½ Rol.67	101,50	101,30
8 Sanders 72	164,00	164,00
8¾ S'ma 76	680,00	–
14 SHV 81	176,00	175,00
8¾ Stevin76	102,00	102,00
9 VMF-Stork 76	144,00	144,00
8½ Volker78	101,50	101,50
8¾ WUH 75	100,30	100,30

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	333,50	336,00
Ahrend Gr. c	124,50	124,70
Asd Rubber	10,80	11,00
Amst.Rijtuig	745,00	755,00
Ant. Brouw.	140,00	–
Ant. Verff.	283,00d	–
Audet	184,20	185,80
Aut.Ind.R'dam	105,00	104,00
BAM-Holding	113,00	113,00
Batenburg	2000,00	2000,00
Beek, Van	170,00	169,00
Beers' Zonen	249,50	256,00
Begemann	72,00	71,00
Belindo	389,00	389,00
Berkel's P.	39,20	40,00
Blyd.-Will.	79,50	79,80
Boer De, Kon.	175,00	175,50
Borsumy Wehry	850,00	865,00
Boskalis W.	14,20	14,20
Boskalis pr	12,50	12,50
Braat Bouw	180,00	181,00
Breevast	223,00	226,00
Breevast c	223,00	226,00
Bredero	247,00	246,00
Bredero c	246,00	245,00
Br./Molijn c	30,00	29,20
Burgman-H.	2700,00	2600,00
Calvé-Delft c	655,00	657,00
Calvé pref.c	3635,00	3635,00
Centr.Suiker	57,60	57,80
C.S.M. cert	57,40	57,50
Ceteco	349,00	352,00
Ceteco cert.	349,00	353,00
Chamotte Unie	53,00	54,00
Cindu-Key	92,00	93,50
Claimindo	385,00	385,00
Cred.LBN	96,00	95,50
Desseaux	180,00	179,50
Dordtsche pr.	174,00	176,20
Dorp-Groep	331,00	342,00
Econosto	129,00	129,50
EMBA	650,00	650,00
Enraf-N.c.	59,00	59,70
Eriks hold.	316,00	318,00
Furness	43,50	46,80
Gamma Holding	322,50	329,00
Gamma pref	26,50	26,60
Gelatine D.	180,00	180,00
Gerofabriek	60,00a	–
Geveke El.	101,50	103,50
Geveke T.H.	49,80	50,70
Giessen-de N.	183,00	176,00
Goudsmit Ed.	100,00	100,00
Grasso's Kon.	251,00	257,00
Grolsche B. c	69,00	69,60
GTI-Holding	124,00	125,00
Hagemeyer	65,00	65,00
Hoek's Mach.	169,70	169,00
Holdoh Hout	321,50	322,00
Holec	37,00b	38,50
Holl.Am.Line	881,00	895,00
H.A.L. Tr. b	875,00	879,00
Heineken Hld	148,00	150,50
Holl.Sea S.	2,55	2,50
Holl. Kloos	543,00	543,00
Hunter D.pr.	5,30	5,40
IHC Caland	17,50	18,00
Industr. My	149,00	151,00
Ing.Bur.Kondor	580,00	583,00
Kempen & Beg.	186,00	192,00
Kempen & Co	345,00	349,00
Klene's Suik.	950,00	950,00
KBB	83,70	86,00
KBB (cert.)	84,00	86,00
KBB (pref.)	33,00	33,00
Kon.Sphinx	48,90	49,80
Koppelpoort H.	420,50	434,00
Krasnapolsky	152,00	155,00
Landré & Gl.	575,00	570,00b
Leidsche Wol	139,60	140,00
Macintosh C.	89,00	90,50
Maxwell Petr.	450,00	442,00
Medicopharma	87,00	84,00
Meneba	121,00	125,50
MHV Amsterdam	11,20	10,90
Minihouse	51,80	52,30
Moeara Enim	850,00	855,00
M.Enim OB-cert	10850,00	10850,00
M.Enim WI-cert	2310,00	2310,00
Mulder Bosk.	97,00	97,00
Multi Func.C.	31,90	32,50
Mynbouwk. W.	190,00	190,00
Naarden Int.	50,40	50,50
Naeff	225,00	–
NAGRON	46,50	46,00
NBM Bouw	13,20	13,40
NEDAP	344,00	352,00
Ned.Springst.	13600,00	14000,00
Norit	283,00	282,00
Nutricia	268,00	269,00
OTRA	362,50	367,50
Palembang	260,00	260,00
Palthe	153,00	154,00
Pont, Kon.	53,00	53,00
Porcel. Fles	152,00	152,70
Pronam	96,00	95,50
Proost en Br.	585,00	583,00
Rademakers	26,20	26,20
Ravast	43,20	43,50
Reesink	49,40	49,70
Riva	3325,00	3310,00
Riva (cert.)	3298,00	3300,00
Rommenhöller	1845,00	1835,00
Samas Groep	86,50	86,50
Sanders Beh.	370,00	370,00
Sarakreek	39,00	39,30
Schuitema	842,00	840,00
Schuppen	100,00	99,00
Schuttersv.	125,00	125,00
Smit Intern.	31,80	30,60
Sporth.Centr.c.	125,70	126,70
Telegraaf De	323,00	326,00b
Text.Twenthe	160,00	162,00
Thomass.Dr.-V.	35,70	36,00
Tulip Comp.	60,50	60,50
Tw.Kabel Hold	901,00	905,00
Tw. en Gudde	85,00	84,50
Ubbink	244,00	248,00
Ver.Glasfabr.	880,00	895,00
Verto	71,30	73,40
Volker Stev.	45,00	45,80
VRG Gem.Bez.	147,00	147,00
Wegener's	98,50	99,50
Wegen. cert.	99,00	102,00
Westhaven Asd	345,00	335,00
Wolters Samsom	105,20	106,30
Wyers	67,00	67,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	317,00d	321,00
ABN Beleg.f.	52,50	52,60
Alg.Fondsenb.	253,00d	254,50
America Fund	287,00	287,50
Amro Neth.F.	70,20	70,20
Amvabel	114,70	115,50
Bever Belegg.	30,60	30,80
BOGAMIJ	153,80	154,00
Chemical Fund	20,00	20,30
Colon. Growth	29,50	29,50
DP Am. Gr.F.	23,00	23,00
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Goldmines (1)	920,00	940,00
Holland Fund	74,50	75,20
Interbonds	600,00	600,00
Intereffekt	35,50	36,00
Japan Fund	40,00	39,90
Lev.Capit.H.	241,00	243,00
MK Int.Vent.	59,00	59,00
N.Y.Ind.Ind.	1770,00	1790,00
Obam, Belegg.	180,50	180,50
Orco Austr. M.	41,50	41,30
Rentalent Bel.	1232,50	1230,00
Rentef.Ned.W.	104,80	104,80
Rentotaal NV	27,50	27,50
Sci/Tech	14,30	14,50
Technology F.	30,00	30,20
Tokyo Pac. H.	187,00	189,00
Unico	87,20	87,20
Vance,Sanders	18,50	18,50
VIB NV	82,30	82,30
Viking Res.	35,50	35,50
Wereldhave NV	172,00	171,50
Wombat	101,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	38,30	39,00
Amer. Brands	91,50	94,00
Amer. Expres	59,70	60,70
Amer. Motors	4,05	3,90
Am.Tel.& Tel.	23,50	23,60
Ameritech	133,40	132,70
Amprovest Cap.	178.50	178,50
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	12,25	12,25
Atl. Richf.	50,40	49,30
BAT Industr.	3,80	3,90
Bell Atlantic	70,50	71,00
Bell Res.Adlr	3,90	3,90a
Bell South	59,50	59,90
Bethl. Steel	11,15	10,40
Boeing Comp.	60,20	59,60
Burroughs	65,65	64,50
Chevron Corp.	36,60	36,90
Citicorp.	53,60	55,70
Colgate-Palm.	39,00	39,25
Control Data	22,80	22,90
Dow Chemical	55,20	55,50
Du Pont	75,50	76,70
Eastman Kodak	53,90	55,30
Exxon Corp.	60,30	60,30
First PacInt	0,70	–
Fluor Corp.	14,30	14,10b
Ford Motor	56,40	56,80
Gen. Electric	75,30	75,30
Gen. Motors	74,50	74,80
Gillette	44,00	45,90
Honeywell	63,50	65,00
Int.Bus.Mach.	132,40	134,15
Intern.Flavor	42,00	42,75
Intern. Paper	65,75	65,00b
ITT Corp.	53,50	54,50
Litton Ind.	74,50	76,30
Lockheed	48,00	48,50
LTV Corp.	3,00	3,20
Minnesota Mining	109,00	111,00
Mobil Oil	30,25	31,00
N.Am.Phill.	39,10	39,30
Nynex	66,20	65,40
Occ.Petr.Corp	25,50	25,50
Pac. Telesis	55,00	55,40
Pepsico	30,80	31,10
Philip Morris C.	71,75	73,50
Phill. Petr.	9,30	9,30
Polaroid	60,70	65,00
Quaker Oats	76,80	78,00
Reynolds Ind.	50,50	50,50
Saralee	65,00	66,00
Schlumberger	30,35	30,10
Sears Roebuck	42,20	42,80
Southw. Bell	103.60	104.20
Sperry Corp.	75.10	75.30
Tandy Corp.	33.10	34.10
Texaco	30,10	30,30
Texas Instr.	107,50	105.50
Union Carbide	22,50	22,80
Union Pacific	55,00	55,50
US Steel	17,65	17.60
US West	54.60	55.00
Warner Lamb.	58,60	59,50
Westinghouse	50,70	51,20
Woolworth	42,90	43,40
Xerox Corp.	49,00	49.40

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	28,10	30,00
Am. Home Prod.	205,00	206.00
Am. Motors	10,00	9,90
ATT Nedam	57,50	60,00
ASARCO Inc.	21,05	–
Atl. Richf.	118,00	117,00
Boeing Corp.	144,70	142,50
Burroughs	159.50	159.00
Can. Pacific	24.60	24,50
Chevron Corp.	87.00	87,50
Chrysler	92,50	90,00
Citicorp.	129,00	134,00
Colgate-Palm.	95,00	95,00
Control Data	59,00	59,00
Dart & Kraft	141,00	143,00
Dow Chemical	130.40	131.30
Eastman Kodak	132.00	136.50
Exxon Corp.	144,00	144,00
Fluor Corp.	36,50	36,00
Gen. Electric	181,50	178,50
Gen. Motors	176,50	175,50
Gillette	105,00	110,00
Goodyear	73,50	–
Inco	28,20	28,00
I.B.M.	320,00	322,00b
Int. Flavors	101,00b	104,50
ITT Corp.	128.10	128,50
Kroger	140,00	155.00
Lockheed	115.00	116,00
Merck & Co.	476,00	498,00
Minn. Min.	260,00	260,00
N.Am.Philips	91,00d	98,00
Pepsi Co.	72,80	75,00
Philip Morris C.	173,00	176,00
Phill. Petr.	22,00	20,50
Polaroid	148,00	152,10
Procter & G.	174,00	174,50
Quaker Oats	175,00	175,00
RCA Corp.	165,50	–
Schlumberger	73,00	74,00
Sears Roebuck	103,50	105,00
Shell Canada	31,30	32,50a
Sperry Corp.	178,80	179,10
Tandy Corp.	77,50	83,00
Texas Instr.	256,50	258,50
Union Pacific	130,00	130,00
Un. St. Steel	43,00	43,20
Varity Corp	7.60	7.60
Westinghouse	121,00	121,20
Woolworth	204.00	206,00
Xerox Corp.	120.00d	120.00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105.25	105.40
11⅞ Aegon84	108.25	108.25
15½ Aegon82	105,90	105,90
Aegon warr.	19,00	19,00
13 Amev 85-89	105,50	105,00
13 Amev 85-90	107,50	107.50
10 Amev85	107.80	108.25
11 Amev 86	101.75	102,00
13 Amro-Bank82	113,25	113.00
10¾ Amro 83	106,00	105,75
10½ Amro 86	101,75	101,75
5¾ Amro 86	98,50	98,50
9 BMH ecu 85-92	105,50	106,00
11 CC Rabo83	110,50	110,50
9 CCRabo 85	110,00	110,00
7 CCRabo 84	108,50	108,50
11 DSM 84	106,25	106,00
8¾ DSM 76	100,50	100,50
8¼ DSM 77	100,50	100,50
10⅛EEG-ecu 84	106,50	106,00
9¾EIB-ecu 85	112,75	113,25
12½ HlAirl.F	94,00	94,00
12¼HlAirl.F	107,70	107,50
HollAirl.warr.	53,00	53,00
KLM warrant	10,80	–
12 NIB(A)85-90	103,50	102,50b
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	110,50	110,50
11¼ NGU 84	108,50	107,75
10 NGU 83	107,50	107,75
NGU warr.	6,90	6,90
NGU warr. ecu	10,50	10,50
8¾ Phil. 86	102,60	102,40
6¾ Phil.83	95,50	96,00
14¼Un.Becumy 86	102,75	102,75
12¼ Unil.	98,00	97,90
9¾ Unil.80	100,50	–
4¾ Akzo 69	188,00	188,00
5½ Amro 69	401,00	–
5¾ Gist 69	505.00	505.00
5¼ Hoog.68	169,00	170,50
5.25Hoog. uitg	172,00	170,50

Parallelmarkt

Alanheri	15,40	15,80
Asd Opt.Tr.	58,50	60,50
Crown v.G.	135,00	136,50
Datex Hold.	59,00	60,30
De Drie Electr.	33,00	32,80
Dentex Groep	42,50	43,50
DOCdata	155,00	156,00
Hes Beheer	290,00	287,50
Melle	218,00	238,00
Pie Med.	27,00	26,90
Polynorm	106.50	102.00
Text Lite	41.00	42.30

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

agn	C	oct	105.00	225	3.70	4.30
agn	C	oct	110.00	174	2.10b	2.30
akz	C	oct	150.00	337	13.00	14.50
akz	C	oct	160.00	689	7.50	8.10
akz	C	oct	170.00	728	4.50	4.50
akz	C	oct	180.00	398	2.00	2.60
akz	C	jan	160.00	279	11.20	12.20
akz	C	jan	170.00	364	7.10	8.00
akz	P	oct	150.00	225	2.90	2.50
akz	P	oct	160.00	598	6.50	6.40
akz	P	jan	160.00	609	9,10	8,20
arb	C	oct	105.00	244	6.00	6.30
arb	P	jan	105.00	188	7,00	6.40
dgx	C	sep	235.00	250	8.00	8.30b
dgx	C	dec	250.00	418	4.20	4.40b
gd	C	aug	340.00	290	16.50a	13.00a
gd	C	nov	350,00	250	18,00a	15.00a
gd	P	nov	350.00	277	8,00a	9.50
gis	C	oct	56.00	248	2.50	2.10
gis	P	oct	52.00	1105	1.40	1.40
ho	C	oct	105.00	271	8,70	9.00
ho	C	oct	110.00	395	6.40	6.80
ho	C	oct	115.00	241	4.20	4.40
ho	C	oct	120.00	337	2,50	2.90
ho	P	oct	105,00	259	5,50b	5.00
ho	P	oct	110,00	250	9,20	7,70
klm	C	oct	45,00	366	3,30	3,30
klm	C	oct	50,00	541	1,70	1,60
klm	C	oct	55,00	179	0,80	0,80
klm	P	oct	45,00	245	3,00	2,50
klm	P	oct	50.00	295	6,50	6,00
nla	C	nov	140.00	3000	1,90a	1,50
nla	P	nov	140.00	3000	1,40	1,50
phi	C	oct	50.00	239	3,40	2,70
phi	C	oct	55,00	379	1,50	1,40
phi	C	oct	60,00	175	0.70	0,90
phi	C	jan	50,00	473	4.90	4,50
phi	C	jan	55,00	343	3,00	2,80
phi	P	oct	50,00	652	3,00	3,20
phi	P	jan	45,00	1224	1.80	2,20
phi	P	jan	50,00	283	4,00	4,20
phi	P	apr	50,00	246	4.50	5,00
rd	C	oct	180,00	212	11,20	12,50
rd	C	oct	190,00	746	6,00	6,70
rd	C	oct	200,00	555	3,00	3.50
rd	C	jan	180,00	237	15,50	16,50
rd	P	oct	190,00	254	7,60	6.70
rd	P	oct	200,00	256	15,50	14,50b
rd	P	jan	180,00	307	4,20	4,00
uni	C	oct	500.00	194	16,50	17,50

Aangeb. betrekkingen

Gevr. OPPAS voor kind van 3 jr. en baby van 3 mnd., tegen vergoeding. Op dinsdag van 8.30 tot 13.30 uur, woensdag 11.00 tot 18.30 uur en vrijdag van 12.00 tot 18.30 uur. Vanaf 17 jaar, mag ook oudere dame zijn, in Eygelshoven of omg. Tel. 045-353145.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

ZANDSTRALEN. Meubels, velgen, auto's, gevels, uitkappen en voegen. Tegen vocht impregneren. Tel. 045-259492, 218363. Gebr. Timmermans.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 210020.

Voor VAKBEKWAAM schilderwerkzaamheden, tel. 045-210020.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. 045-312817 of 325793.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer. Riarex Heerlen. Tel. 045-716425.

Voor al uw c.v., SANITAIR, en dakwerkzaamheden, bel vrijblijvend, 045-423346.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-326159.

Vakkundig REINIGEN van gevels, terrassen, vloeren enz., totale afwerking. Inl. tel. 045-753808.

Italiaanse kok gespec. in Italiaanse en Franse keuken zoekt WERK. Br. o. no. HK 406 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

JONGEMAN biedt zich aan voor alle voork. werkzaamheden. Tel. 045-272304.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. 045-224464.

Te koop aangeboden

Te k. ZONNEKANON, professioneel model met muntbediening, aansluitbaar. 045-412035.

Te k. eiken BALKEN, kurkdroog, div. afmetingen en lengtes, eiken beklede deuren, div. wastafels, urinoirs, badkuip, koelbuffet + motor, 25 barkrukken, compressor 220/340, oude boerendakpannen, boerenlampen, opklapbedden. 045-412035.

Jonge HENNEN te koop. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal. Tel. 045-751314.

Te k. prachtig massief eiken BUREAU, wegens overcompleet, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-720602.

Te k. WECKGLAZEN, 60 cent per stuk, tevens weckketel. Tel. 045-213373.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395.-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998.-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren woninginrichting, Wannerstraat 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Zonnehemels

groot- en detailhandel Van Erp B.V.

Zonnehemels vanaf ƒ 698,-, ƒ 998,-, ƒ 1198,-, ƒ 1498,- enz. De laagste prijs - de beste service - grootste sortering. Sittard, 04490-13531; Heerlen, 045-711300; Kerkrade, 045-456999.

Meubelinruil

Tot ƒ 1500.- geven wij u terug voor uw gebruikt bankstel, kast, eetkamer als u die inruilt op nieuwe meubels. Vraag vrijblijvend huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Nergens beter en zo goedkoop als bij de Nobelmeubelgroothandel, hoek Nobelstraat/Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Grote vrije markt rondom Makado-Beek

Op zaterdag 26 juli a.s. (alleen voor particulieren). Voor inl. tel. 04402-74669.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, gekoopd of in de was na keuze. Vraagt kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten, grote voorraad en voordelige prijzen, vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22 Simpelveld tel. 045-441346.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen, vele coupons met hoge korting. Won.inr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

FAILLISSEMENT IBM en Olivetti electr. typemachines, al v.a. ƒ 350,-. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Als nieuw, pracht ZONNEBANK, 10 nw. Wolff snelbr., 2 ventilators, nw.pr. ƒ 2800,- nu ƒ 950,-. Jos Klijnenlaan 449, Geleen.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,95 p.m2. Gratis thuisbez. Tel. 045-713357.

WIJNBEREIDING, ook bier en kaas, alle informaties en hulpmiddelen bij Puur-O-Sana, Heigank 112 Nieuwenhagen. Geopend wo. t/m vr. v. 13.00 tot 17.30 uur en zat. v. 10.00 tot 16.00 uur.

KACHELS nu speciale zomerkorting vanaf ƒ 300,-. De Kachelsmid Walem 21 Klimmen, 04459-1638.

Wij zijn open tijdens de bouwvakvakantie. Aanbieding grindtegels 60×40 ƒ 3,40 p.st.; 40×40 ƒ 2,60 p.st. Ook betonplaten en palen voor schuttingen e.d. Bielsen 2,60 va. ƒ 25,-. Houten vaten va. ƒ 27,50. Betonwaren Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877 (bij Herschi).

TUINHOUTSPECIALIST Impreg. In de Cramer 104 Hrl. ± 600 m voorbij L.D. rich. H'broek. 045-751687. Geop. van 10-12 uur.

Te k. mass. eiken KAST, 200x100x50 cm, ƒ 2000,-; 6-pers. Wenge eethoek en fauteuil, ƒ 650,-; Philips ktv, ƒ 500,-. Tel. 045-752780 na 18.00 uur.

KERSEN en aardbeien, 4 kg ƒ 6,50; perziken ƒ 6,50 4 kg p.k.; rode bessen en kruisbessen ƒ 8,50 p.k.; bloemkool, 10 dikke, ƒ 8,50; peultjes ƒ 10,- p.k.; tuinbonen ƒ 0,65 p.kg. p.k.; snijbonen en sperziebonen ƒ 1,75 p.kg p.k.; andijvie, rode en witte kool ƒ 0,55 p.kg p.k.; prei ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen, 10 kg ƒ 5,-; asperges ƒ 1,95 p.kg p.k.; tomaten ƒ 0,98 p.kg p.k.; paprika ƒ 1,50 p.kg p.k. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

STOOKHOUT voor open haard en kachel 10 bundels thuis bezorgd ƒ 350,-; Bellen tussen 16 en 18 u. 045-215716.

Te k. tweedehands CHIPPENDALE 3-zits bank + 2 fauteuils ƒ 500,-. Tel. 045-452309.

KLEURENTELEVISIE, prima toestel. Tel. 045-417988 of 045-228472.

Biologisch geteelde rode BESSEN en morellen te k. Tel. 04459-1675.

Te k. BANKSTELLEN, kasten, slp.kamers, eethoeken en div. faillissementsmeubels, veel keus, spotprijzen, v.a. 12.00 uur, Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Hagelwitte BLOEMKOOL elke dag vers va. ƒ 0,50 p. st. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. GASFORNUIS, merk Indesit, 2 jr. oud. Tel. 045-221410.

Te k. MORELLEN kersen ƒ 1,50 kilo. Akersteenweg 240, Mstr. tel. 043-613517.

Wegens verh. te k. BANKSTEL, vaatwasmachine z.g.a.n., eethoek, lits-jumeaux, ijz. ledikant, opkl.bed, stoelen, barkrukken, vloerbedekking. Tel. 045-460245.

Weg. verhuizing zwaar eiken BANKSTEL, wandmeubel, eethoek, salontafel (rond), keukenkast (wit), eiken stoelen, gevelkachel, alles i.st.v.nw. Tel. 045-324041.

Te k. gevr. modern BANKSTEL, grenen kast, 3-drs. kleerkast (grenen). 045-216076.

Te huur aangeboden

BARBECUES op gas te huur. Slagerij Jeu Lendfers, tel. 045-212395 H'broek.

Te huur KAMER met volpension, was w. + k. water en cv.- + tv.-aansl. Tel. 045-351283, Hotel Metropool, Putstr. 27, Eygelshoven.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

N'hagen gemeub. ZIT-SLAAPK., gemeen. keuken, wc., wasm. etc. 045-315418.

Te huur KAMER met gezamenlijk gebruik van keuken en badkamer, te Schaesberg. Huurprijs ƒ 288,50 incl. per maand. Te bevragen Van Gerwen & Van de Geer B.V., tel. 043-252425.

KAMER te h. aan de markt in Sittard dir. te aanv. 045-724690.

BRUNSSUM: te h. gemeubileerde zit-/slaapkamer, all-in. Te bevr. 045-252049.

Mooie dubbele gemeub. KAMER m. alle comf. v. nette werk. mensen. Nabij centr. Te bevr. 045-441208 Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te h. centr. Spekholzerheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche, c.v. Tel. 045-717525.

STUD.KAMER centr. Hrl., 045-711617, per 1 aug.

BOVENWONING te huur in Brunssum. Te bevr. Dorpstraat 169, Brunssum (onderst. bel).

2 APPARTEMENTEN te h. elk 1 slaapk., woonk., keuken en badk. Tel. na 16.00 uur 045-270187.

Heerlen mooie gestoff. KAMERS te h. voor studenten; gez. gebr. v. badk., keuk., kelder en tuin. ƒ 290,– all-in. Tel. 045-312367.

KAMERS te h. huurpr. ƒ 400,–, all-in + borg, bellen na 18.00 uur, 045-214723.

Te huur APPARTEMENT. Huursub. mog. Pannesheidestraat 43, tussen 17.00 en 20.00 uur.

Te huur gevraagd

1e-jaars student economie zoekt met spoed nette KAMER in Tilburg (tot ƒ 350,–). Tel. 045-716287.

Te huur gevr. WONING Kerkrade of omg. min. 3 slaapk., garage, tel. 045-462219 na 19.00 u.

Te h. gevr. GARAGE of opslagruimte tot 35 m², binnen 'n straal van 10 km van Heerlen. Tel. 045-459415.

Te huur gevr. door student WOONRUIMTE in of dichtbij Maastricht. Tel. 08819-71057 na 18.00 uur.

1e-jaars studente RUL zoekt KAMER in Maastricht of dir. omgeving. Tel. 1640-40559.

Natuurarts zoekt met spoed WOONHUIS of woonhuis met praktijkruimte in Ubach over Worms. Br. naar postbus 32098, 6380 ZH Ubach over Worms.

Onroerend goed

In Brunssum en omg. WOONHUIZEN te koop gevraagd i.v.m. de grote vraag naar huizen. Van Oppen BV. Lindeplein 5 Brunssum, 045-254543. Geen verkoop-geen kosten.

HEERLEN: te k. woonhuis m. 2 slaapk., badk., open keuken, kelder, c.v. Vr.pr. ƒ 49.000,-. Te bevr. postbus 716, Sittard.

Te k. geheel gerenoveerd WOONHUIS Vraagpr. ƒ 90.000,–; Tel. 045-423107.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

Te koop PENSION te Schin op Geul voor 30 pers. met inboedel. Inhoud 1500 m3. Door kleine ingreep ook 2 à 3 woningen van te maken. Tel. 04459-1595.

KERKRADE-WEST: te k. halfvrijst. woonhuis met tuin en overdekt terras, 2 garages en bedrijfsruimte (70 m²), mogelijkheid tot uitbreiding. Kantoor, woonkamer, keuken, bijkeuken, wc, kelder, 2 slaapk., badkamer m. 2e wc en aparte douche, vaste trap naar zolder (3e slaapk.). Prijs n.o.t.k. Tel. 045-415430.

Te k. te Ubach over Worms vrijst. WOONHUIS, Oostenrijkse stijl ind. woonkamer, open keuken, badk. m. ligb., wc, douche en wc en berging, studeerkamer, berging, 2 slaapk., c.v., grote tuin, unieke ligging. Vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. Inl. adv.bureau J.C.M. Janssen, tel. 045-316161/320045.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN te k. Moonen, Einighauserw. 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. HERDERSHOND, 5 mnd. 04493-2317.

Goed tehuis gezocht voor rode KATER, 9 mnd., gecastr. Tel. 045-221410.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt). H. Ploemen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg, 045-352295.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren. Graverstr. 24, Kerkrade-W., 045-421767 Kennel v. Klein Nulland.

Te k. diverse soorten jonge RASHONDJES en bastaardhondjes. Tel. 04958-1851.

VOGELS, ± 80 soorten, o.a. zwarte sijzen, gorzen, Jap. appelvinken, r.k. kardinalen, tourako's, bull-bulls, spreeuwen, lijsters, tukuzineparkieten, tijger-, vuur-, staalvinken, astrilden enz. Dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876.

Gratis jonge KATJES af te halen. Pr. Hendriklaan 76, Brunssum, tel. 045-251691.

Te k. BOUVIERPUPS. Tel. 09-3211350605.

Te k. gladh. Engelse FOXTERRIERS, zeer mooi, niet duur, met stamboom. 045-320898.

Te k. Mechelse HERDERPUP 10 wkn. oud. Inl. 045-422662.

Spijl- of DRAADELEMENTEN voor het zelf samenstellen van uw honderen of afrastering. Kennels als bouwpakket. Geïsol. BX nachthokken. Alles uit eigen fabriek. Diarsma, Bocholtzerweg 19 (ind.terr.), Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. LABRADORPUPS met stamboom, af te geven half augustus. Inl. 045-270598.

Te k. uiterst betrouwb. ROTTWEILERTEEF, 2½ jr., zeer goede stamboom, HD-vrij, waaks; tevens teefje, 4 mnd., zeer goede stamboom. 04492-3112.

Te k. nest BOBTAIL en nest labradors. Tel. 04743-2303.

Te k. nest COCKERSPANIELS, iets aparts. Goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Te k. Engelse COCKERSPANIELPUPS met stamboom. Honigmannstraat 48, Schaesberg.

Zindelijke POESJES, gratis af te halen. Tel. 045-458715.

Te k. jonge BOUVIERS, 5 wkn. oud, allemaal peper en zoutkleur. Chr. de Wetstraat 20, Heerlen. Tel. 045-222994.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. ijzeren en houten BALKEN, roosters, spanten, all-ramen, schaaldelen. Tijdens bouwvak tot 12.00 uur geopend. Matrak 045-243736.

Lessen/onderwijs

CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Wij starten op zaterdag 6 september 1986 met de volgende kurus. ANWB auto + motorrijschool Wischmann Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms. Tel. 045-351721. Tevens het adres voor vrachtauto met of zonder aanhangwagen, personenauto met aanhangwagen en autobus.

MODEVAKSCHOOL v/h Tilly Grummer. Opleiding voor beginners en gevorderden. De cursussen beginnen 18 aug. Inl. bij Zelfmaakmode v/h Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 714604.

CHAUFFEURSCURSUS CCV-B startdatum 16 aug. a.s. Cursus gevaarlijke stoffen, startdatum 22 aug., a.s. verkeersschool Leo Cremers, rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 82 + 139, Ubach over Worms, tel. 045-312558 + 319474.

Zaterdag 27 sept. start de Academie voor Natuurgeneeswijzen en Hypnotherapie Limburg een geheel nieuw opgezette cursus MAGNETISME in het Golden Tulip hotel te Heerlen. Informatie over de opleiding, cursusgeld en duur kunt u telefonisch aanvragen bij de Stichting Kharma, tel. 045-420378 of 316219.

Te k. compl. DRIVE-IN 500 watt-verm., prijs n.o.t.k. Hazekampstraat 72, Brunssum.

Te k. IJSKAST ƒ 95,-, diepvries ƒ 225,-, gasfornuis ƒ 75,-. 045-725595.

Te k. halfzure KERSEN, zelf plukken, laag stam. Tel. 045-717105 b.g.g. na 19.00 uur.

Te k. ZONNESCHERM 2,35 m; buta gasfornuis Etna met bakoven; Etna bijzetfornuis (aardgas); ijskast 1,30 m hoog; Philips pick-up. Tel. 045-440601 na 17.00 uur.

Te k. zwaar eiken KAMERKAST, 3 m. Tel. 04494-42185.

Een mooi aanbod

In Kerkrade aan de Hagenroderstraat kunnen wij u een ruime souterrainwoning met dubbele garage en tuin aanbieden. Ind.: riante entree, royale woonk., open keuken, toilet, 3 slpk., badk. met ligb., v.w. en toilet, ruime zolder. Prijs ƒ 125.000,– k.k. Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255.

Open huis

In Heerlerheide (Jongmansweg) tonen wij u as. vrijdag tussen 16.00 en 18.00 uur een aantal ruime 2 of 3 slaapkamer-appartementen. Prijzen ƒ 65.000,– en ƒ 69.000,–.
Rustige ligging, goede isolatie, eigen c.v.-installatie, ruime kelderberging, voldoende parkeergelegenheid. Netto hypotheeklast ƒ 387,– per mnd.
Inl.: Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–, zw./wit-t.v. vanaf ƒ 75,–. RTV v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 195,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 045-213432.

De Bazar

Video, tv-kasten, spiegels, kapstokken, mimisets, lektuurbakken, salontafels, 2-zits banken, eethoeken etc. te veel om op te noemen. Ook de grootste keus in verlichting. Rumpenerstr. 51, Brunssum.

Noten KAST br. 3 mtr., hg. 2 mtr., noten radio/t.v. kast, damesfiets. Tel. 045-412126.

FAILLISSEMENT. Kassa merk NCR 210,3 gr. ƒ 650,–; Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. TV-VIDEOKAST ƒ 300,–; stereotoren ƒ 150,–; en schemerlamp met beige kap ƒ 250,–; alles in eikenhout. Tel. 045-751576.

FAILLISSEMENT. Buro's, kasten, stoelen, etc. Nieuw of gebruikt al va. ƒ 195,–. Emly Handelonderneming. Tel. 04498-54510.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar consument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurentelevisies, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: kleurentelevisie monitormodel met afst. bed., grootbeeld........... ƒ 898,-
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. orig. MIJNLAMP (benz.) en koper. waterpomp. tel. 045-458405.

Te k. 3-in-1 KINDERWAGEN nw.pr. ƒ 1100,–, vr.pr. ƒ 550,– en manou bankstel 3-1-1-zits, vr.pr. ƒ 3500,–. Malbergstr. 11, Voerendaal.

KLEURENTELEVISIE en video te koop, heel mooi toestel. 045-454628.

Te k. gehele FRITURE-INVENTARIS. Inl. tussen 13.00 en 13.30 uur of na 18.00 uur, tel. 045-722332.

Te koop gevraagd

Defecte KLEURENTELEVISIES vanaf '76 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

GOUD, zilver, sieraden. Wij betalen topprijzen, Fa. Sterling Sittard, Molenbeekstr. 3 (bij Markt), In- verkoop. 04490-28006/21472.

Te k. gevr. antieke KAMERKAST of vitrinekast bewerkt, 045-223164.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf **ƒ 100,-**. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. WINKELRESTANTEN en restpartijen, tel. 043-210830 (13-18 uur).

Te k. gevr. oud IJZER en metalen en sloopauto's. Gratis afh. 045-753459.

Schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-752802.

IJSKAST, gasfornuis, diepvries, eiken bankstel, tel. 045-725595.

Te k. gevr. IMPERIAL voor VW-bus + rubberboot. Tel. 04495-8152.

Inkoop GOUD, zilver, briljanten, munten enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastraat 80A, Heerlen, tel. 045-714666.

Voor nette heer te huur aangeb. KAMER omg. Kerkrade-West, tel. 045-422837.

Gemeub. KAMERS te huur. Holzkuilenstr. 1, Eygelshoven.

Te h. ruime KAMER te Hoensbroek, Heisterberg 31, incl. c.v., koken, douche enz. ƒ 325,– p.m. Inl. tel. 045-751438.

BRUNSSUM: te huur gem. kamer met eigen douche en wc, rustig gel., 2 min. van ziekenh. Inl. Vijverstraat 72, Brunssum.

Gem. KAMER te huur in Geleen. Tel. 04498-52150.

Valkenburg: te huur eenpers. ZIT-/SLAAPKAMER m. keuken, gestoff. en gemeub., eigen ingang, in villa m. tuin en park. Tel. 04406-12491, na 20.00 uur tel. 04405-1950.

Gestoff. KAMER in centr. van Hrl. te huur, vrije opg. Tel. 045-724690.

LANDGRAAF: te huur vrijgezellenflat, huursub. mog. Tel. 045-320079.

Ter overname aangeb. gunstig gelegen WINKELPAND, 100 m², met veel mogelijkheden o.a. kaasshop, vleeswaren. Tel. 045-422000 na 19.00 uur.

KAMERS te h. in centrum Kerkrade, gem. voorziening, ƒ 250,- incl. 045-452010.

Te koop gevraagd woonhuizen

tot ƒ 100.000,- vlotte geldelijke afwikkeling mogelijk.

Tel. 04490-10792

(van 8.30 tot 13.00).

Bijzonder - bijzonder

In Hoensbroek willen wij u een schitterend halfvrijst. whs. laten zien. Ind.: L-vorm. woonk., (incl. keuken) van ca. 40 m2 met open haard, 3 slpk., fraaie badk. met o.a. ligbad en 2e toilet, 4e slpk. op de zolder van ca. 21 m2, garage 24 m2, tuin

Laat dit niet aan u voorbij gaan!

Prijs ƒ 149.000,– k.k.
Kom kijken, donderdag 24 juli van 17.00 tot 19.00 uur aan de Prins Willemstraat 49 te Hoensbroek. Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., tel. 045-712255.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN: tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

Snel geld nodig?

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000 = 60x111 .... 12,6%
10.100 = 60x216 .. 11,0%
23.000 = 72x431 .. 11,0%
32.000 = 96x492 .. 10,9%
40.000 = 96x615 .. 10,9%

01860-13055

voorschotbank CREFINASS
tot 21.00 uur geopend

Fietsen/bromfietsen

KREIDLER RMC, met sterwielen, Knipp schijfrem., veel chroom, met verz. en helm, i.z.g.st., bj. '81, ƒ 1225,-. Pr. Hendrikstraat 4, Nieuwenhagen.

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 Wild America. natuurserie. Afl.: Wilde refugee. Nergens ter wereld wordt zoveel aandacht besteed aan natuurreservaten als in de V.S. Het oudste reservaat werd in 1903 in Florida opgericht. Tegenwoordig zijn ze over het hele land te vinden, van Alaska tot aan de woestijnen van Arizona.
16.55 Recht door zee. Belevenissen van zeebonken, opstappers en een solo-zeiler, en met uitspraken om over na te denken.
17.05 Anders is ook gewoon. Serie over kinderen en hun families in de verste uithoeken van onze aarde. Vandaag gaat het over Laxmi een jongen uit Nepal. Zijn voorvaders waren allemaal pottenbakkers en dat zal Laxmi ook worden.

● *KIRK DOUGLAS als kapitein Matthew Yelland in de Amerikaanse speelfilm "The Final Countdown" - Nederland 2, 19.12 uur.*

17.30 Journaal
17.40 De wilde Pony. Canadese jeugdfilm van Kevin Sullivan. Christopher, een 12-jarige jongen, ontdekt een wilde pony op het terrein van zijn stiefvader.
19.02 The crossfiets-race. Amerikaanse jeugdfilm met Jonathan Fitz Patrick. Het is moeilijk voor T.J. om als christen te leven. Vooral het omgaan met zijn leeftijdsgenoten levert nogal eens problemen op. Tijdens een crossfiets-race leidt dit tot een confrontatie.
20.00 Journaal
20.28 Nationale parken. Reportage over de Amerikaanse Nationale Parken. In bijna geen enkel ander land ter wereld is zoveel verscheidenheid aan landschappen en natuurschoon te vinden als in V.S. Tweederde van de de Nationale Parken komen vanavond aan bod. Dit zijn o.a. het Yellowstone Park, de vulkanen op Hawaï, Mount McKinley de hoogste berg van Alaska, Canyon Lands en de beroemde Niagara Falls. (herh.)
21.20 Ronduit Muziek. Muziekspecial rond de Amerikaanse gospelzanger Jesse Dixon.
21.45 Tijdsein. Actualiteitenmagazine.
22.15 Marskramers. Reportage van de conferentie van rondreizende evangelisten in de Rai te Amsterdam. De meesten evangelisten kwamen uit de Derde wereld. Velen waren nog nooit in het buitenland geweest, en sommigen droegen nooit eerder een kostuum.
22.35 De Joden en onze beschaving. Amerikaanse documentaire over de Joodse nederzettingen rond het begin van onze jaartelling.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 Studio Sport, wielrennen. Tour de France, rechtstreeks verslag van de tijdrit St.Etienne. Commentaar: Mart Smeets en Jean Nelissen.
18.15 -18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort. Informatief programma voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Studio Sport. Wielrennen Tour de France, samenvatting van de vandaag verreden etappe.
19.00 Journaal
19.12 The final countdown. Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Don Taylor. In de hoofdrollen: Kirk Douglas, Martin Sheen, Katharine Ross e.a. Het vliegdekschip, de USS Nimitz, komt in de gevaarlijke Bermuda-triangle terecht. Het schip is plotseling in het jaar 1941 terecht gekomen, vlak vóór de aanval op Pearl Harbor. Kapitein Yelland, commandant van de Nimitz moet uiteindelijk verklaren dat hij met zijn schip op de een of andere wijze van de zee verdwenen is en elders terechtgekomen is.
20.55 AVRO's Column. De economische column van E. Peereboom.
21.00 Opsporing verzocht. Programma bedoeld om in samenwerking met de politie en justitie misdrijven op te lossen.
21.35 AVRO's Column. De economische column van E. Peereboom.
21.40 Radjiv's India. Portret van Radjiv Ghandi. Een interview met de Indiase premier Ghandhi.
22.30 Journaal
22.45 -22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

TV DONDERDAG

Duitsland 1

09.10 -09.40 Die Sendung mit der Maus
09.45 ZDF-Info Arbeit und Beruf
10.00 Nieuws. Met aansl.: Dagthema's. Actualiteiten.
10.23 Kassensturz
11.50 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.30 ●● Teletekst
14.50 ■ Klamottenkiste. Arme Würstchen. Slapstick met Charlie Chaplin.
15.05 Unsere kleine Farm. (Little house on the prairie). Amerikaanse serie met Michael Landon, Karen Grassle, Melissa Sue Anderson e.a. Afl.: Verkeerd verbonden.
15.50 Nieuws
16.00 Tiere vor der Kamera. Documentaire over het leven bij grizzlyberen.
16.45 Die Abenteuer von Tom Sawyer und Huckleberry Finn. Jeugdserie naar een roman van Mark Twain. Afl.: Jim wordt verraden.
17.10 Achtung -Klappe. Kinderen als reporter: Op de reddingsboot 'Wilhelm Kaisen'.
17.45 Nieuws.
17.55 Hier und Heute. Aktualiteiten.
18.14 Mein Freund Winnetou. Serie. Afl.: Das Feuerross.
18.40 Neues von Gestern. 1952.
19.00 Detektivbüro Roth. Serie. Afl.: Kunsthandel.
19.57 Heute im Ersten
20.00 Nieuws
20.15 Ministerpräsidenten auf Reisen. Documentaire.
21.00 Der 7. Sinn
21.03 Musikantenstadl. Amusementsprogramma met Franz Lang. Das Goldried Quintett, die kleine Manuela e.a.
22.30 Dagthema's. Aktualiteiten.
23.00 Lebeck. Tv-film van Günter Seuren en Johannes Schaaf. Met: Heinz Meier, Christian Wolff, Fred Maire e.a. Ruim 20 jaar na de oorlog wil Lebeck als oorlogsheld erkend worden. Hij probeert zijn doel via de tv-verslaggeefster Ketta te bereiken.
00.20 Nieuws
00.25 -00.30 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.55 Programma-overzicht
15.00 Heute
15.03 Kleine Abenteuer. Jeugdserie met Stéphane Leblanc, Jean-Francois Leblanc, Steve Demers e.a. Afl.: De streng geheime Joanne.
15.30 Ferienkalender. Tips, amusement en spanning. Vandaag o.a. tips voor de verkeersveiligheid.
16.05 Der Stein des Marco Polo. Avontuur in Venetië. Jeugdserie met Nicola di Pol, Chiara Doarda, Giuseppe Tonini e.a. Afl.: De crisis.
16.30 Ein Fall für TKKG. Jeugdserie met Fabian Harloff, Christian Pfaff, Kai Maahs e.a. Afl.: De slangemens.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Aktualiteiten, sport en amusement.
17.45 Der rosarote Panther. Tekenfilmserie. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.20 Königlich Bayerisches Amtsgericht. Afl.: Der Wilderer. Met: Hans Baur, Georg Blädel, Olf Fricker e.a.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Das Schönste aus. 'Sing mit uns'. Hoogtepunten uit het grote 'Wunschkonzert der Chöre'. Met: René Kollo, Rudolf Schock, Vico Torriani e.a.
21.00 'Mann kommt sich vor, wie der letzte Dreck'. Aflevering uit de serie 'Kontakte - Magazin für Lebensfragen'. Vandaag: Macht en onmacht in het dagelijkse leven van een overheidsinstelling.
21.45 Heute-journal
22.10 Ohne Kernenergie - und was dann? Hoop op techniekverbetering in de toekomst.
22.55 Dannys Traum. Tv-spel met: Alexander E. Rosenberg, Jutta Speidel, David Ashkenasi e.a. Danny, de leerling van de lerares Sandra Steiner vertelt over zijn ongelukkige achtergrond. Uit medelijden gaat zij met hem naar bed. Maar hij is niet meer te helpen. Hij wordt op gegeven moment door de politie van school gehaald.
00.25 Heute

Duitsland 3/WDF

18.30 Het programma met de muis
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 ■ Der Unsichtbare kehrt zurück. (The invisable man returns). Amerikaanse speelfilm uit 1940 van Joe May met Vincent Prince, Sir Cedric Hardwicke, John Sutton e.a. George Radcliff krijgt een onzichtbaarheidsserum ingespoten van de broer van de onzichtbare man om zo te kunnen ontsnappen en aan te tonen dat hij zijn broer niet vermoord heeft.
21.35 Amerika literarisch. Ezra Pound - Ein amerikanischer Odysseus. Reportage over het leven en werk van deze omstreden dichter.
23.55 Reisewege zur Kunst. Vandaag: Engeland; de kanaaleilanden. reportage van Brigitte Franz over de cultuur op deze eilanden.
23.50 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

16.00 Kurven Lilly. (Girl Happy). Amerikaanse speelfilm uit 1965 van Boris Sagal, met o.a. Elvis Presley, Shelley en Harold J. Stone.
18.00 Het programma met de muis
18.30 Volksdans. (herh.).
18.32 Mad Movies. Als die Bilder laufen lernten. Afl. 3: Berühmte und vergessene Komiker.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.26 Zandmannetje
19.30 Drei Mäderl um Schubert. Oostenrijkse speelfilm uit 1936 van E.W. Emmo met o.a. Paul Hörbiger, Gustav Waldau en Julia Serda.
21.00 Neues um 9
21.15 Ausgefragt
21.45 Sport unter der Lupe. Reportages - feiten - meningen.
22.30 So isses. Leben mit Jürgen von der Lippe.
00.00 Laatste nieuws

België/TV 1

17.00 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de individuele tijdrit over 60 km te St. Etienne met commentaar van Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. (herh.).
18.05 Plons, de gekke kikker. Kinderserie. (herh.).
18.10 De Snorkels. Tekenfilm. Afl.: Spook gezocht; Snorkeldans.
18.35 Tour de France. Samenvatting de reportage.
18.55 De kleinste zwerver. (The little hobo). Amerikaanse jeugdserie over de belevenissen van een Duitse scheper. Afl.: Een gevaarlijke foto (Portrait of danger).
19.20 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Presentatie: Etienne Cocquyt. Vandaag: Kippepastei en croûte. (herh.).
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Dempsey en Makepeace. Engelse politieserie. Met: Glynis Barber, Michael Brandon, Ray Smith e.a. Afl.: De gijzeling (No surrender).
21.10 Panorama. Uitgeboerd. Reportage over de faillissementen van de kleinere Amerikaanse boeren. Eén van de vele oorzaken is de ver doorgedreven grootschaligheid.
22.00 Hotel. Amerikaanse serie. Met: James Brolin, Connie Selleca, Shari Belafonte e.a. Afl.: Beslissingen (Resolutions).
22.50 -23.10 Journaal en Coda. La haut sur la montagne en La belle s'assied au pied de la tour van Emiel Wambach door het BRT-koor o.l.v. Vic Nees.

● *Vanavond is het hele team weer te zien in een nieuwe aflevering van de Amerikaanse serie "Hotel" - België/TV 1 22.00 uur.*

België/TV 2

Geen Uitzending

België/RTBF 1

17.00 Wielrennen Tour de France. Etappe St.Etienne - tijdrace. Commentaar: Théo Mathy en Frank Baudoncq.
18.15 Ciné vacances. Gevarieerd kinderprogramma.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal met samenvatting Tour de France
20.05 Isabelle devant le désir. Belgische speelfilm uit 1974. Met: Anicée Alvina, Jean Rochefort, Mathieu Carrière e.a. Regie: Jean-Pierre Berckmans. 1950, Isabelle probeert tot rust te komen in een klein dorpje aan de kust, na alle ellende die zij in haar jeugd heeft moeten doormaken.
21.40 Paroles. Een bekende wetenschapper aan het woord. Vandaag: Professor Jean-Marie Pelt, bioloog aan de universiteit van Metz.
22.40 Laatste nieuws

België Frans 2

Geen Uitzending

SSVC

12.55 Mr. Benn. Nieuwe tekenfilmserie voor de kinderen.
13.10 Go for it
13.35 GEMS. Tv-serie.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 -15.05 Falcon Crest. Amerikaanse tv-serie over de machtsstrijd tussen twee wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: Blood brothers.
16.25 Birthday time. Aansl.: Alphabet Zoo. Kinderprogramma's.
16.40 Play school/Birthday time
17.05 Scooby Doo. Tekenfilmserie voor de kinderen.
17.25 Razzmatazz. Gevarieerd amusementsprogramma met veel muziek en een quiz.
17.45 We are the champions. Spelprogramma voor schoolteams. Presentatie: Ron Pickering.
18.10 I've got a secret. Tom O'Connor vraagt aandacht voor mensen die er opmerkelijke geheimen op na houden.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Superted. Tekenfilmserie.
19.05 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.30 The commonwealth games. Live uitzending vanuit Edinburgh voor de opening ceremonie van de Commonwealth Games.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -00.05 Sister Sister. Amerikaanse speelfilm uit 1982 met Diahann Carroll, Rosalind Cash, Irene Cara en Paul Winfield. Wanneer drie zussen een reunie organiseren komen er allerlei conflicten boven water.

SKY Channel

08.45 -13.15 ●● Sky Trax, met om:
08.45 First Run
09.15 The Pat Sharp Show
10.00 Monsters of rock
10.45 All American hot 100
11.45 The Pat Sharp show
12.30 Young, free and single
13.15 Jump
14.15 Skyways. Dramatische tv-serie.
15.05 The best of a country practice. Dramatische tv-serie met Anne Tenney, Shane Withington, Brian Wenzel en Lorrae Desmond.
16.00 -17.30 ●● Sky Trax, met om:
16.00 The Pat Sharp show. Nieuwe videoclips en gasten in de studio.
16.45 Jensen's dimensions. Klassieke pop- en rockmuziek gepresenteerd door David Jensen.
17.30 The great Video Race live. Gary Davies presenteert de favoriete videoclips.
18.30 The tales of Wells Fargo. Amerikaanse westernserie. Afl.: The newspaper. Met o.a. Dale Robertson en Michael Landon.
19.00 Dennis. Komische tv-serie rond de belevenissen van de 7-jarige Dennis. Afl.: Dennis and the dog.
19.30 The flying nun. Komische serie. Afl.: Old cars for new.
20.00 Charlie's Angels. Detectiveserie met Jaclyn Smith, Cheryl Ladd, Shelly Hack en David Doyle. Afl.: Homes sweet homes.
21.00 A gift to last. Dramatische tv-serie met o.a. Gordon Pinsent, Gerard Parker en Janet Amos.
21.55 ■ The Untouchables. Amerikaanse misdaadserie met in de hoofdrol Robert Stack als Eliott Ness. Afl.: Canada run.
22.50 Championship wrestling. Beelden van worstelwedstrijden tussen supersterren.
23.45 -00.45 ●● Sky Trax - The great video race.

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● The Gaz Top Show. Nieuwe videoclips en de Gaz top running trivia quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 ●● The Amanda Redington Show. Amanda presenteert videoclips.
03.00 09.00, 15.00 en 20.00 ●● The Nino Firetto Show. Nino presenteert de beste videoclips.
04.00 10.00, 16.00 en 21.00 ●● The Martin Buchanan Show. Videoclips.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 ●● The Simon Potter Show. Nieuwe videoclips en de elpee- en compact-disc hitlijsten.
06.00 12.00 en 24.00 ●● The Shadow. De mysterieuze man heeft weer enkele muzikale verrassingen in petto.
23.00 ●● Off the wall. Popmuziekprogramma.

TV 5

16.05 Les joies de la famille. Franse televisiefilm van J. L'Hôte. De directeur (tevens acteur) van een provincie music-hal heeft een voorstel voor een buitengewone transactie.
17.45 Aujourd'hui la vie. Een reportage over ongewone verzamelingen.
18.40 Sports. Programmaserie gewijd aan diverse sporttakken. Vandaag: artistiek skien.
19.00 Clementine. Televisiefilm. In komische en ook zielige omstandigheden leren Denise en Robert elkaar kennen door een huwelijksbureau. Het eerste avontuur begint wanneer ze een kind willen....
20.40 Aujourd'hui en France. Reportage. Vandaag: Les Zingaros.
20.45 Aujourd'hui la vie. ' Magazine de la vie moderne'.
21.30 Sports. Programma over kanoën en kayakken. De Europa-cup van Bourg St. Maurice.
22.00 Journaal.
22.30 La maison de la campagne. Franse speelfilm van Jean Girault uit 1969 met Danielle Darrieux, Jean Richard. Madame Loiselier haalt haar man over om een huis op het platteland te kopen, dan beginnen de problemen...

● *DAVID HASSELHOF is vanavond weer te bewonderen in een nieuwe aflevering van de Amerikaanse serie "Knight Rider" - RTL Plus, 19.30 uur.*

FilmNet

17.00 Arabian Adventure. Amerikaanse sprookjesfilm van Kevin Connor (1979). Met o.a. Christopher Lee, Mickey Rooney en Milo O'Shea.
18.40 Doctor Detroit. Amerikaanse misdaadparodie van Michael Pressman uit 1983. Met o.a. Dan Akroyd, Kate Murtagh, Howard Hesseman, Donna Dixon, Fran Drescher, Lydia Lei en Lynn Whitfield.
20.15 Learning about the reptiles. Documentaire over reptielen.
20.30 A stranger is watching. Amerikaanse horrorfilm van Sean S. Cunningham uit 1982. Met Kate Mulgrew, Rip Torn en James Naughton.
22.00 Made in Italy. Italiaanse komische satire van Nanni Loy uit 1965. Met Anna Magnani, Nino Manfredi, Alberto Sordi en Jean Sorel. Een groot aantal sketches die in een hoog tempo gespeeld worden.
23.40 -01.10 Exterminator II. Amerikaanse aktiefilm van Mark Buntzman uit 1984. Met Robert Ginty, Frankie Faison en Deborah Gaffner. De verpauperde binnenstad van New York verandert door Vietnam-veteraan Johnny in oorlogsgebied wanneer hij zijn wraakactie onderneemt tegen een bende straatschorem.

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met o.a. Tik Tak and Gigi.
18.05 Europa Count Down. Popmuziekprogramma.
18.45 Weerbericht
18.50 Managing the landscape. Deel 3. A sea of time.
19.20 World Watch, weerbericht en programma-overzicht
19.30 Europa Report Special
20.00 Opera. Il Trittico.
20.50 Made by Hand - Delft Eartheware. Documentaire.
21.00 Sports Report. Baseball: W.K. USA - Cuba.
22.30 -22.40 World Watch, weerbericht en programma-overzicht

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie met o.a. Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton en Maureen Garrett. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye und der Zauberspiegel.
17.40 Kleine Alltagsgeschichten. Serie. Afl.: Pannen.
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele.
18.15 Starmix. Axel Fitzke presenteert tophits.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Versteckte Braten.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht.
19.22 Karlchen - Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Knight Rider. Amerikaanse avonturenserie met David Hasselhoff, Edward Mulhare en Patricia McPherson. Afl.: Die Boden-Spekulanten.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Die süssesten Früchte. Duitse speelfilm uit 1954 van Franz Antel. Carfioli en Bananen-Beppo proberen naar Bananien te komen. Roberto di Caramello wordt president van Perlonien en wil met de nicht van de president van Bananien trouwen.. Met o.a. Günther Philipp, Rudolf Platte, Oskar Sima, Wolf Albach-Retty, Joe Stöckl, Katharina Mayber en Hannelore Bollmann.
22.07 RTL-Spiel
22.10 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Popeye, "Oh wie so trügerisch."
22.20 Neu im Kino. Filmtips van Isolde Tarrach.
22.50 Geheimauftrag für John Drake. Avonturenserie met Patrick McGoohan. Afl.: Der Gefangene. Regie: Anthony Bushell.
23.10 Weerbericht
23.15 Horoskop
23.20 -23.25 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

07.03 Auto in? AVRO aan! (7.13 Jeugdradiojournaal. 7.32 AVRO's Radiojournaal. 08.25 Financieel nieuws 9.02 Sport. 09.05 Arbeidsvitaminen. 12.05 De burgemeester is jarig. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Middageditie AVRO's Radiojournaal. 14.05 Radio Tour de France. 17.08 Echo-magazine. 18.05 Pierement. 18.30 Da Capo. 19.02 KRO's country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Stof tot nadenken. 1.02 EO's Country uur. 2.02 Voor wie niet slapen kan. 3.02 Zingen in de nacht. 4.02 Muziek motief. 5.02 Ontbijt met spek.

Radio 2

07.03 Het levende woord. 07.10 Vandaag...donderdag. 08.03 Hier en Nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Plein Publiek. 10.03 Denk je nog aan die tijd? 10.30 Kletsmajoor. 10.40 Het blijft Hollands. 11.30 De groeten thuis. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en Nu. 13.20 The Best of Globaal. 16.03 Studio 55. 17.03 Hollandse hits. 19.00 Zie Radio 1.

Radio 3

07.03 De Havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Europarade. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 De Polderpopparade. 15.03 De presenteert de nationale hitparade. 18.04 De Vakantiespits. 19.02 Ferry Maat's Soul- en Disco Show. 21.02 De CD en L.P. Show. 22.02 TROS Country. 23.02 Sesjun.

Radio 4

08.02 Veronica's Meesterwerken op CD. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.02 Nederland Muziekland Klassiek. Gesprek met de pianiste Annette Middelbeek. 14.00 Metronomium. 16.00 Het Portret: Berlijn. 18.02 De Beweging. 20.02 De wandelende tak: Cante Puro. 21.30 Met Pierre op lokatie. 23.00 Muziek van nu.

Radio 5

09.02 NOS-Sportief. 09.25 Waterstanden. 09.30 Leergeld, serie. Afl.: de verzamelaar als belegger. 10.00 M/V Special. 10.30 De Zonnebloem. 11.00 Vijftig plus. 12.05 Sporen in het achterland. 12.30 De Derde wereld. 13.10 Kruispunt. 13.30 Boekenwijsheid. 13.40 Thuis en in de synagoge. 14.00 Zin in muziek educatief. 15.00 Glas in lood. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Er zijn grenzen. 17.30 Hobbyscoop. Overheidsvoorlichting. 17.46 Uitzending voor de landbouw. 18.10 Marktberichten. 18.15 Scheepspraat. 18.30 Uitgelezen. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Cursus klussen. Les 5. 21.00 Ni Hao, Chinese taal en cultuur. Les 5. (herh.)

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, actualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ-tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Het geheim: Een programma rondom kunst.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. Muziek, spelletjes en de juiste tijd. 9.00 Muziekboetiek. Goed in het oor liggende amusementsmuziek van alle genres. 10.03 Parkeerschijf. Veel muziek en allerlei tips (met om 10.30 In het spionnetje - cursiefje). 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 De middagpost. Nonstop muziekprogramma, met om 13.30 Het schurend scharniertje. 14.00 Hitbox. Top 30-hits van gisteren en morgen. 17.00 Focus. 17.05 Radio Twee. (met om 17.10 Poptelefoon en om 19.10 Funky town). 22.05 Boem Boem. Zwarte en blanke pop van vroeger en nu. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listening muziek.

Belg. Rundfunk.

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva, das Leben findet täglich statt. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Schunck ruimt op.

Profiteer nu van ongelooflijk lage prijzen!

Fietsen/bromfietsen

Te k. gevr. ZUNDAPP of Puch Maxi def. geen bezw., tel. 045-223164.

Maxi ƒ 475,-, PEUGEOT ƒ 275,-. Zündapp ƒ 375,-. Groenstraat 202, Waubach, na 17.00 uur.

Te k. HONDA MB 5, i.z.g.st., bj. '85, vaste prijs ƒ 1750,-. Tel. 04405-3233.

Te k. RENFIETS. Peugeot, zeer mooi, ƒ 400,-, 10 versn. Terveurdtweg 217, Hoensbroek, tel. 223158.

Te k. HONDA PX bwj. '84 met knipp. verz. + helm, i.z.g.st. pr. ƒ 775,–. Pr. Hendrikstr. 4, Nieuwenhagen.

Serieuze man Italiaanse afkomst met woning en vast werk zkt. nette VROUW ± 50 jr. Tel. 04494-41894 na 18.00 uur.

Jongeman, 24 jr., zkt. MEISJE om serieuze relatie op te bouwen. Br. m. foto onder erew. retour ond.nr. GE 274 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ZATERDAGAVONDTIP: dansen met toporkest Sunshine in café Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek, vrij entree.

Jongeman, 26 jr., 2 m, zeer eenvoudig, net voorkomen, zoekt leuke VRIENDIN (huwelijk niet uitgesloten). Br.ond.nr. HK 408 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevonden/verloren

Beloning ƒ 1000,-

Golf diesel, 1982, HX-78-RH. Gestolen zaterdagnacht 20 juli '86 bij Peppermill. Strikt vertrouwelijk. Tel. 04402-762207.

Te k. VESPA Ralley met sterw., bwj. '84, Puch Maxi met sterw., verzek. en cockpit, bwj. '86, Puch Maxi stralet met sterw. en verz. Bwj. '85, Eisenhowerstr. 15, Eygelshoven.

Landbouw

Gallagher SCHRIKDRAAD Onderdelenbank, 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Voor het PERSEN van stro in ronde balen, afm. br. 1.20 m, doorsnede 1.50 m. Bel Kicken Heerlen B.V., 045-752737.

Te k. halfzure KERSEN Kelleris. Zeer gesch. voor inm. 04493-1244.

Te k. 6700 m² WEILAND te Vijlen, tel. 04492-1822.

Aanbieding. SCHAPENDRAAD 0.95 hoog, 50 m ƒ 110,-, incl.geplastific. draad, 0.80 hoog, 25 m ƒ 80,- per rol incl. Alle soorten draad tegen fabrieksprijzen. Diarsma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld (ind.-terr.), tel. 045-444917.

Huwelijk/kennismaking

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, alle relaties. Vraag brochure! Tel. 04160-40483.

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café de Pijp, Maastrichterln. 4, U.o.W. (Landgr.). Tel. 045-312912. Vrij entree. Pas niet nodig.

Alleenstaande heden gezellige dans- en CONTACTAVOND met d.j. Richard in Het Wapen van Hoensbroek. Bew. verpl. Het bestuur.

Iedere donderdag gezellig DANSEN met levende muziek. Dames vrij entree en 2 consumpties gratis. Deze week Duo Piet en Frans. Bar-Dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Zoek kennismaking met eerl. absol. zr. nette DAME ± 40 jr., ben sport., goed verz. heer, 50 jr., met eigen bedrijf, br. a. m. foto op erew. retour, br.o.nr. HO 003, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

De ware nog niet ontmoet? U kunt het toeval een handje helpen! Vriendschap, verkering, samenwonen, trouwen; wij bemiddelen in alle soorten duurzame RELATIES. Bel voor meer info naar 045-740088 (mevr. Schiks).

Dame, 60+, zkt. een lieve vriendelijke MAN om de eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. BR 377 LD, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Vakantie/recreatie

Gebruikte CARAVANS o.a. Dethleff, Burstner, Adria, IT en andere. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Extra aanbieding!
379,–!
10 dagen VP Malgrat de Mar
(Costa Brava)
Prima hotel met zwembad en vlak bij strand en zee. reis per luxe touringcar, gratis excursies. Vertrek: elke vrijdag en maandag. Benidorm, retour 199,–.
Informatie en boekingen:
Reisbureau Van Hulst,
Kesselskade 63, Maastricht, tel. 043-212741.

Goedkoper kan niet! Wel 't goedkoopst te huur KAMPEERWAGENS, diesel en benzine. Tel. 045-421706.

Te k. CAMPER merk Mercedes diesel type 406 i.z.g.st. Tel. 045-224252.

Zin in een weekend aktie en avontuur, schrijf je dan in voor een SURVIVALTOCHT door de Ardennen. Voor meer info tel. 04495-8152 of kom naar onze info-avond 25 juli 19.00 u. Nat. Sportcentrum Sittard.

Kunst/antiek

ANTIEKHANDEL Simons, de betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs, vakkennis + service + garantie. Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. ingang kerk naast Chin. rest. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Te k. antiek LEDIKANT, afm. 90x190 cm, incl. nw. matras, prijs ƒ 700,-. Heerlerweg 21, Voerendaal, na 17.00 uur.

Caravans/tenten/boten

Te k. CARAVAN Hobby 460 N, met Cagget ijskast, in nieuwstaat; Lada stat.car 1500, met radio, nw. banden en uitlaat, bj. 29-10-'79, i.z.g.st. Kerkstraat 33, Broeksittard.

DONDERDAG koopavond bij de Olde Caravan Sittard: de kampeer- en recreatieshop, voor al uw caravan-, tent-, camping- en kampeerartikelen. Steeds speciale aanbiedingen. Langs de Hey 7, ind.park nrd. tel. 13534.

Groot assortiment AS-ONDERDELEN, verlichting, armaturen, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Hoge KORTING zelfs tot ruim ƒ 2000,–. Nu bij aankoop van '86'er showmodellen van Fendt, Münsterland, Lord, Hehn en Digue-caravans. Superlicht va. 370 kg en va. ƒ 8950,–. Ook 10% korting op alle voortenten, onderdelen en occasions, ook vouwwagens al va. ƒ 550,–. Leuke attraktie voor elke bezoeker. Ubachs Caravanimport, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

OPGELET i.v.m. door ons overgenomen dealerschap verkopen wij al onze voorradige gebr. vouw-, sta- en tourcar. aan weggeefprijzen o.a.: Adria, 3,90 mtr. en 4,10 mtr., met toil. Hobby 5,20, de Roeck 3,20, Kip 4,10 mtr. enz. Vouwwagens o.m. Perry Sport, André Jamet, La Boheme, Apache enz. Tev. 2 stacar. Caravanhandel Perfekt, Reukenderweg 36 Nuth. Tel. 045-244953, dag. open v. 10-18 uur, dond. 12-20 uur, zat. 10 tot 15.30 uur.

Te k. ALPENKREUZER met alle toebeh. ƒ 1500,–; Tel. 045-319490.

KAMPEERBUS Peugeot J7, 3 slaapplaatsen, radio, afz.kap, kachel, trekh., imperial enz., APK-gekeurd, ƒ 3750,-. Bureau L'Amour, 045-225237.

Te k. SPEEDBOOT bj. '83 4-pers., 55 pk + trailer en toebeh., 1e eig., vaste pr. ƒ 9500,–. Tel. 045-725137.

Te k. RUBBERBOOT m. motor m. beveil. schroef en reserv.motor ƒ 750,–. 045-218810.

Te k. 3-4-pers. CARAVAN met papieren merk Merbro met voortent, disselbak en gasfles ƒ 1000,–; Tel. 045-724273.

Te k. OPZETCAMPER voor pers.auto, compl. ingericht, zien is kopen. Varenbeukerweg 52, Nieuw-Einde.

1 CAMPINGGASTOESTEL, 2-pits, incl. fles, tevens 'n chemisch toilet. Tel. 045-457326.

Te k. CARAVAN Hobby, 4-pers., m. kachel, ijskast, badruimte, voortent, bj. '81. Industriestraat 39, Kerkrade-West.

Gevr. vakbekwame SCHILDER. Bellen na 17.00 uur 04492-2681.

Speciaal bierencafé De Doufpot zoekt nette ervaren part-time BARKEEPERS/OBERS voor de weekends. Tel. 04494-51023 na 16.00 uur.

Dringend BARMEISJES gevr. voor club aan Ned. grens. Voor inl. tel. 09-3211566861 na 14.00 uur.

MEISJES gevraagd voor nieuw te openen privéclub, tel. 045-223510, bellen na 15.00 uur.

KAPSTER gevraagd voor direct d.+h.-salon, W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum, tel. 256223.

Gevr. BUFFETJUFFROUW Bar-Dancing Eldorado, Bongerd 5 Spaubeek. Pers. voorstellen woensdagavond na 20 uur of donderdag na 20 uur. Tel. 04493-4193.

Diversen

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. ☏ 045-315921.

Nieuw te vestigen groothandel in food en non-food zoekt contact met TOELEVERINGSBEDRIJVEN en fabrieken. 045-725595.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

MAASMECHELEN, Steenkuilstr. 43, Nickey-club, nieuw discotheek, elke dag geopend van 20.00-05.00 uur. Tel. 011-567759.

GEBIT gebroken? Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het weekend.

Koningin van de ZELFMAAKMODE. Op 3 okt. verkiezing van de prinsessen in de Geulhal met modeshow. Hieruit wordt de koningin gekozen. Inschr. per categorie voor iedereen. Zelfmaakmode v/h Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 714604.

Provincie Limburg
Bureau Voorlichting en Public Relations
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897066

mededeling
M 79/29-86

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan Interox Chemie B.V. te Herten, Schepersweg 1 onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en Wet geluidhinder te verlenen voor het uitbreiden/wijzigen van de inrichting van Natronchemie B.V. met een installatie voor het bereiden van alkylanthrachinonen.

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 25 juli 1986 tot 8 augustus 1986 en wel:
– ter Provinciale Griffie te Maastricht (bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Herten, tijdens de werkuren en bovendien na een afspraak met de ambtenaar milieuzaken van de gemeente (telefoon 04750-31666, tst. 12) dinsdags van 17.00 tot 20.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.
Maastricht, 24 juli 1986.

randstad

Wij zijn op zoek naar een

Chauffeur

in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma. Ervaring is een vereiste. Het betreft een eenmalige rit naar Den Haag. De chauffeur dient met aanhanger zorg te dragen voor de aflevering van de goederen in het centrum.

Hebt u interesse, neem dan direct contact op met Petra van Wersch van onze vestiging in Sittard.

randstad uitzendbureau
Sittard: Rosmolenstraat 15
Tel. 04490-19988

Te k. CARAVAN, merk De Reu, 3- à 4-pers., bj. '81, met ijskast, kachel en luifel. Zonnebloemstraat 24, Bocholtz.

Te k. CARAVAN Bürsner 400 L, 4-pers., geh. compl., type '85, i.g.st. Koopje! Torenstraat 26, Oirsbeek.

Te k. Knaus SUDWIND 4-pers., gas, ijskast, nw. PVC voortent met papieren, bwj. '77, ƒ 2500,–, Varenbeukerweg 52, Nw-Einde.

Te k. ZEILBOOT Simoun, 4.85 m, incl. spinacker, t.e.a.b. Tel. 045-313180 b.g.g. 723350.

Aangeb. betrekkingen

Gevraagd VAKANTIEHULP, ± 18 jaar, voor verkoop en restaurant. Plenkertstraat 34, Valkenburg.

Gevr. LEERLING-KOK, leeft. 18-19 jr., voor onze Pizzeria-Ristorante. Sollicitaties telefonisch tussen 15 en 17 uur, tel. 045-211531.

Madame Butterfly vraagt MEISJES. Tel. 04492-1934 na 19.00 uur.

ASSISTENTE gevr. voor privéwerk. Tel. 045-718067.

Gevraagd:
a. leerling of aankomend
verkoper/ster
leeftijd 17-20 jaar
b. all-round
meubelverkoper/ster
Ervaring in de branche is noodzakelijk. Leeftijd 25-35 jaar. Sollicitaties vergezeld van recente pasfoto aan Mik Meubel BV, Postbus 335, Heerlen.

Wordt RIJSCHOOLHOUDER/STER of rijinstructeur/trice. In een half jaar kunt u het begeerde officiële diploma van de kaderschool bezitten. In september starten nieuwe dag- en zaterdagopleidingen. Elke cursist(e) heeft vast en zeker werk en uitstekende toekomstmogelijkheden. Veel rijschoolhouders zoeken rijinstructeurs (m/v), maar u mag ook een rijschool starten. Wilt u snel een fijn beroep? Vraag gratis onze studiegids. Bel: 04998-99425.

Dactylo Uitzendburo
Zoekt met spoed m/v

voor de regio Brunssum/Heerlen

Chauffeurs groot rijbewijs
Met chauffeursdiploma, leeftijd tot 32 jr.

Voor de regio Sittard

CO2-lassers
Moeten tekening kunnen lezen
Autogeenlasser
Constructie-bankwerkers
Moeten tekening kunnen lezen
Montagemedewerkers
Zonder hoogtevrees, voor de buitendienst
Voor bovenstaande functies geldt dat kandidaten moeten beschikken over ruime ervaring.

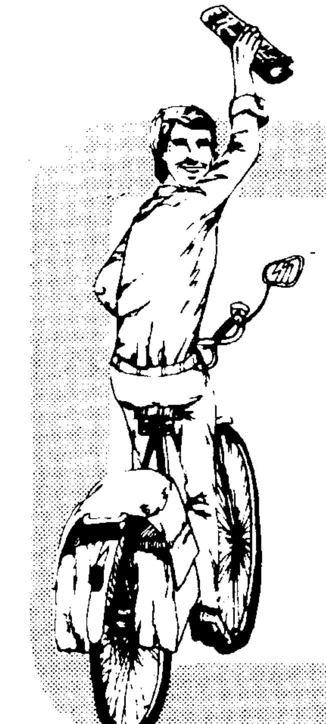
Tevens zoeken wij voor de regio Sittard

Productiemedewerkers
Leeftijd tot 21 jr.

Voor de regio Schinnen

Schoonmaaksters
Voor 2 à 3 weken, 2 tot 4 uur per dag, min. leeftijd 18 jr. Dit werk is uitstekend geschikt voor vakantiekrachten.

Inl.: Mozartstraat 29, Sittard, 04490-23266/25878.



Met spoed gevraagd een
Bezorger
voor OBBICHT
Inl. Baandert 16, Sittard
04490–15577, dhr. Gubbels
Limburgs Dagblad
'n fijne krant

OPRUIMING bij Bristol

DE WINST IS VOOR U

HALVE PRIJS! fantasie katoenen poloshirt in diverse kleuren. Mt. 104/164 ~~34.95~~ 17.50

HALVE PRIJS!

Running shirt in div. kleurcombinaties maten S t/m XL ~~14.95~~ 10.-

O'Hara jogging-overal in sweatstof-kwaliteit in div. kleuren. Ideaal voor camping en vrije tijd maten S t/m XL ~~99.95~~ 50.-

vlot kinder joggingpak met opdruk in div. kleuren maten 116 t/m 176 ~~79.95~~ 40.-

katoenen bandplooibroek in diverse kleuren maten 116 t/m 164 ~~34.95~~ 17.50

katoenen meisjespantalon met elastiek tailleband maten 116 t/m 164 ~~34.95~~ 17.50

~~34.95~~ 15.- linnen 'graffitti' in div. modieuze kleuren maten 34 t/m 41

~~34.95~~ 20.- met sleehak in div. zomerse kleuren maten 36 t/m 41

~~34.95~~ 20.- div. modellen met wörishofer voetbed o.a. in wit en beige maten 36/42

~~69.95~~ 40.- leder met voetholtesteun in beige en wit maten 36 t/m 42 ECHT LEDER

~~9.95~~ 6.- kruisbandslipper makkelijk en goedkoop maten 40 t/m 46

~~59.95~~ 35.- leder met geperforeerd voorblad in o.a. grijs maten 40 t/m 46 óók als instapper ECHT LEDER

~~34.95~~ 20.- leder sportieve veterschoen in wit en grijs maten 32 t/m 45 OP IS OP! ECHT LEDER

~~39.95~~ 20.- O'Hara® nylon met suèdine versterkt in blauw en grijs. Maten 30 t/m46

~~34.95~~ 20.- linnen vakantiestapper in div. uni-kleuren maten 40 t/m 46 óók in ruitmotief

BRISTOL

aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt

HEERLEN
Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg)
tel. 045 - 722388 donderdag koopavond
KERKRADE
Nullanderstraat 102 (centrum Kerkrade)
tel. 045 - 455919 donderdag koopavond
ROTHEM - MEERSSEN
Koopcentrum 'Au Ciel', Kuilenstraat 75
tel. 043 - 641064 donderdag koopavond

nu óók in KERKRADE : Nullanderstraat 102 tel. 045-455919 donderdag koopavond

GRANDIOZE OPRUIMING!
10 TOT 50% KORTING
½ prijs Oosterse tapijten

VAN SLOUN MEUBELEN

- Industriestraat 23, SITTARD
- Annastraat 19, GELEEN
- Industriestraat 4a, SITTARD
- Reinaldstraat 1, VALKENBURG 'S ZONDAGS MEUBELSHOW

● DONDERDAG'S KOOPAVOND

Provincie Limburg

mededeling M82/30-86

OPENBARE ZITTING KAMER GEDEPUTEERDE STATEN

Drank en Horecawet.
Op vrijdag 25 juli 1986 om 12.00 uur in het Gouvernement, Hoge Weerd 10 te Maastricht; ter behandeling ingekomen beroepsschriften.
Nadere informatie: Bureau Voorlichting en PR, Provincie Limburg, Postbus 5700, 6202 MA MAASTRICHT. Tel.: 043-897066.

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland BV

vraagt met spoed

- **elektromonteurs**
- **pijpfitters**

Ervaring is vereist. Sollicitaties na tel. afspraak. Sleperweg 15, 6222 NK Maastricht Beatrixhaven. Tel. 043-633258

57784

Met het Limburgs Dagblad naar Rhein in Flammen

Speciaal voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad organiseerden wij in het weekend 9-10 augustus as. een 2-daagse busreis naar Boppard. Op zaterdag 9 augustus varen ca. 70 grote en middelgrote luxe passagiersschepen in optocht van Braubach naar Koblenz, terwijl aan weerszijden van de Rijn burchten en bezienswaardigheden verlicht worden door rood Bengaals vuur. Met de gekleurde lichten van de schepen weerspiegelt dit alles in de Rijn, zodat als het ware de Rijn in vlammen staat! Kortom een sprookje.
De nacht verblijft u in een eenvoudig hotel.

Prijs p.p. **ƒ 198,-**
(toeslag 1-pers. k. ƒ 25,-)

waarin begrepen:

- reis per luxe touringcar;
- diner 1e dag;
- bootticket;
- hotelovernachting + ontbijt;
- afscheidsdiner;
- reis- en annuleringsverzekering.

U stapt op in diverse plaatsen in Limburg.

Reserveren kunt u bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Bij boeking dient de totale reissom te worden voldaan.

Pak nu uw vakantievoordeel bij Hendriks in Heerlen en Sittard

MODERNE SAFARIPAKKEN
100% katoen in de kleuren bleu, grijs en blauw, pantalon met bandplooi, alle maten normaal 119,00
Vakantieprijs **39,75**

ZONNEPAKJES
100% katoen in 20 verschillende dessins en kleuren
vanaf **19,90**

BADPAKKEN EN BIKINI'S in vele modellen en kleuren van zeer bekende merken
Bikini's van 25,00 tot 45,00. Badpakken van 29,75 tot 49,50. Herenzwembroeken 9,90

Nike, Nike, Nike, Nike normaal ƒ 100,00; ƒ 200,00 of ƒ 300,00
Nu ƒ 49,50 en ƒ 59,50

59961

A.J. HENDRIKS B.V.

HEERLEN, Schelsberg 88
Telefoon 045-721124

SITTARD, Brugstraat 1, t.o. station
Telefoon 04490-15656

Weekendje dakterras.

albert heijn

Weekendje
Uit de diepvries: Chantilly's, doos 10 stuks ~~6.50~~ **3.98**

Uit de diepvries: Choco's, doos 12 stuks ~~4.95~~ **3.75**

Press-up waterijsjes, 4 frambozen en 4 sinaasappel, doos 8 stuks ③④⑤ ~~7.50~~ **5.95**

Schepklaar vanille-ijs, bak 2.5 liter ~~4.98~~ **3.98**

Campina Grand dessert roomijs, kirsch, chocolade of walnoot, pak 0.75 liter ③④⑤ ~~4.75~~ **3.95***

Spontin Royal siroop, aardbeien, frambozen of cassis, bus 0.75 liter ③④⑤ ~~5.98~~ **4.98**

Wegwerp bekers, 100 stuks ③④⑤ ~~3.98~~ **2.98**

Exclusief voor AH. Nieuwe oogst: Extra abrikozenjam. Pot 450 gram. **2.69***
Gemaakt van uitsluitend vers geplukt fruit.

Honig spaghetti, pak 500 gram ④⑤ ~~1.49~~ **1.35**

Diamant frituur, pak 500 gram ~~1.49~~ **1.39**

Stegeman cervelaatworst extra, goudsalami, cervelas oriëntal, mosterdcervelaat of plockworst, per stuk 275 gram ~~4.59~~ **3.98**

Ananas, op zware siroop, blik 567 gram ~~1.89~~ **1.59**

Perziken, op zware siroop, blik 820 gram ④⑤ ~~2.29~~ **1.79**

Appelmoes, blik 830 g ④⑤ ~~98~~ **89**

Brouwers Bier, krat 20 flessen à 0.5 liter **16.98**
Met gratis zak Smiths paprika Wokkels, 70 gram.*

Wasa knäckebröd met sesam, pak 200 g ③④⑤ ~~1.95~~ **1.79**

Tarvo jollebollen, zak 6 stuks ③④⑤ ~~1.75~~ **1.49**

Lux toiletzeep, 3 stuks à 100 g ③④⑤ ~~2.39~~ **1.99**

Kipkarbonade, 12 stuks 2 3 4 5 **10.-**

Hamlappen, 500 gram ~~8.48~~ 7.25 kilo ②③④⑤ ~~15.98~~ **13.48**

Varkensfrikandeau, 500 gram ~~8.98~~ 7.75 kilo ②③④⑤ ~~16.98~~ **14.48**

Chiquita Bananen, kilo **1.75**

Grote sappige perziken, mand ± 1 kilo **2.98**

Granny Smith, zak ± 1½ kilo **4.50**

Braziliaanse perssinaasappelen, net ± 2½ kilo **3.98**

Nieuwe oogst: Doré aardappelen, zak ± 5 kilo **3.98**

Kaaps viooltje, diverse kleuren, 3 stuks ④⑤ **5.-***

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 24 t/m zaterdag 26 juli a.s.
* Zolang de voorraad strekt.

30.23.86

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER VRIJDAG-ZATERDAG PRIJSTREFFER

Gouden Keus
Domaine des Sablons 1985 AC Muscadet de Sèvre et Maine.
'n Witte, droge, frisse en fruitige wijn.
Per fles 6.50
2 Flessen
11.95



100% Katoen
In diverse moderne kleuren.
Washand 15x20 cm ~~3.45~~ 3.-
Gastendoek 30x50 cm ~~5.95~~ 5.-
Uni baddoek 50x100 cm ~~12.95~~ **11.-**

Super 8
Agfa Movichroom 40. Incl. ontwikkelen en retourporto.
Nu 3 films **44.-**

Tourfiets
Luxe Valuas fiets. Sachs trommelremmen en 3 versnellingen. Diverse kleuren. Compleet met ASSA veiligheidsslot. Uitgebreide garantie.
~~599.-~~ **495.-**
Ook damesmodel.

Lichtdicht
Verduisterings-rolgordijn. Warmtewerend. Uni wit. Hoogte 185 cm.
180 cm breed ~~119.-~~ 98.-
140 cm breed ~~95.-~~ 78.-
120 cm breed ~~85.-~~ 74.-
90 cm breed ~~69.-~~ **58.-**
afd. gordijnen

Zitbad
Zitbad van hoogwaardig kunststof. Makkelijk te plaatsen. Maten 105x65x52 cm. In beige, bleu, wit of grijs.
~~119.-~~ **78.-**

PRIJSTREFFER

Ook geldig op de koopavond.

VROOM & DREESMANN

Contacten clubs

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen, 04494-50921.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

PRIVÉ + escort. Meisjes aanw. va. 9 u. 's morgens. Tel. 045-425100.

PRIVÉ Sittard: nieuw Pinky, Vanessa en Marina, ma. t/m vr. 12-24 u. Inl. 04490-28256.

PRIVÉ en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

NOENDA, privé en escort. Brigitte, Jessica, 11-23 u. Ook zaterd. 04492-4518.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Diana escortservice **045-320005**. Dag. geopend va. 's morgens 9 uur. Ook de weekends.

TOPCLUB met nieuw: Chantal, Angie, Sheila, Dyana, Monique en Ling. van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580/323399. Tot ziens.

Bar **TROPICAL** bardames. Inl. na 21 uur 04490-15828.

ST. TROPEZBAR te Sittard vraagt bardames, iedere dag geopend 04490-15828 na 21.00 u. 17402.

VENUS-INTERSERVICE Brunssum voor al uw privé-adressen. Inschr. dames cq. echtp. mogelijk. Open van ma. t/m vrijd. 13-21 uur. Tel. 045-257191.

Patricia-Silvia **NIEUW!** af 10 uur, ook zat. en zond., tel. 045-721759.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE**. Tel. 045-424987.

Nieuw: privé en escortservice vraagt met spoed leuke MEISJES. Tel. 045-425303.

RIVERSIDECLUB Dijk 2 Ohé en Laak E9 afsl. Echt, 100 m voorbij Camp. 04755-1854.

PRIVÉ Brigitte, Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) M'tricht, tel. 043-250559.

PRIVÉ Peggy en Rosie van 12 tot 24 uur, ook escort. Tel. 043-431440.

Vera **PRIVÉ** met nieuw telefoonnummer. Tel, 04754-5818.

PRIVÉ via tel. 04749-4258.

„**RIJANCO**" Bemidd.buro. Ook weekends. Tel. 04749-4258.

PRIVÉ Steven, Carlo en Bobby, voor heren. Tel. 04406-40750.

Saunaclub **RUSTICA**, Van de Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

PATRICK en Johan privé. Tel. 045-716716.

PRIVÉ ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

NANCY, nu met Lilian en Rosy, Chantalle, Kimmy en Monique. Dagelijks va. 10.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-45098, za. open van 10.00 tot 23.00 uur. Tevens ass. gevr.

TAMARA met nieuw Sandra en Monique, Sophia, Daniëlla, Maria, ontv. privé, 04494-42313 van ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, za. en zo. van 14.00 tot 24.00 uur.

CONTACTBUREAU L'amour Heerlen, nu ook in Geleen, binnenkort in Maastricht. Tel. 045-225237 - 04494-54069, zat. tot 15 uur.

VENUSBAR, Nieuwstraat 147, Kerkrade. Geopend va. 20.00 uur. Sonja, Isi, [illegible] zo.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met Tanja, Aziana, Debohra en Bianca, bel dag en nacht, tel. 045-222231.

PRIVÉ-FLATJE va. 11.00 uur, tot diep in de nacht, 045-226062.

SANDRA privé en escort va. 14.00 uur, tel. 045-227715.

Club **"LA MIRAGE"**. Dagelijks geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Tevens dames gevr. voor middag- en avonduren. Hoofdstraat 105, Amstenrade, tel. 04492-4685.

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

VANESSA en Anita privé en escort v.a. 12.00-2.00 u. 's nachts, 045-228975.

HALLO! Nieuw: Anita met Eva, Agnes en Linda, ontvangen privé, dag. van 11.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-411866.

NIEUW Samira, Mira, Janina, Mandy. Privéhuis voor heren, tev. escortservice. Tel. 045-425303.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

Privé **DONNA**-Christien en nieuw Wanda. Tev. ass. gevr. en privé kamers te huur, 045-227734.

Helemaal nieuw **KALINKA**, Corina, Brigitte + Chamilla, tel. 045-228738.

SUPERESCORT, service voor bij u thuis of in hotel, tel. 045-326191. Tot ziens.

MARK, Cindy, Marianne, Nancy en Susie voor heren, tel. 045-422564.

Prive én escort met **KITTY** en 4 meisjes, Mieke, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. van 11.00 u. t/m 04.00 uur. Tel. 045-222356.

DEBBY, Yvonne, Inge. H. Hermanslaan 478, Geleen, v. 9 t/m 19 uur. Za. 18 u.

Diversen

Voor alle koelkasten en diepvriesreparaties VRO[illegible]

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE, zonder voorrijkosten. Bel, Geleen: 04494-45230, 24-uursservice.

ORBONS parkflat Heerlen voor alle verzekeringen, 045-712663, Putgraaf 2.

Voor het oprichten en in stand houden van 'n GROOTHANDEL te leen gevraagd ƒ 100.000,-. Rente 25%, deelname min. ƒ 1000,-. Tel. 045-725595.

CHINEES STAATSCIRCUS VAN PEKING

SPECTACULAIRE PERFECTIE

Eurohal - Maastricht
Dinsdag 29 juli t/m zondag 3 augustus
Elke avond om 20.30 uur en matinees op woensdag, zaterdag en zondag om 15.00 uur.
Kaartverkoop Eurohal, tel. 043-215017, de kantoren van de Limburger in: Maastricht, Valkenburg, Heerlen, Kerkrade, Sittard, Geleen, Weert en Roermond, alle VVV theater-bespreekbureaus en telefonisch 020-273181.

JA IK WIL

geld lenen tegen een voordelig tarief. Snelle afhandeling meestal in één dag. Direkt doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaarrente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459,81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK — Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

DAGJE BELGISCHE ARDENNEN

IN UW WINKELCENTRUM

MAKADO-BEEK



van donderdag 24 juli tot en met zaterdag 26 juli

Er is volop informatie over Ardennen-uitstapjes gratis te verkrijgen. Bovendien kunt u voor weinig geld een volledige informatietas kopen (zie waardebon in deze advertentie).

Dit waardevolle informatiepakket van de Belgische Ardennen werd speciaal samengesteld voor MAKADO-BEEK en heeft een waarde van tenminste 10 gulden.

DOE OOK MEE AAN DE KWIS EN MAAK KANS OP EEN DER WAARDEVOLLE PRIJZEN

4 Personen **Reis naar 't MIDDELPUNT DER AARDE** in de leerzame steenkolenmijn van BLEGNY-TREMBLEUR

3×2 Personen **Reis naar 't MIDDELPUNT DER AARDE** in de steenkolenmijn van BLEGNY-TREMBLEUR

1×4 en 3×2 Personen naar de beroemde **TUINEN en KASTEEL van ANNEVOIE** (Franse, Italiaanse en Engelse stijlen)

4 Personen naar de **GROTTEN** en het **WILDPARK** van HAN

1×4 en 3×2 Personen naar het mooie **ATTRAKTIEPARK VAN TELECOO** bij de bekende watervallen van COO

2 Personen een **dagje naar NAMEN** met rondvaart op de Maas, kabelbaan, bezoek aan de CITADEL en DINEETJE in restaurant BELVEDERE

2 Personen **naar STAVELOT,** met bezoek aan 3 MUSEA en een DINEETJE in Hotel D'ORANGE

2×2 Personen naar het **middeleeuws KASTEEL** van LAVAUX-SAINTE-ANNE

2 Personen naar het fraaie **NATUURPARKCENTRUM** te **BOTRANGE** in de Hoge Venen

2 Personen naar **MALMEDY** met GRATIS bezoek aan de **MUSEA** EN DE **BURCHT** REINHARDSTEN

4 Personen **KAYAKKEN** met de Fa. LIBERTS op de LESSE

1×4 en 2×2 Personen **KAYAKKEN** met de Fa. ANIAUX op de LESSE

4 Personen **KAYAKKEN** met de Fa. RECREALE recreatie op de SEMOIS

2×2 Personen naar het **oudste middeleeuws kasteel van België** CHATEAU SPONTIN

15×2 Personen **KAYAKKEN** met de Fa. LIBERTS op de LESSE

2×2 Personen naar **R.T.T. LESSIVE** het grondstation voor ruimtetelecommunicaties

2 Personen naar de mooie **GROTTEN** van **1001-NACHT** te HOTTON

1×4 en 4×2 Personen **KAYAKKEN** met de Fa. SASSIN op de OURTHE

4 Personen **Boogschieten en golfspelen** in Belgisch kleinste stadje DURBUY

WAARDEBON
Tegen inlevering van deze waardebon ontvangt u een volledige INFORMATIETAS inklusief KWISFORMULIER bij de informatiestand van de ARDENNEN in het winkelcentrum MAKADO voor 2.50 gulden in plaats van 4.50 gulden.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode ....
Plaats ....

TEVENS ZATERDAG 26 JULI GROTE VRIJE MARKT RONDOM MAKADO-BEEK

Nederlands voordeligste winkels onder één dak.
Gezellige overdekte winkelstraten met iedere week leuke aktiviteiten.
1250 GRATIS parkeerplaatsen.
Snel en gemakkelijk bereikbaar via autowegen.

SITTARD · GELEEN · HEERLEN · MAKADO · BEEK · A2 · A76 · MAASTRICHT

MAKADO

In Makado-Beek zijn gevestigd: Alberto, wijnen en dranken / Bart Smit / Biezion, mode accessoires / Britma / Dick van den Bergh b.v., oosterse tapijten en vloerbedekking / Euro Art and frames, olieverfschilderijen en kunstnijverheidsartikelen / Phildar, wolboetiek / Het Goudse Kaasboertje / Giraffe / Horn b.v. / Reisburo van Hulst b.v. / Het Ys Huisje / Janssen Electronica / Kijkshop / Koffieshop 'De Platsch' / Kruidenboerderij 'Rozemarijn', homeopathie, reformprodukten enz. / Durlinger's schoenbedrijf / Marca / MIJA mode stoffen / Miro Super Super Markt / Mister Minit / Perzenhuis Import b.v. / Kruidvat / Kwantumhallen / Ruiman, bloemen en planten b.v. / Zeeman Textiel Supers / Boetiek Penny Lane / Disco Danser, grammofoonplaten etc.

Makado-Beek, dààr moet je naar toe...

10-50% KORTING OP VELE MEUBELEN EN ANDERE ARTIKELEN

OPRUIMING

SCHERPE PRIJZEN DOOR GEZAMENLIJKE INKOOP VAN WOONDORADO NEDERLAND • • • KWALITEITSGARANTIE • • • GOEDE SERVICE

Elke donderdag: koopavond

BUCO

Kerkrade, Holzstraat 134, Straterweg 47/Dom. Mijnstraat
Weert, Hoogveldstraat 16, nabij ringbaan Noord/Boshoven

WOON DORADO® KERKRADE-WEERT

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 24 juli 1986 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Modeshow

● *Overal kon u het horen gisteren, het huwelijk van 1986 tussen Prins Andrew en Sarah Ferguson was een perfecte modeshow met liefst 2000 genodigden. Ach, die Engelsen houden wel een beetje van pracht en praal en waarom zouden ze dat dan niet doen. Zo heeft iedereen zijn eigenaardigheden. De modeshow is pas compleet als het vertoonde driftig wordt gecopieerd. En net dat leidt in de Engelse hoofdstad tot een manie. Tussen de modewinkels op Oxfordstreet onstond een ware strijd wie het eerst een perfecte kopie van de bruidsjurk in de etalage had hangen. In ieder geval moest dat voor sluitingstijd lukken, anders maak je hemelmaal geen kans meer op de primeur. Toen Sarah voor de eerste keer in beeld kwam, zaten in de ateliers de ontwerpers, knippers en naaisters al klaar voor de grote slag. Bij de bookmakers kon een gokje gewaagd worden, wie ging winnen. Zo weten die Engelsen overal iets van te maken. Een cupfinale of een trouwpartij, het maakt niet uit.*

Buschauffeuse

● *Wat praten we nou over emancipatie, als we het volgende lezen. Onlangs meldden wij dat Brigitte Schmets de eerste vrouwelijke buschauffeur was in Limburg. Wel, we blijken mevrouw Hubertien Smeets uit Waubach over het hoofd te hebben gezien. En heel wat jaartjes terug de tijd in te moeten. De eerste bus in Heerlen zou namelijk al in 1923 door een lid van het vrouwelijk geslacht bereden zijn. Door diezelfde 83-jarige mevrouw Smeets, woonachtig in bejaardentehuis 't Veldje in Waubach. Het rijbewijs van toen heeft ze zorgvuldig bewaard. Emancipatie anno 1923 of 1986?*

Honderdjes

● *Drie miljoen oude briefjes van honderd niet ingewisseld. Zo slecht gaat het in Nederland dus kennelijk toch niet...*

Receptie

● *Wij Limburgers blijken echte carnivoren te zijn, vleeseters dus. Dat kon u dinsdag in deze krant lezen. Geen wonder dat het enige vegetarische restaurant in onze provincie opzien baart. Het ligt aan de Valkenburgerweg in Heerlen. De eigenaren Marjan en Huub, zoals ook het eethuis genoemd is, hebben het etablissement een jaar geleden overgenomen en dat wordt gevierd met een receptie. Maar niet zoals wij vermeldden op zaterdagmiddag, echter op zondagmiddag van 14 uur tot 15.30 uur. Het zou bijzonder leuk zijn als u een dag te vroeg aan de deur zou staan.*

Restaurant



● *Geen feest bij het restaurant dat onze fotograaf Frans Rade in Nuth aantrof. Al blijkt het nog steeds geopend, toch vrezen wij dat de gekke klant niet meer zoveel luxe en service hoeft te verwachten. Trouwens, hoe moet dat ook met een kok zonder hoofd.*

Woningvereniging en maatschappelijk werk nemen intrek

Bestemming voor gemeentehuis Ubach over Worms

LANDGRAAF - De gemeente Landgraaf heeft een nieuwe bestemming gevonden voor het voormalige gemeentehuis in Ubach over Worms. Per 1 augustus zal het onderdak bieden aan de woningvereniging Ubach over Worms en het Algemeen Maatschappelijk Werk van de Stichting Welzijnswerk Landgraaf. De woningvereniging heeft het onderkomen aan de Hovenstraat 140 van de gemeente gekocht.

TOT MEDIO 1987, wanneer het nieuwe bestuurscentrum klaar is, zal de woningvereniging het pand nog met enkele gemeentelijke afdelingen moeten delen. Het Algemeen Maatschappelijk Werk neemt eveneens op 1 augustus haar intrek. Daarvoor zal deze instelling in de week van 28 juli tot 1 augustus verhuizen. Op woensdag 30 en donderdag 31 augustus komen de spreekuren te vervallen. Alle andere dagen kan men dagelijks tussen negen en half elf telefonisch terecht bij de maatschappelijk werkers Jenny Schmeits en Pieter Daems via telefoonnummer 045-323620.

OOK DE woningvereniging verhuist in de week van 28 juli tot en met 1 augustus. Die week zal het kantoor gesloten zijn en komen ook de spreekuren te vervallen. Vanaf maandag 4 augustus verwacht de woningvereniging weer optimaal te functioneren. Het nieuwe adres van beide instellingen is: Hovenstraat 140, 6381 HG Landgraaf. De telefoonnummers blijven ongewijzigd: de woningvereniging 314555 en het maatschappelijk werk 323620.

Schapen dood na aanval Dobermanns

HEERLEN - Twee Dobermanns hebben woensdagochtend bij een bedrijf in het industrieterrein In de Cramer rond de klok van zes drie schapen aangevallen. Eén schaap was meteen dood, het ander moest ter plekke door de politie worden doodgeschoten omdat het ernstige verwondingen had opgelopen. De twee Dobermans waren even voordat ze aanvielen ontsnapt uit een ander bedrijf in het industriegebied waar ze functioneerden als waakhonden. Ze kwamen vrij via een gat in de omheining. De honden zijn volgens een woordvoerder van de politie weer terug gegeven aan de eigenaar. Aan hem was gisteren nog geen proces-verbaal uitgeschreven.



● *Twee schapen liggen dood in het weitje nadat ze door twee honden waren aangevallen. Het derde schaap liep verwondingen op.*

MEER ABONNEMENTEN DAN WAS VOORZIEN

GOEDE START VOOR ARTOTHEEK HEERLEN

HEERLEN - Het gaat uitstekend met de 'kunstuitleen' in de Stadsgalerij in Heerlen. In de drie maanden sinds de opening - 18 april van dit jaar - blijken er veel meer mensen in de kunstuitleen te zijn geïnteresseerd dan waarop vooraf was gerekend. 144 mensen namen tot nu toe een abonnement. Zij leenden in totaal 234 kunstwerken. Dat is aanzienlijk meer dan de abonnees die de artotheek in Maastricht, bij de opening tien jaar geleden, kon registreren. Na Maastricht, Venlo en Roermond is Heerlen de vierde artotheek in Limburg. De Heerlense kunstuitleen is een onderdeel van de Maastrichtse artotheek.

Voor tarieven variërend van 10 tot 25 gulden per maand kan men bij de artotheek een kunstwerk uitkiezen en mee naar huis nemen. Na een maand of wat moet het kunstwerk weer naar de Stadsgalarij terug en wordt een ander werk gekozen. Een deel van het abonnementsbedrag blijft eigendom van de koper. Met dit 'gespaarde' bedrag kan uiteindelijk, indien gewenst, het geleende schilderij of een ander werk van de Kunstuitleen worden gekocht.

De Heerlense organisatoren streven ernaar dat de bezoeker kan kiezen uit 200 tot 250 kunstwerken. Zover is het nog niet.

Op dit moment ligt de omloopsnelheid in Heerlen hoog, zodat er een relatief groot aanbod moet zijn. Per abonnement staat nu gemiddeld anderhalf kunstwerk uit. De maximale uitleentermijn is zes maanden. Op dit moment hebben de gezamenlijke Limburgse artotheken 3167 kunstwerken.

Gemiddeld twee keer per jaar vindt er een selectie plaats om nieuwe werken te verwerven. Eerst wordt dan via bijvoorbeeld advertenties kunstenaars gevraagd zich met bepaalde werken in te schrijven. Een commissie die bestaat uit kunstenaren, uitleenmedewerkers, een Venlose museumdirecteur en de burgemeester van de gemeente Meerlo-Wansum maakt dan uiteindelijk een keuze. Het standaardbudget ligt tussen de drie en vier ton. Tot op heden werd in Heerlen één werk aangekocht.



Gloednieuw parkeerterrein in Heerlen

HEERLEN - De smeekbede van veel automobilisten in Heerlen om meer parkeerruimte is sind een dag of wat in vervulling gegaan. Met het openen van de parkeerplaats op de plek van het vroegere DSM-hoofdkantoor kunnen aanzienlijk meer mensen dan voorheen, hun voertuig in het hartje van de binnenstad kwijt. Het nieuwe parkeerterrein blijft bestaan, zolang er nog geen andere bestemming voor is gevonden. Dat kan nog wel even duren. In de gemeentelijke planning is het volbouwen van het parkeerplein aan de Klompstraat, waaraan nu overigens hard wordt gewerkt, eerst aan de buurt. Het ligt in de bedoeling dat er winkels, wat woningen en een parkeergarage op het voormalige DSM-terrein worden neergezet. Van één kant lijkt het in de praktijk eigenlijk nog wel mee te vallen met de parkeernood in Heerlen, gezien het feit dat de nieuwe, uniek gelegen parkeergarage aan de Geerstraat/Uilestraat over het algemeen maar matig is bezet.

Kerkraadse politie: „Nog steeds niet helemaal stil"

Vloedgraafstraat is nog geen vredeshofje

KERKRADE - De leefsituatie in de Vloedgraafstraat in de Kerkraadse wijk Terwinselen laat nog altijd te wensen over. Er heerst voortdurend, en dat uit zich met name in deze zomermaanden, een gespannen sfeer tussen twee partijen in de straat. „Misschien wel een kwestie van onvoldoende tolerantie", zegt een woordvoerder van de Kerkraadse politie. De straat, die ironisch genoeg op een steenworp afstand ligt van het Vredeshofje, zou de bijzondere aandacht hebben van de politie: „We houden de Vloedgraafstraat goed in de gaten."

De op zijn zachtst gezegd onplezierige situatie escaleerde op zaterdag 22 februari. De woning van een alleenstaande 38-jarige bewoner werd als toppunt van de treitercampagne in brand gestoken. De actie tegen de man was al langer dan een jaar aan de gang en begon door het spannen van een koordje voor zijn voordeur.

Bij thuiskomst struikelde de man en vloog met zijn hoofd door het glas van zijn voordeur. Zijn snorfiets en muziekinstallatie werden achtereenvolgens gestolen en de ruiten van zijn woning werden toen ingegooid. Bij het dichtspijkeren van de ramen werd hij toen aangevallen en mishandeld.

Buurtbewoners meenden toen dat de overlast veroorzaakt werd door drie families in de straat: „Op warme dagen worden er drinkgelagen gehouden tot diep in de nacht waarbij keiharde muziek wordt gespeeld. De lege flessen blijven meestal kapotgegooid op straat liggen. Voorbijgangers worden beledigd en bekogeld met flessen. Er wordt tegen voorderen geplast en ontucht bedreven. Pas geplante boompjes worden gehalveerd en andere beplanting wordt uit de grond getrokken. Deuren worden met verf bespoten en verkeersborden worden met paal en al uit de grond gehaald. Ik kan hier niet meer leven", aldus een bewoner afgelopen winter die uit angst voor represaillemaatregelen anoniem wenste te blijven. De politie bevestigt het verhaal over de 'drie families' niet. De woordvoerder spreekt liever over 'twee partijen'.

Een woordvoerder van politie trekt de hierboven genoemde geschiedenis van de anonieme bewoner overigens in grote twijfel: „Er kan nog altijd een groot verschil zijn tussen wat iemand zegt en wat er daadwerkelijk aan de hand is." De woordvoerder bagatelliseerde de huidige situatie in de Vloedgraafstraat daarentegen niet: „Het is iets rustiger geworden in de straat, maar stil is het er nog steeds niet. Er komen dan ook regelmatig klachten van bewoners. En door patrouilleren proberen we de rust te laten wederkeren."

„We zijn bedrogen en verkwanseld"

MEAO's woedend over plannen toerismeschool

HEERLEN - „Het is inconsequent, inconsistent, ondoorzichtig, onverstandig, eigenlijk onbehoorlijk en kostbaar." Het is niet mis hoe de werkgroep directeuren toerisme van de MEAO reageren op het voornemen van staatssecretaris drs N. Ginjaar-Maas van onderwijs om in Heerlen misschien een school voor middelbaar toeristisch en recreatief onderwijs (MRTO) te stichten. Het feit dat er wellicht een dergelijke school in Zuid-Limburg komt heeft de woede van de MEAO-directeuren natuurlijk niet opgewekt. Daarover is men verheugd. Kwaad zijn de directeuren dat de staatssecretaris heeft aangekondigd dat die school aan de Middelbare Horeca-School zou worden gekoppeld en niet aan het MEAO.

Ginjaar-Maas heeft eind juni de Tweede Kamer laten weten dat er zeker drie MRTO-opleidingen in Nederland moeten komen. Dit nieuwe schooltype leidt leerlingen op tot zelfstandige ondernemers in de toeristische en recreatieve sector. De noodzaak van een vierde opleiding wordt nog onderzocht, maar mocht die noodzakelijk zijn, komt die opleiding onder de vleugels van de Heerlense Middelbare Horecaschool.

„Tien jaar lang", zo laten de MEAO-directeuren in een reactie op de brief van Ginjaar-Maas weten, „is op vier MEAO-scholen geëxperimenteerd met deze vorm van onderwijs." Tot volle tevredenheid van iedereen inclusief mevrouw Ginjaar. Volgens de brief van de MEAO-directeuren is die tevredenheid zelfs uitgemond in een toezegging van het ministerie dat vier MEAO's met ingang van het komend schooljaar een toeristische afdeling zouden mogen beginnen.

Vanadaar de opwinding toen de brief van Ginjaar bekend werd, waaruit blijkt dat voor de MEAO's wat betreft het MTRO-onderwijs geen vaste plaats is ingeruimd. Ze mogen van de staatssecretaris blij zijn dat de experimentele opleiding toerisme nog wordt gehandhaafd.

De directeuren zijn hierover verbijsterd, volgens hen werd de voortgang van de beleidsvoorbereiding op het departement aantoonbaar vertraagd, opdat uiteindelijk de voorkeur aan de Horecaschool kon worden gegeven.

De werkgroep van directeuren meent dat de beeldvorming in de brief van de bewindslieden „berust op verzwijging van relevante feiten, op verdraaiing en verdoezeling van de realiteit en op persoonlijke voorkeuren." Er worden, volgens hen, geen onderwijskundig houdbare argumenten genoemd, die het MEAO een afdeling MTRO mogen onthouden of die zo'n afdeling wel zouden moeten toekennen aan het Middelbaar Horeca-onderwijs.

Nieuwe kans

„Bedrogen en verkwanseld", schrijven de kwade directeuren over het gedrag van mevrouw Ginjaar. Via deze reactie hopen zij te bewerkstelligen dat de Tweede Kamer de plannen van mevrouw Ginjaar alsnog torpedeert en het MEAO wat dit punt betreft een faire kans geeft.

OP BEGONIASTRAAT IN KERKRADE

Twee gewonden bij aanrijding

KERKRADE - Bij een verkeersongeluk dinsdagochtend in Kerkrade zijn twee mensen gewond geraakt. Ze moesten voor behandeling opgenomen worden in het Kerkraadse ziekenhuis maar konden later weer naar huis. Het ongeluk gebeurde op de kruising Begoniastraat/Dalia-straat/Heiveldplein/Heiveld-straat.

De bestuurder van een personenauto verleende geen voorrang aan een bromfietser die op de Begoniastraat reed.

Trekker-trekwedstrijd op Gulpenerberg

Recordaantal deelnemers

GULPEN - De Stichting Trekker-Trek Gulpen (STTG) houdt zondag weer de jaarlijkse Trekker-trekwedstrijden op het wedstrijdterrein te Crapoel, nabij de Gulpenerberg. De organisatie, in handen van ruim tachtig vrijwilligers van zowel KPJ, LVB en LLTB afdeling Gulpen, heeft ook dit jaar weer gezorgd voor een extra attractie. De meervoudig Nederlands kampioen motorrail, Peter van Enckevoort, geeft enkele demonstraties van deze behendigheidssport.

De specialist op het gebied van motorrail zal laten zien hoe 'gemakkelijk' het is om met een motor over een stapel pallets, boomstammen of gewoon over een auto te rijden. Ook zal hij de toeschouwers demonstreren hoe men kan rijden met een motor zonder voorwiel en voorvork. Het zal ongetwijfeld de internationaal opgezette Trekker-Trekwedstrijd enig cachet geven.

Een recordaantal deelnemers heeft zich gemeld voor de diverse wedstrijden. Zo komen liefst 43 trekkers aan de start. Het aantal 'specials' neemt ook elk jaar toe. Door het enthousiasme dat deze mensen voor deze sport weten op te brengen, kan de organisatie rekenen op 18 'specials'. De standaard trekkers zijn ingedeeld in vijf gewichtsklassen. De 'specials' in drie klassen.

Het programma begint al om 10 uur. Voor de kinderen is er een groot luchtkussen. De prijsuitreiking is gepland om 18 uur op het wedstrijdterrein te Crapoel.

24.000

Ik ben in Frankrijk maar denk aan jou.

Van harte gefeliciteerd.

Tandarts

Coenen

te Ransdaal

is wegens vakantie

AFWEZIG

van maandag 28 juli tot maandag 11 augustus

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Gertrud Habets-Debets

weduwe van

Willem Habets

Zij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: **Mia Berger-Habets**
Wiel Berger
Heerlen: **Frans Habets**
Kitty Habets-Mewissen
Heerlen: **Jo Habets**
Gabryela Habets-Pankowski
en al haar kleinkinderen
Familie Debets
Familie Habets

Heerlen, 22 juli 1986
Bejaardenverzorgingscentrum Ter Eyck.
Corr.-adres: Arendstraat 24, 6414 XC Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden vrijdag 25 juli om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk; aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging. In plaats van kaarten.

Graag willen wij iedereen, zonder uitzondering, in verenigingsverband of privé, van harte te danken voor het medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve zuster, schoonzuster, tante, oudtante en nicht

Tiny Boon

Ook voor de h.h. missen en bloemen alsmede uw aanwezigheid bij dit afscheid van de dierbare overledene, zeggen wij u dank.
Een speciaal woord van dank aan de artsen en het verplegend personeel van afd. 3 en afd. 6 van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Het was voor ons een grote steun te weten dat zovelen hebben laten blijken wat zij voor hen als mens en vriendin betekende.

M. Crombach-Boon
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juli 1986
Bleijerheiderstraat 73

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juli as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze gepensioneerde medewerker, de heer

L.A. Heutjens

Hij was tot aan zijn pensionering in 1977, gedurende 32 jaar werkzaam bij onze afdeling transport.

Maastricht, 21 juli 1986

Directie en personeel
NV Provinciale Limburgse
Elektriciteits-maatschappij

Daar het ons niet mogelijk is ieder persoonlijk te bedanken en om niemand te vergeten, hebben wij gemeend langs deze weg allen hartelijk te danken voor de betoonde belangstelling en het medeleven tijdens het ziekbed en overlijden van

Jan Jacobs

Een bijzonder woord van dank gaat uit naar eerwaarde geestelijken, doktoren en verzorgingspersoneel van afd. 12 oost van het De Weverziekenhuis te Heerlen, en aan familie, buren en bekenden.

Kinderen Jacobs
H. Loonstra-Gunia

Heksenberg, juli 1986
Reestraat 3

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Gerardus te Heksenberg.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat heden op 81-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en neef

Johann Martin Kuijpers

echtgenoot van

Petronella Wilhelmina Janssen

Sittard: **P.W. Kuijpers-Janssen**
Nieuwstadt: **A. Lousberg-Kuijpers**
J. Lousberg
Hoensbroek: **M.H. Pelz-Kuijpers**
Oirsbeek: **H.M. Kuijpers**
A.C. Kuijpers-Smits
Hoensbroek: **J.G. Ribbers-Kuijpers**
J. Ribbers
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Kuijpers
Familie Janssen

22 juli 1986
Rosmolenstraat 24, Sittard
Corr.adres: Emmaplein 22, 6431 EB Hoensbroek

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 26 juli as. om 11.30 uur, in de kerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 11.10 uur.
Avondmis, vrijdag as. om 18.30 uur in de kapel van het Bejaardencentrum te Amstenrade.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, onze goede oma en zus

Anna Helena Curfs

geboren 27 april 1917
echtgenote van

Martin Scheeren

W. Scheeren
Familie Curfs
Familie Scheeren

Maastricht/Kerkrade, 19 juli 1986

De crematie heeft op wens van de overledene in besloten familiekring plaatsgevonden.

---

†

Na hem maandenlang met alle zorg en liefde omgeven te hebben, moesten wij, op 57-jarige leeftijd, toch nog afscheid nemen van mijn inniggeliefde Willy, onze lieve pap, schoonpap, broer, zwager, oom en neef

Willy Boesten

echtgenoot van

Mientje Pessers

Hij heeft medisch en geestelijk alle hulp ontvangen die mogelijk was en wij hebben hem vol vertrouwen in Gods handen overgegeven.

Schinnen: **Mientje Boesten-Pessers**
Hulsberg: **Math en Cis Boesten-Groen**
Zwitserland: **Hub en Angeline**
Schinnen: **Gerlie en Ben**

6365 CH Schinnen, 23 juli 1986
Dr. Poelsstraat 11

De uitvaart zal plaatsvinden in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen op zaterdag 26 juli om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk.
Er is gelegenheid om vooraf schriftelijk te condoleren.
Willy is opgebaard in het uitvaartcentrum De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek; bezoekuren dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Op vrijdagavond zal een avondwake worden gehouden in de St.-Dionysiuskerk te Schinnen om 18.45 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, uit ons midden werd weggenomen, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Catharina Görtzen

echtgenote van wijlen

Joannes Josephus Jansen

Zij overleed, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 68 jaar.
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Familie Görtzen
Familie Jansen

6416 CM Heerlen, 23 juli 1986
Kerkraderweg 142

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade, zal worden gehouden op zaterdag 26 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.
Er is geen condoleren.
Avondmis vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondermening J.G. Boon, Kerkraderweg 88 te Molenberg; bezoek vrijdagavond na de avondmis van 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, ... ven wij met droefheid kennis dat heden, na een ... devolle verpleging in de verpleegkliniek te Hee... is overleden in de leeftijd van 92 jaar, onze ... me moeder, schoonmoeder, grootmoeder, o... grootmoeder en tante

Johanna Ploum-Doveren

echtgenote van wijlen

Peter Jozef Ploum

Kerkrade: **M.J. Ploum-Vliegen**
Berg en Terblijt: **R. Gerrits-Ploum**
Vaals: **J. Kellenaers-Ploum**
Spa: **A. Eck-Ploum**
Kerkrade: **K. Ploum-Wouters**
Kleinkinderen, achterkleinkinderen

Kerkrade, 22 juli 1986
Corr.adres: Hoofdstraat 24, 6164 CR Kerkrade

De eucharistieviering zal worden gehouden o... terdag 26 juli a.s. om 11.00 uur in de St.-Lambe... parochiekerk te Kerkrade, waarna de begrafen... het kerkhof Kerkrade-Centrum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven ... geen condoleren.
De avondmis tot intentie van de overledene ... vrijdag 25 juli a.s. om 17.30 uur in de kapel va... Witte Zusters aan de Hoofdstraat, Kerkrade.
De dierbare overledene is opgebaard in de cha... ardente van de verpleegkliniek te Heerlen. Ge... genheid tot afscheidnemen dagelijks van 15.00 ... 16.00 uur.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, vrij plotseling in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Jozef Wilhelmus Maria Hubertus Urlings

weduwnaar uit het eerste huwelijk van

Maria Hubertina Leontine Kuijpers

weduwnaar uit het tweede huwelijk van

Johanna Maria Elisabeth Bex

in de leeftijd van 81 jaar.

De bedroefde familie:
Bingelrade: **Hub Urlings**
Bertien Urlings-De Bie
Wilma, Paul, Ivon
Familie Urlings
Familie Kuijpers
Familie Bex

6456 AP Bingelrade, 23 juli 1986
Eindstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Een vooravonddienst heeft plaats vrijdag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis, dat na een geduldig gedragen lijden voor ons veel te vroeg van ons is heengegaan, op de leeftijd van 56 jaar, onze dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Frans Gorissen

Heerlerbaan: **M.J.H. Gorissen-Bindels**
Australië: **W.J. Gorissen**
H. Gorissen-Cambell
Dean, Chris
Heerlerbaan: **H.P. Gorissen**
J.G. Dreissen
Ank en Walter, Dave
Nuenen, N.Br.: **J.H. van Heumen-Gorissen**
H. van Heumen
Tineke, Emiel

22 juli 1986
Kaldebornweg 145, 6416 HB Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op zaterdag 26 juli as. om 10.30 uur, in de parochiekerk van St.-Jozef te Heerlerbaan, waarna aansluitend begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 10.10 uur.
Avondmis, vrijdag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Frans is opgebaard in het rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een langdurige ziekte is, toch nog onverwacht, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, schoonbroer, oom en neef

Peter Leo (Piet) van Genderen

echtgenoot van

Gertrudis Maria (Riet) Meuffels

Hij overleed op de leeftijd van 62 jaar.

Geleen: **G.M. van Genderen-Meuffels**
Utrecht: **Francien van Genderen**
Frans Bevort
Alphen a/d Rijn: **Conny Cuilenborg-van Genderen**
Ronald Cuilenborg
Maastricht: **Jos van Genderen**

6164 XE Geleen, 22 juli 1986
Landsteinerstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 juli om 10.30 uur in de Pastoor van Arskerk (Lienaertsstraat) te Geleen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Vouersveld.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Vouershof 1 te Geleen; bezoek dagelijks van 18.00 uur tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden, heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

José-Marie Martens

op de leeftijd van 55 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Hans Muller**
Heerlen: **Anke en Martin Frissen-Muller**
Jessica

6431 HV Hoensbroek, 19 juli 1986
Akerstraat-Noord 252A

De crematieplechtigheid heeft 23 juli jl. in besloten familiekring plaatsgevonden.

Enige en algemene kennisgev...

†

Tot ons groot verdriet moesten wij geheel o... wacht, afscheidnemen van onze lieve en zorg... vader, schoonvader en opa

Berend Niederländer

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar, gesterkt d... het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Ubach-Palenberg: **Joke Folz-Niederländer**
Rudi Folz
Liane en Rainald Folz
Nathalie Kist
Eygelshoven: **Henny Brinkmann-Niederländ...**
Jo Brinkmann
Phil
Nancy Schmets
Familie Niederländer

Eygelshoven, 18 juli 1986
Gulikstraat 2a
Corr.-adres: Kommerveldlaan 42,
6471 HM Eygelshoven.

De uitvaartdienst, gevolgd door de crematie, h... in stilte plaatsgevonden.

---

†

Nooit vragen, nooit klagen.
Zijn pijn in stilte dragen.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Wij allen die van hem hielden, delen u mede dat van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Jozef Louis (Jenske) Dodemont

echtgenoot van

Maria Elisabeth (Lieske) Jeukens

Eijsden: **Lieske Dodemont-Jeukens**
Sittard: **Mia Delnoy-Dodemont**
Jos Delnoy
Eijsden: **Ber Dodemont**
Berthe Dodemont-Meijs
Hans en Conny
Paul
Elise Spits-Dodemont
Jean Spits
Edit en Coené
Jolanda
Familie Dodemont
Familie Jeukens

6245 JE Eijsden, 22 juli 1986
Boomkensstraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 juli as. om 13.30 uur in de St.-Martinuskerk te Breust-Eijsden.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur vigiliedienst in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Welgen, Kerkstraat 17A te Eijsden. Bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van de h. sacramenten, in de gezegende leeftijd van 90 jaar, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, zwager, oom en neef

Mathias Jozef Erps

weduwnaar van

Allegonda Auclair

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **Gerard Erps**
Mia Erps-Silvertand
Geleen: **Dora Kerens-Erps**
Frans Kerens
Nieuwenhagen: **Keetje Erps**
Nieuwenhagen: **Bea Erps-van Sloun**
Nieuwenhagen: **Johan Erps**
Lily Erps-Smeets
Nieuwenhagen: **Joep Erps**
Leny Erps-Otermans
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Erps
Familie Auclair

6391 TS Nieuwenhagen, 22 juli 1986
Belvauer 29

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 26 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 25 juli om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Nog steeds diep onder de indruk van de overvolle kerk en de vele prachtige bloemen, willen wij u allen bedanken voor uw aanwezigheid van medeleven dat u ons bij het afscheid van mijn lieve man, zorgzame vader en opa

Wiel Mommertz

Het was een afscheid om nooit te vergeten!
Ook willen wij graag de velen van u oprecht bedanken voor de hartelijkheid, de zorg en liefde waarmee u ons in deze zo moeilijke tijd hebt omringd.
De vele blijken van belangstelling door een bezoek, een woord een hand, door uw kaarten en brieven, hebben ons bevestigd in de overtuiging dat zovelen van Wiel hebben gehouden en hem wisten te waarderen.
Dit alles is voor ons een troost en ook een steun op de weg die wij nu zonder hem verder moeten gaan.

Tiny Mommertz-Weustenraad
Michel en Trout
Eed en Miriam
Annie en Hein
kleinkinderen

Heerlen, juli 1986

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zaterdag 26 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

May Alzer-Debye

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1986

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 juli om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten-Heerlen.

Dankbetuiging

Het heeft ons gesterkt en getroost dat u zich allen zo betrokken hebt gevoeld bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Margaretha Wauben

Hiervoor willen wij onze oprechte dank betuigen.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, juli 1986
Kasteellaan 68

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 juli as. om 19.30 uur in de kerk van de H. Geest, Kasteellaan 131, Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te ... danken voor het medeleven ondervonden bij ... overlijden en de begrafenis van mijn ge... de man, onze vader, schoonvader en opa

Harie Ramaekers

echtgenoot van

Bertha Schlenter

willen wij u allen langs deze weg hartelijk da... voor de vele condoléances, h.h. missen en bloe... alsmede voor uw aanwezigheid bij de begrafeni... naar zijn laatste rustplaats. Bovendien willen... een speciaal woord van dank richten aan de h... arts en het verplegend personeel die mijn man ... steun hebben gegeven, tot aan zijn laatste uur.

Weduwe B. Ramaekers-Schlen...
Kinderen en kleinkinderen

Ransdaal, juli 1986
Past. Laevenstraat 1

De plechtige zeswekendienst zal worden gehou... op zaterdag 26 juli as. om 19.00 uur in de parochie... H. Theresia te Ransdaal.

Voor de vele blijken van medeleven, bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Petronella Sanders-Janssen

danken wij u van harte.

Kinderen Sanders
en hun kinderen

Susteren, juli 1986

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 26 juli a.s. om 19.00 uur in de kerk van de Mariaveld-Susteren.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Clara Kleintjens

zal plaatshebben op zondag 27 juli om 11.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Dhr. J. Lendi
Kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1986

Het is een jaar geleden dat ik afscheid heb ... van mijn lieve man

Jan van Gemert

De herdenkingsdienst zal gehouden worden ... vrijdag 25 juli om 19.00 uur in de H. Gerard... te Heksenberg.

Julia van Gemert-Mulder

De plechtige eerste jaardienst van onze ... vergetelijke echtgenoot en vader

Hub Roubroeks

zal plaatshebben op zaterdag 26 juli as. ... 19.00 uur in de parochiekerk van Terwi... len, Kerkrade-West.

L. Roubroeks-La...
en kinderen

„Tarieven openbaar vervoer moeten tien procent omlaag"

Maastricht pleit voor goedkopere strippenkaart

MAASTRICHT – Nu het kabinet besloten heeft de benzineprijs voorlopig ongemoeid te laten, zal de concurrentiepositie van het openbaar vervoer moeten worden verbeterd door strippenkaarten en abonnementen in prijs te verlagen. Dat stellen de negen gemeenten, waaronder Maastricht, met een eigen vervoersbedrijf, verenigd in het BOV (Beleidsorgaan Openbaar Vervoer). Zij hebben de minister van Verkeer en Waterstaat geschreven dat zij nu nodig de wervingskracht van het openbaar vervoer moet kunnen versterken.

Veel reizigers laten zich bij hun keuze voor een vervoerssoort leiden door de variabele kosten. Die keuze valt de laatste tijd uit in het voordeel van de auto. Uit de prijsindexcijfers van het CBS blijkt, dat de tarieven voor het stads- en streekvervoer sinds 1980 met 65% zijn gestegen, terwijl de kosten voor gebruik en onderhoud van motorvoertuigen slechts met 9% toenamen. De benzineprijzen waren in maart 1986 zelfs 1% lager dan in 1980.

Afwijzing

De tariefsverlaging, waaraan de BOV-gemeenten denken, zou ongeveer 10% moeten bedragen. Beperking van zo'n tariefsverlaging tot het „doorgeven" aan de reizigers van de lagere energierekening, waarmee ook het openbaar vervoer te maken heeft, zal te weinig effect sorteren. De tarieven van tram, bus of metro zouden daardoor maar met 2.5 tot 3% omlaag kunnen. De brandstofprijs maakt namelijk maar een kleine 10% van de kosten uit.

De voorgestelde bezuinigingen in het heroverwegingsrapport openbaar vervoer wijzen de negen gemeenten met een eigen vervoersbedrijf dan ook af. Dit voor de kabinetsformatie opgestelde rapport noemt beleidsvarianten, die de kosten van het openbaar vervoer met 5, 10 of 20% kunnen drukken. Hetgeen bereikt zou kunnen worden door een forse tariefsverhoging, een drastische verlaging van het voorzieningenniveau of een combinatie van beide.

Volgens de betrokken gemeenten (de vier grote steden, plus Arnhem, Nijmegen, Groningen, Maastricht en Dordrecht) moet niet weer naar die heilloze middelen worden gegrepen. De ervaringen met het Tarievenplan van minister Smit-Kroes hebben geleerd dat ze absoluut niet werken, aldus het BOV.

Dierenasiels weer flink vol



● *Ook het dierenpension Heijnen in Brunssum zit vol met huisdieren waarvan de bazen waarschijnlijk aan het strand liggen.*

HEERLEN – De dierenasiels in Heerlen en Geleen zitten weer tjokvol. Bij het dierenhuis De Reddingsboei in Geleen worden in deze vakantietijd zo'n negen zwerfdieren per dag gebracht. Eigenaar Frijters: „We kunnen natuurlijk niet met zekerheid zeggen dat deze dieren door de eigenaren in de steek zijn gelaten omdat die zonodig op vakantie willen.

Smoesjes

Maar het feit dat in andere maanden veel minder dieren binnenkomen, zegt veel. Ook het aantal mensen dat hun eigen huisdieren afstaat aan ons, vaak met flauwe smoesjes, is aanzienlijk hoger dan vorig jaar."

Het asiel in Heerlen zit eveneens flink vol. Beheerder De Boer: „Wij zijn verplicht om alle gevonden dieren in de regio onderdak te verlenen. Maar met deze drukte zitten we toch aardig in de puree. De afgelopen jaren is die vakantiedrukte wat afgenomen, maar nu is het weer mis."

Zoals elk jaar zitten ook de dierenpensions volgeboekt. In het dierenhotel van Leo Meenderman in Abdisschenbosch is het een drukte van belang: 80 honden, 40 katten, 6 cavia's en enkele vogels zijn daar te gast.

Meenderman: „We hebben meer dieren hier dan vorig jaar maar de drukte is verspreid over meer weken". Het dierenpension Heijnen in Brunssum heeft volgens de eigenaar zelfs 250 mensen moeten teleurstellen. Eigenaar Hamers van het dierenpension in Palemig merkt dat de mensen die een beroep op zijn gastvrijheid doen niet op de hoogte zijn van het feit dat de dieren een paspoort moeten hebben.

Minister Smit-Kroes op bezoek bij Eurocontrol. De foto dateert van 6 maart 1986.

UIT DE NOTULEN BLIJKT VOLGENS BONNE:

'Zaak voorgesteld als een sociaal probleem'

Vervolg van pag. 1

BEEK – Volgens Bonne heeft de Nederlandse RLD het verzoek van minister Smit-Kroes zodanig weergegeven dat er op de voorbereidende vergadering van de RLD, begin juli in Brussel, helemaal niet meer onderhandeld kon worden. De permanente commissie nam het advies van de RLD een week later ongewijzigd over. „Uit de notulen blijkt dat de Nederlandse RLD de hele zaak heeft voorgesteld uitsluitend als een Nederlands sociaal probleem. En dat op een wijze dat de andere lidstaten niets anders overbleef dan te zeggen dat Nederland eerst deze problemen maar moest oplossen. Eurocontrol is niet voor sociale problemen", aldus Bonne.

Volgens hem heeft de directeur-generaal van Eurocontrol nog een vertwijfelde poging gedaan om de rijksluchtvaartdiensten ervan te overtuigen dat de Eurocontrol-conventie mogelijkheden biedt om in ieder geval delen van de Nederlandse luchtverkeersbeveiliging over te nemen. „De Nederlandse opstelling was echter zodanig dat ook daar niet meer over te praten viel", zo meent Bonne.

De vakbond Europese beambten heeft altijd de rijksluchtvaartdiensten, en met name de Nederlandse, ervan beschuldigd te streven naar het ,vernietigen' van de Eurocontrolorganisatie. „De ernstige problemen bij de luchtverkeersbeveiliging in Nederland zijn het directe gevolg van deze houding", aldus Bonne.

Volgens hem is Eurocontrol nog steeds bereid te praten over een gehele of gedeeltelijke overname van de Nederlandse luchtverkeersbeveiliging en kan alsnog overleg hierover op gang worden gebracht wanneer de Nederlandse RLD op een zinnige manier hierover wenst te praten.

Tegenstrijdig

Ook de vereniging „Het Nederlandse Luchtverkeersleidersgilde", waarin de verkeersleiders op Schiphol in dienst van de RLD zijn verenigd, blijft vasthouden aan de wens om in ieder geval de operationele verkeersleidingstaken over te dragen aan Eurocontrol (zie ook het LD van gisteren). Na de afwijzing van de permanente commissie van het Nederlandse voorstel overweegt het gilde opnieuw de commissie-Albeda om een advies of arbitrage te vragen.

Vakbond

Hoewel de vakbond en het gilde het erover eens zijn dat de luchtverkeersbeveiliging geheel of gedeeltelijk overgedragen moet worden aan Eurocontrol staan de verkeersleidersorganisaties lijnrecht tegenover elkaar over de vraag hoe dat moet gebeuren. De vakbond Europese beambten wil dat alle activiteiten in het verkeersleidingscentrum Beek van Eurocontrol worden geconcentreerd, het gilde wil dat de werkzaamheden die nu op Schiphol worden uitgevoerd ook in de toekomst op Schiphol blijven.

Eurocontrol

Eurocontrol denkt bij een overname aan een grondige reorganisatie van de Nederlandse dienst. In een periode van vijf tot tien jaar zouden van de 700 medewerkers van nu er ongeveer 300 tot 400 moeten afvloeien, aldus Bonne. Volgens hem wil de Nederlandse RLD liever binnen de Nederlandse wet en grenzen privatiseren om zo een zo groot mogelijke greep te blijven houden op de luchtverkeersbeveiliging. Naar de mening van Bonne heeft de RLD de internationale luchtvaart geen dienst bewezen met haar houding tijdens de vergadering in Brussel.

officiële mededelingen

Voor amateurschrijvers

Verhalenwedstrijd 'Os Limburgs Plat'

MAASTRICHT – Onder het motto „Os Limburgs Plat" schrijft warenhuis Vroom en Dreesmann een verhalenwedstrijd uit. Amateurschrijvers in Limburg worden uitgenodigd een verhaal te schrijven in het dialect van hun geboorteplaats- of streek.

De treffendste verhalen zal Vroom en Dreesmann uitgeven in een verzamelbundel, te verschijnen tijdens de boekenweek 1987. De verhalen worden gehonoreerd met boekenprijzen ter waarde van 250, 150, 2 x 100, 4 x 50 en 8 x 25 gulden. Elke deelnemer wordt uitgenodigd om bij de officiële presentatie van het boek aanwezig te zijn en ontvangt dan ook een present-exemplaar.

Het onderwerp is vrij. Het kan historisch zijn, nostalgisch, kritisch, humoristisch, wat men maar bedenken wil. Een panel van Limburgensia-specialisten zal de inzendingen beoordelen. Daarbij geldt als maatstaf de trefzekerheid waarmee de auteur het dialect van zijn/haar geboortestreek toepast, met inbegrip van typische woorden en uitdrukkingen die de eigenheid van dat dialect weergeven. Voorts wordt gelet op de inhoud en de stijl van het verhaal.

Voorwaarden

Het verhaal moet minimaal 800 woorden bevatten, het mogen er maximaal 1500 zijn. De inzender moet ofwel Limburger zijn (Belgisch of Nederlands), dan wel niet-Limburger, woonachtig in een van de beide Limburgen, die een van de Limburgse dialecten spreekt of schrijft. Een leeftijdsgrens wordt niet gesteld. Het verhaal moet oorspronkelijk zijn en niet eerder gepubliceerd. De inzending dient uiterlijk 15 oktober 1986 te zijn ingeleverd bij Vroom en Dreesmann, afd. 840 boekhandel, Postbus 1930, 6201 BX Maastricht, of bij een van de V. en D.-vestigingen elders in Limburg.

Tegen Joegoslavisch vonnis

Susterdenaar in hoger beroep

SUSTEREN – De 40-jarige A.W. uit Susteren die door een Joegoslavische rechtbank veroordeeld is tot een jaar gevangenisstraf wegens poging tot doodslag op zijn vrouw (zie LD van gisteren), heeft tegen dat vonnis hoger beroep aangetekend. Dat heeft een woordvoerster van de Nederlandse ambassade in Belgrado gisteren meegedeeld.

W. ontkent zijn echtgenote te hebben mishandeld en beweert dat de ernstige verwondingen die zij heeft opgelopen het gevolg zijn van een auto-ongeluk. Wanneer de zaak in hoger beroep dient, kon de woordvoerster van de Nederlandse ambassade niet zeggen. De advocaat van de Susterdenaar is daarover in druk overleg met de Joegoslavische autoriteiten.

W. zit momenteel in de gevangenis van Split. Als het vonnis in hoger beroep wordt bekrachtigd, zal W. zijn straf vermoedelijk in Joegoslavië uit moeten zitten. „Het is echter ook niet onmogelijk dat hij op transport naar Nederland wordt gesteld. Tussen Nederland en Joegoslavië bestaat immers een uitleveringsverdrag, hoewel dat geen garantie is. Aan een uitleveringsverdrag kunnen de nodige haken en ogen zitten, kijk maar eens naar de gang van zaken rond de Heineken-ontvoerders", aldus de woordvoerster.

Gewond

W. werd op 25 mei van dit jaar in een vakantie-oord in Joegoslavië gearresteerd. Enkele dagen daarna werd zijn zwaar gewonde echtgenote per vliegtuig naar Nederland overgebracht.

Helft caravans niet in orde

MAASTRICHT – Bij elf controles van vakantievoertuigen in de afgelopen weken door de rijkspolitie in het district Maastricht bleek meer dan de helft gebreken te vertonen. Dat heeft een woordvoerder van de rijkspolitie woensdagmiddag bekend gemaakt.

Van de 508 gecontroleerde voertuigen bleken 282 niet in orde te zijn. Er werden 87 processen-verbaal opgemaakt. Verder volstond de rijkspolitie met een waarschuwing. De voornaamste gebreken waren slechte banden (29 processen-verbaal), defecte remmen (27) en overbelasting (15).

Eindrapport project 'Jongeren en Politiek':

Politiek past niet in rooster scholen

MAASTRICHT – Vandaag zal aan gedeputeerde L. Stals het eindrapport worden overhandigd van het project 'Jongeren en Politiek' dat in samenhang met de jongste twee verkiezingen de afgelopen maanden werd uitgevoerd. Het rapport komt weliswaar tot de conclusie dat het project als geslaagd kan worden beschouwd, dat er veel ervaring mee is opgedaan en dat voortzetting van scholenbezoeken gewenst is, maar uit het cijfermateriaal blijkt dat als gevolg van vooral het strikte lesrooster maar weinig scholen daadwerkelijk bezocht konden worden en dat de politieke jongerenorganisaties geen kans hebben gezien een zodanig aantal sprekers te mobiliseren dat men een groter aantal deelnemende scholen zou hebben aangekund.

Voor de gemeenteraadsverkiezingen werden op drie scholen forumdiscussies gehouden, voor de Kamerverkiezingen op negen scholen. CDJA en JOVD stuurden samen achttien sprekers in het veld, de PPR-jongeren zestien, de Jonge Socialisten tien, de Jonge Democraten twee. Van de aanvankelijk aangemelde veertien sprekers van de CDJA namen er uiteindelijk drie deel aan de forums, van de Jonge Democraten waren er aanvankelijk zes, maar daadwerkelijk maar een, van de JOVD deden alle zeven aangemelde sprekers ook mee, vier van de zeven Jonge Socialisten deden niet mee. De anderen (PPR en PSP) regelden het een en ander onderling en daar zijn geen cijfers van bekend. In totaal werden 25 forums gehouden waaraan twee of drie sprekers deelnamen.

De scholen deden maar schoorvoetend mee. Eindexamenklassen kwamen in het geheel niet in aanmerking, maar ook in andere klassen stond het lesrooster het meedoen aan het project in de weg. Op één school wilde men geen politiek binnen de klas. Op enkele scholen was de discussie goed voorbereid; op enkele andere had men zelfs geen voorzitter kunnen leveren.

Voor het project was vorig jaar speciaal de Vereniging Jongeren en Politiek Limburg (VJPL) opgericht, waaraan de genoemde jongerenorganisaties van politieke partijen deelnemen. Het project werd door het provinciaal bestuur gesubsidieerd met een bedrag van 24.000 gulden.

Dankbetuiging

De bloemen en de warme belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zoon

Theo Sommer

waren ontroerend.
Daarvoor onze hartelijke dank aan familie, vrienden en bekenden.
Eveneens een woord van dank aan onze pastoor en doktoren en verplegend personeel van 9 i.c. en op afdeling 1 i.c. van het De Weverziekenhuis, die ons zo geweldig hebben bijgestaan om het grote verdriet te doorstaan.

Fam. Sommer-Zee

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 26 juli om 19.30 uur in de parochiekerk H. Geest te Meezenbroek.
Heerlen, juli 1986
Kasteellaan 93
6415 HP Heerlen

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Het is ons onmogelijk iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven betoond bij het overlijden van mijn man, onze vader en schoonvader

Karel Joseph Vonden Hoff

Uw blijken van medeleven in de vorm van een warme handdruk, een woord, een gebaar, een bezoek of een opbeurend briefje, waren voor ons een troost in deze zware dagen.
Het is ons gebleken dat hij buiten ons door velen was geliefd en werd gerespecteerd.

A.M. Vonden Hoff-Voordouw
Kinderen

Brunssum, juli 1986
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 26 juli 1986 om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef in Brunssum-Egge.

OVERLEDEN

✝ **Tina Weijts**, oud 71 jaar, echtgenote van Chris Limbourg, Raccordement 202-B, Maastricht.
De uitvaartdienst vindt plaats morgen, vrijdag 25 juli, om 10.00 uur in de parochiekerk van Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Er is geen condoleren.

✝ **Henk Nelissen**, oud 72 jaar, echtgenoot van Els Kerkhoffs, Mercatorplein 4c, Maastricht.
De uitvaartdienst vindt plaats morgen, vrijdag 25 juli, om 11.30 uur in de St.-Annakerk aan de Via Regia te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

Auto's en motoren

Terugname van financieringsbank: VW BUS LT 28 LPG, model '81 ƒ 7250,–. Emly handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

BEDRIJFSAUTO'S. Nico Meis, Op het Veldje 44, Spaubeek. Tel. 04493-4300.

Op alle wegen kom je BUSSEN, bestellers van Donny tegen. Steeds 50 st. bestellers en bussen, open laadbakken, ombouwers voor campers in alle merken en typen. Teveel om op te noemen! Ook diverse luxe auto's in alle typen en prijsklassen. Ook leveren wij verh. daken voor VW, Mercedes, Ford enz. Donny Claessen, in- en verkoop, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354 na 18.00 uur 043-645529.

Inkoop goede AUTO'S, cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto (bedr.auto's) schade of defect geen bezw. Ook sloop, 045-727742/723076.

Gebr. ONDERDELEN v. recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt — wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-753058, na 18.00 u. 04405-2074.

Te koop gevr. sloopauto's, vanaf ƒ 100,-. Tel. 045-752701.

Terugname van financieringsbank: VOLVO 244 DL, '80, ƒ 9250,–. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank: MERCEDES 407 D, bj. '79, ƒ 8950,- incl. BTW. Emly Handelsonderneming, tel. 04498-54510.

Te k. TOYOTA Corolla station 5-drs., trekh., bwj. '77, APK-gek. Moet gespoten worden. Vraagpr. ƒ 1450,–; Tel. 045-724273.

Te k. CAPRI 1600 GT II oranje met zwart dak, zeer snel, nw. schokbr., remmen en banden. Vraagpr. ƒ 2350,–; Te bevr. Jan Steenstr. 6 Hrl. Tel. 045-724273 (all. ser. gegad.).

Te k. FORD Taunus 1600 cc, bj. 31-8-'79, nw. uitlaat, nw. remmen, zeer goed onderhouden, ƒ 3000,-. Dorpstraat 175, Bingelrade.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 16 S, bj. '78, inruil mog. Tel. 04755-1990.

Te k. MAZDA 323, bj. '77, APK, pr. ƒ 1850,-. Jul. van Stolbergstraat 36, Schaesberg, 323823.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. OPEL Ascona 1900 S, bwj. '78, APK gek., pr. ƒ 2850,–, tel. 045-721059.

DATSUN 260Z 2-zitter bwj. '78, APK alle extra's i.z.g.st. ƒ 10.500,–, Golf GTI type '78, alles van '80, 5-bak, kl. zwart, zien is kopen, vr.pr. ƒ 8200,–, Mercedes 230 autom., APK type '77, vr.pr. ƒ 5600,–, Opel Chevette City type '80, km.st. 71.000 kl. zilvermet., met spoilers ƒ 2900,–, Opel Ascona 1600 S type '77, APK, i.g.st. ƒ 1900,–, Fiat 131 type '79, APK ƒ 1200,–, Talbot 1307 bwj. '78, ƒ 1100,–, Renault 14 L '78, APK ƒ 900,–, VW bus Ramen LPG APK type '78 ƒ 1900,–, inr. mog. Hommert. 10b, Vaesrade-Nuth, bij tuincentr. Tan tussen 16.00 en 19.00 uur.

Mooie MITSUBISHI Lancer, 10e mnd. '78, met APK keuring, vr.pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-422610.

Zeldzaam mooie RENAULT 18 TL, model '80, vr.pr. ƒ 3750,–. Tel. 045-415528.

Te k. HONDA MTX i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 04492-2681 na 17.00 uur.

Opknappertje DATSUN 140 J de luxe '78 APK gek. t.e.a.b. Panhuisstr. 14, Voerendaal.

Te k. HONDA Boll-dore 900 cc, '80, als nw. 4 in 1, wit, ƒ 5500,–. Tulpstr. 40, Heerlen.

VW Golf diesel autom., '82, beige 5-drs., 93.000 km ƒ 12.000,–. 045-216151.

„AUTOLAND" Een Bovag-Occasionshandel - Uw vertrouwen waard. Hoensbroek-Centrum, Spoordijkstr. 14, tel. 045-225124. Ons Weekjuweeltje met 1 jaar garantie en gratis radio-cassetterecorder: Renault 18 T.S. combi 1980 blauw ƒ 7450,–. Verder biedt Autoland aan: Volvo 244 GL autom. LPG 1979, bruinmetalic ƒ 9500,–; Mazda RX 7 1980, zeer exclusief ƒ 12.950,–; Opel Ascona SR 1.6 1981, zeer mooi ƒ 15.950,–; Mazda 929 coupé 1982 ƒ 19.000,–; Mazda 626 coupe 1980, bruinmet. ƒ 6250,–; BMW 320 6 cyl. 1980, zilvermet. ƒ 12.950,–; Talbot Solara SX 1980, rood, 5 versn. ƒ 7850,–; Talbot 1100 automaat 1980, rood ƒ 4950,–; Datsun 120 A 1978, opknapper ƒ 2800,–; VW Golf 1975, opknapper ƒ 1750,–; VW Passat 1979, Diesel, beige ƒ 6950,–; VW Golf LD 1979, Diesel, okergeel ƒ 7950,–; Opel Kadett 1978, oranje, APK gek. ƒ 6250,–; Opel Manta CC 1980, oranje ƒ 8950,–; Opel Manta 1977, blauw ƒ 3950,–; Mitsubishi Celeste 1.6 1976 ƒ 2950,–; Opel Record 2.0 1979, bruinmet. ƒ 5750,–; Mitsubishi Galant 1977, grijsmet. APK ƒ 3350,–; Mitsubishi Lancer 1981, Turbo, wit ƒ 14.500,–; Vauxhall Cavalier 1980, LPG, blauw ƒ 6750,–; Audi 80 LS 1980, LPG, zilvermet. ƒ 9350,–; Volvo 244 GL 1979, LPG blauwmet. m. schuifdak ƒ 9500,–; Rover 2600 1980 LPG ƒ 6750,–; Renault 5 TL 1980, erg zuinig ƒ 4950,–; BMW 728 I 1982, zilvermet. LPG ƒ 22.500,–; Ford Taunus 1.6 1978, zwart APK gek. ƒ 3750,–; Peugeot 305 GLS 1981, fijne auto ƒ 7950,–; Peugeot 504 GL 1978 groenmet. ƒ 2500,–; Citroen 2 CV 6 1977, eend ƒ 1500,–; Landrover oldtimer 1962, open model ƒ 4250,–; Opel Record 2.0 mod. 1982, combi, groenmet. ƒ 12.950,–; Renault 14 TL 1977, zwart ƒ 2750,–; Alfa Sud 1979, groen, combi ƒ 3150,–; Alfetta 1800 coupé 1976, rood ƒ 1000,–; Alfa Sud 1.5 1978, opknapper ƒ 2000,–; Oldsmobile Omega 1979, autom. LPG + schuifd. ƒ 4950,–; Volvo 244 LPG 1976 roodbruin ƒ 3450,–; Saab 900 GL mod. 1982, LPG onderbouw ƒ 15.950,–; Citroen BX RE mod. 1984, wit, zeer mooi ƒ 14.950,–; Opel Record 2.3 L 1981 Diesel ƒ 9450,–; Mercedes 300 D 1978, wit ƒ 11.500,–; Mazda 323 1.3 L 1982, erg zuinig ƒ 12.500,; Mazda 929, LPG, autom. 1980 ƒ 8750,–; Mitsubishi Tredia 1983, LPG ƒ 12.850,–. Bovendien tal van goedkope inruilers beneden ƒ 3000,–. Inruil-Financiering mogelijk. Auto's boven ƒ 5000,–, 3 mnd. Bovag-garantie. Donderdag koopavond. „Autoland", erkend Bovagbedrijf!

Nieuw! Nieuw! Grandioze verkoop van goede gebr. INRUILAUTO'S van gerenommeerde zaak, tegen interessante prijzen. Reukenderweg 30-32, Nuth (zijstraat Spoorstraat). Open vanaf 10.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '78, i.z.g.st., ƒ 1950,-. Ringstraat 7, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. MOTORBLOK VW Golf, Fiat 127, Renault 5, p.st. ƒ 300,-. Tevens versnellingsbakken. 04454-4098.

Ford Escort 1.1, sept. '84, ƒ 14.500,-; VW Golf, juli '82, ƒ 10.950,-; Golf LD, nov. '78, APK, ƒ 3950,-; Volvo 345 DL, april '80, ƒ 7500,-; Renault R18 TS, dec. '80, ƒ 2950,-; Renault 6 TL, juni '79, ƒ 850,-; Renault 4 TL, sept. '78, ƒ 500,-; Skoda, juli '80, ƒ 1950,-; Peugeot 305 GL, april '79, ƒ 2950,-; Mercedes 300 D, APK, sept. '77, ƒ 5950,-; Honda Civic, mei '79, ƒ 3950,-; Prelude, aug. '79, ƒ 4950,-; Accord, aug. '78, ƒ 1250,-; Audi Avanti, LPG, APK, sept. '78, ƒ 3250,-; Triumph TR 7, ƒ 3950,-. P. JOOSTEN, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Te k. weg. omst. geweldig mooie PONTIAC Firebird Esprite, iets aparts, voor de liefhebber, APK-gekeurd, t.e.a.b. Inruil kleinere auto of motor mogelijk. 04495-8119.

Te k. mooie VOLVO 66 GL, bj. '79, 100% in orde. (Weg. omstandigh.). Napoleonsbaan-Noord 24, Geleen.

Te k. BMW 320, 6 cyl., bj. '78, APK-keuring, zeer mooi, br. banden, groenmet. Mettenstraat 12, Hoensbroek.

HONDA CBX, '79, 6 cyl., met kuip en 6-in-2 Marshall, vr.pr. ƒ 3200,-. Veldstraat 10, Jabeek.

KAWASAKI Z 550, i.z.g.st., km.st. ± 12.000, pr. ƒ 3750,-. O. Brunssummerweg 139, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. v. part. DATSUN Laurel 2000 luxe, automaat, LPG, 1979, vr.pr. ƒ 2500,–. Tel. 04746-2303/4972.

Te k. ALFA Romeo Spider 2000 i.z.g.st. Nutherweg 20, Schinnen, 04493-1038.

Te k. FIAT 127, bj. '76, i.z.g.st., ƒ 650,-. Tel. 045-453368.

Te k. SPITFIRE, bj. '77, bijz. uitvoering, met Hardtop, nw. motor etc., kl. geel. Theresiastraat 9, Bleijerheide, tel. 045-456310.

Te k. MAZDA 323 ES, bj. '78, apk-gekeurd, i.z.g.st., ƒ 2250,-. Tel. 045-453368.

Te k. van 1e eig. Fiat RITMO, 5-drs., bj. '81, kl. rood, excl., mooie, verk. in nw.st., ƒ 4950,-. Iedere keuring toegest. Tel. 043-211387.

Autobedrijf P&P, biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie; FORD Sierra 1.6 L bijzonder mooi, kl. grijsmet., '84, Ford Granada 2.0 L m. centr. vergr. get. glas, kl. goudmet., eind '82, Ford Escort 1.3 L Bravo 4-drs., kl. blauwmet., '83, Opel Senator 2,5 E apart-mooie auto, schuif-kanteldak, centr. vergr. getint glas, ATS wielen V+A hoofdsteunen kl. wit nov. '83, Volvo 340 DL 2 ltr., 5-bak, kl. rood '83, Honda Accord 4-drs., EX uitv., kl. roodmet., '83, Subaru 1.3 DL 4-drs., 3 mnd. oud in nw.st. kl. grijsmet., '86, Suzuki Swift 7000 km kl. rood apart mooie uitv. '85, Renault R18 GTL met stripingdecor kl. wit '83, Ford Sierra 1.6 Läser 4-drs., kl. blauwmet. '83, Audi 80 CD Turbo diesel alle mog. extra's duurste uitv., kl. goudmet, '83, Subaru 1.6 SRX sportuitv., kl. wit, '83, Datsun Cherry speciale striping kl. rood '83, VW Golf diesel, zuinige auto kl. groenmet. '83, Fiat Ritmo diesel kl. bruin '82, Honda Civic 5-drs., kl. grijsmet., '81, BMW 323 I met alle mog. extra's kl. blauwmet., '80, BMW 320-6 sportwielen, spoilers, stereo, kl. groenmet., '78, Opel Manta CC 1,8 S in topcond., kl. grijsmet., '83, Opel Commodore 2.5 E centr. vergr., getint glas, kl. wit '82, Lada 1600 GL weinig km kl. beige '82, Renault R14 kl. groenmet., '81, Peugeot 305 GL duurste uitv., kl. blauwmet., '84, VW Jetta, 1e eig., kl. rood eind '80, Opel Ascona 1.9 SR 4-drs., apart mooi kl., blauwmet., '79, Toyota Corolla coupé, kl. grijsmet., '80, Datsun Bluebird 1.8 GL 4-drs., kl. blauwmet., '81, Datsun Sunny kl. grijsmet., 4-drs., '80, Opel Rekord 2.0 stationcar kl. blauwmet., '80, Mitsubishi Galant 1.6 GL, kl. grijsmet., '79, Talbot Horizon zuinige auto, kl. rood '80, Mazda Legato 929, LPG, kl. blauwmet., '80, Mazda Legato autom., LPG, kl. rood '79, Toyota Crown super saloon kl. bruinmet., '79, Renault 5 autom., kl. geel '79, Ford Taunus 1.6 2x '77. Div. inruilers v.a. ƒ 500,–. Inruil + financiering, 3 mnd. garantie of 1 jaar P&P. Garantie. Onderhoud en service in eigen werkplaats, 's donderdags koopavond. Autobedrijf Plourn & Pijpers, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, 045-270270.

Te k. FORD Taunus stationcar, bj. '76, bruinmet., met LPG. Tel. 045-312232.

Te k. KAWASAKI Z1 R 1000, bj. '80. Tel. 045-711545.

Te k. MOTORBLOK, achteras en trekhaak voor Opel Kadett C, type '79. Tel. 045-310046.

Te k. OPEL Kadett coupé de Luxe, type '76, apk, pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-320398.

Te k. alleen voor liefhebber: SUZUKI 750 cc Chopper, 29.000 km gelopen, totaal verchroomd. Prijs n.o.t.k. Tel. 043-215209 voor 11.00 uur.

Koopje: van part. zeer mooie RENAULT 5 TL, bj. '80. Heerenweg 294, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. FORD Fiesta, bj. '81, 49.000 km, met zonnedak, ƒ 8500,-. Tel. 045-460339.

Te k. KADETT stationcar, bj. '77, met apk, vr.pr. ƒ 3150,-. Steengang 3, Schaesberg.

Te k. JAGUAR 4.2 (Daimler), bj. '79, pr. ƒ 7500,-. Tel. 045-464163.

MITSUBISHI Galant 1600 GL stationcar, type '81, LPG, ƒ 5200,-. Tel. 045-412510.

CITROEN GSA Break, in prima cond., bj. '81. Inl. P. Korving, tel. 045-262423, tussen 9.00 en 16.00 uur.

Te k. Lelijke EEND, bj. '80, km.st. 60.000, gebr. als 2e auto, vr.pr. ƒ 2450,-. Haefland 10, Brunssum, 045-255289.

FORD Sierra stationcar, '83, kl. grijs, met gas, weinig km, als nw., gunstige prijs. Inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

BEDRIJFSAUTO'S: Renault Traffic, gesloten bestel, benz. en gas, perf. cond., '81. Inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

OPEL Ascona 1600, type '79, nw. banden, 70.000 km, vinyl dak, kl. blauw, in optimale cond. Inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Kleine SIMCA Talbot 1100 bestelwagen, '82, met gas, pr. cond., koopje: ƒ 3000,-. Inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Te k. weg. omsth. VOLVO 66 L 1e eig., km 71.000, Oranjestr. 22, Hoensbroek, 045-225998.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80. Vraagpr. ƒ 8000,–; Gr. v. Prinstererstr. 8 Heerlen.

Te k. RENAULT 5 aut. bwj. '81, i.pr.st. ƒ 7900,–; Tel. 045-425072.

Te k. HONDA Prelude bwjr. '83, km.st. 31.000. Vraagpr. ƒ 14.750,–; Schandelerstr. 49 Heerlen tel. 720350.

Te k. onder garantie en service BMW 323i 4-drs. '84; BMW 316 '83; VW Scirocco '82; Honda Accord 4-drs. '83; Datsun Mikra '83; VW Golf GTI '79; Mitsubishi Galant '81; Mitsubishi Galant '79; Peugeot 305 SR '79; Audi 100 GLS autom. '80; Opel Ascona 1600S 4-drs. '78; Cavalier 1600 S '78; Triumph Spitfire '77; Mazda 626 '81; Datsun Bluebird LPG '81. Garage P. Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide 045-216475.

Te k. GOLF GL Diesel '79 i.z.g.st., 1:19,5, kl. beige ƒ 6200,–; Tel. 045-215787.

Te k. VW Golf diesel, bj. '77, APK, zeer mooi, ƒ 3250,-. Tel. 04498-51122.

EEND 2 CV6 Club, bj. '78, APK, zeer mooi, ƒ 1850,-. Beukenboomsweg 20, Guttecoven.

Te k. gevr. PEUGEOT 504, i.g.st. Bel 04494-45230.

Te k. RENAULT 4 TL bijna '81, i.z.g.st. ƒ 2250,–, tel. 045-312551, na 17 uur.

Te k. van 1e eigen., mooie TALBOT Horizon GLS, bwj. '78, APK-gek., km.st. 54.000, pr. ƒ 2350,–, Kempstr. 25, Brunssum.

Alle auto's APK-gekeurd; Wagoneer 4x4 t '75 ƒ 5750,–, VW Golf D '77 ƒ 2750,–, Ford Fiesta '78 ƒ 2250,–, VW Derby GLS '78 ƒ 2500,–, Skoda 105 LS '78 ƒ 1650,–, Datsun 100 AFII '77 ƒ 1500,–, Opel Ascona '77 ƒ 2250,–, Ren. R5 GTL '77 ƒ 1500,–, Chevrolet Malibu '79, LPG ƒ 2500,–, Honda Accord aut. '78, ƒ 2500,–, inr. mog. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

FIAT 131 bwj. '78, karr. + techn. 100%, APK, auto moet u gezien hebben ƒ 2000,–, tel. 045-258948.

Te k. GOLF 1975 APK gekeurd ƒ 1000,–, Fiat 131, 1975, ƒ 200,–, tel. 045-227726.

Te k. TOYOTA Celica oud model, t.e.a.b. Na 17.00 uur, Haansberg 16, Brunssum.

Te k. prachtige OPEL Ascona 1600 S, bj. '76, gekeurd, met trekhaak, i.z.g.st. Tel. 045-223643.

Te k. lichtbeschadigde MERCEDES diesel 200 D, bj. '75. Tel. 045-753404.

DATSUN 260Z 2-zitter bj. '78, APK alle extra's, kl. rood, vr.pr. ƒ 10.500,–; Golf GTI type '78 APK, alles van '80 5-bak, kl. zwart, nw. sportw. met banden, zr. unieke auto, vr.pr. ƒ 8200,–. 045-424659.

HONDA type Civic '79 automatiek als nw., APK gek. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. erg mooie FORD Fiesta 11.S, bwj. '79, sportw. + nw. banden met Bovag-garantie, tel. 045-460734.

Te k. TOYOTA Corolla automatic, bj. juli '76, APK, pr. ƒ 1300,-. Jul. v. Stolbergstraat 36, Schaesberg, tel. 323823.

Te k. TOYOTA Starlet, i.z.g.st., bj. '79. Tel. 04499-2681.

Te k. OPEL Kadett, i.z.g.st., bj. '78, APK. Tel. 04499-2681.

Te k. MERCEDES 240 D '78 kl. wit, i.st.v.nw., apk gek., nwe banden, accu en uitlaat, vr.pr. ƒ 7250,–. Ringstr. 7, Hoensbroek na 18.00 u.

Te k. RITMO bj. '80; Escort bestel bj. '80; Fiesta bj. '78; Chevrolet bj. '79; Fiat 127; Fiat bestel bj. '79; Buick bj. '80. Tunnelweg 60, Terwinselen-Kerkrade.

FORD Sierra GL 2 L. met gas '83, Audi 5 cyl., 100 cc met pullman bekled., '83, Opel Kadett 12 LS '85, 20.000 km, Ford Sierra 1600 L '83, 4-drs., Opel Kadett 1600 S '82, Opel Ascona 2 L '79, Opel Kadett caravan LPG '80, Mazda 616 coupe '81, Renault 18 TS break '81, VW Passat CD diesel '83, Opel Rekord 2 L aut., '78, ƒ 4900,–, APK, Peugeot 504, '78, APK ƒ 3500,–, BMW 316 '78, APK ƒ 6500,–, Ford Fiesta 1100 L '78, APK, ƒ 4250,–, bedrijfsbussen: Mazda E 1600 '80, VW transporter diesel '82, Daihatsu Minibus '83. Financiering, garantie en inruil. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. VENTERSAANHANGWAGENS, tandems nieuw en gebruikt. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-1337.

Te k. weg. omstandigh. VOLVO 343 DL autom., '82, 37.000 km, na 18.00 uur, Jan Maenenstr. 8, Wijnandsrade.

FORD Sierra combi 5-drs., '83, LPG, sunroof, wit ML-beh., perf. st. zeer mooi. Gar. Peters, 04494-53029.

Te k. OPEL Ascona 1900 autom., bwj. '78, tel. 04490-24614.

Te k. BMW 318 i, autom., schuif/kantel, LPG, bwj. '82, zender uitb.set, 15-inch-velgen, inr. mog. Willem Roosterstr. 34, Sittard, na 17.00 uur.

Te k. TOYOTA Celica, bwj. '74, APK-gek., inr. mog. Willem Roosterstr. 34, Sittard, na 17.00 uur.

HONDA Accord 3-drs., coupe (juni '79), 5 versn., mooi en zeer zuinig ƒ 3250,–, voor inl. 04490-23619.

Te k. DATSUN Sunny 140 Y m. LPG, bwj. '79, vr.pr. ƒ 2250,–, 04490-22925.

Te k. FORD Fiesta bwj. '77, erg leuk, APK gek., tel. 04490-14937.

Te k. TAUNUS GXL, 2L coupé, 100% i.g.st. bj. '72, APK-gek. sunroof, oppompbare schokbrekers, etc. Vrpr. ƒ 1350,–. Te bevr. Fossielenerf 596, Hrl.

Rekord 2.0 S
4-drs., 11-'82, 43.000 km, z.g.a.n. ƒ 12.500,–. 045-228816.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, ook op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

APK-keuring onderdelen. Grootste assortiment direct uit voorraad leverbaar: 5500 knaldempers en pijpen, 5000 accu's „alle voertuigen", 1200 autovoorruiten, 1400 remblokken en remzadels (ruil), 600 schokbrekers, 400 remcilinders „remleiding" + slangen, 250 spiraalveren, 300 spoorstangeinden, 480 trekhaken, R BS autoverlichting. KERP B.V., In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951, 100 m naast ANWB-keuringsstation.

Het complete ASSORTIMENT Blaupunkt nu bij Kerp, auto-stereo, auto hifi, alle type's voorradig + antennes, Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Te k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4000 gld. 04490-19679.

„Reglementeren draagt niet bij tot veiligheid"

'Unie Wapenmakerij tegen beperking vrije wapendracht'

door jan a. c. de klerk

HERSTAL – Het is naar de mening van de 'Nationale Unie van de Wapenmakerij' in België een illusie te menen dat een verbod op het wapenbezit kan bijdragen aan de bestrijding van de criminaliteit. „Het reglementeren van wapenbezit zal in niets bijdragen tot de veiligheid van de burgers. De wil van de regering om de burgers te ontwapenen werpt een verontrustend licht op de intenties van de ministers en zal niets bijdragen aan de veiligheid van de burgers," vindt de Belgische Unie waarbij ook organisaties van jagers en sportschutters zijn aangesloten. Het secretriaat van de Unie zetelt in de FN-wapenfabriek in Herstal.

In Belgieë wordt het wapenbezit geregeld door een wet uit 1933. Uitgangspunt van die wet is het recht van elke Belg om een wapen te bezitten zolang hij niet wegens geweldsmisdrijven is veroordeeld.
Door die wet is wel het bezit van oorlogswapens en handvuurwapens aan strenge regels gebonden, maar is de aanschaf van jacht- en sportwapens – ook het dodelijke en nu door gangsters graag gehanteerde Riot-jachtgeweer – volledig vrij.

Delicaat

„De vrijheid die wapens te bezitten is nu een delicate aangelegenheid geworden", vinden de Antwerpse Unie-voorzitter G. Lang en zijn Luikse secretaris Henri Heidebroek. „Ons democratisch stelsel", zeggen ze erbij, „kan zich moeilijk verenigen met maatregelen die onder emotionele druk tot stand komen."
Zij doelen op het voornemen van de Belgische regering om de meer dan 50 jaar oude wapenwetgeving zo te wijzigen dat ook de handel en het bezit van jacht- en sportwapens aan banden wordt gelegd en bovendien dat jongeren beneden 18 jaar in het geheel geen wapens meer zullen kunnen aanschaffen.
De 'Unie van de Wapenmakerij' wil wel de beruchte Riot-geweren met korte loop en grote vuurkracht overhevelen van de categorie vrije wapens naar de gereglementeerde sector. De overige sport- en jachtwapens zijn volgens de voorzitter en de secretaris van de met de letters NUWJS aangeduide organisatie vanwege de afmmetingen en de beperkte vuurmogelijkheden n[...] voor misdadige doeleinden [...] schikt. Daarbij wordt dan wel v[...] geten dat de zogenoemde bij h[...] wat geweldsmisdrijven al geh[...] teerde 'flobert'-geweren ook tot sportwapens worden gerekend.

Onder druk

De Belgische regering werd vo[...] na de moorddadige overvallen d[...] de 'bende van Nijvel' onder druk [...] zet om de vrije wapendracht in [...] perken. De verkoop van Riot-ge[...] ren en andere jachtwapens was [...] die overvallen in zeer korte tijd v[...] vijfvoudigd. Het Riot-geweer is [...] origine een Amerikaans anti-[...] reurgeweer. Er worden patro[...] voor gebruikt met elk negen 8,5 m[...] loden balletjes als projectielen.
Vanuit Nederland wordt regelm[...] aandrang op de Belgische rege[...] uitgeoefend om de particuliere [...] pendracht in te tomen. In 1970 [...] daarvoor al een Benelux-overe[...] komst gesloten om de wapenwet[...] ving in Nederland, België en L[...] xemburg te harmoniseren. M[...] België heeft dat verdrag nooit ge[...] tificeerd.

Bretonse dan[...] in Brunssum

BRUNSSUM – De Franse folklo[...] ristische dansgroep 'Nevezad[...] Sant Brieg' uit Bretagne is va[...] daag te gast in Brunssum. [...] woonplaats van de Frans[...] Sant Brieg, heeft al 15 jaar [...] vriendschapsband met Alsd[...] waarmee ook Brunssum offi[...] een 'Städtefreundschaft' on[...] houdt.

Nadat de vijftig Fransen in het [...] stuurscentrum door het college [...] B en W welkom zijn geheten b[...] gen ze een bezoek aan het verp[...] huis Schuttershof. Van 15.00 [...] 16.00 uur zullen ze de bewoners m[...] dansen vermaken. Van 17.00 uur [...] 18.30 uur zullen de dansers tenslo[...] het winkelend publiek in de K[...] straat op een optreden tractere[...] Daarna vertrekt het gezelschap n[...] Alsdorf.

Examens

LANDGRAAF – W.P. Otermans [...] R.H.A. Schepers, beiden uit Ub[...] over Worms, slaagden voor het [...] eountantsexamen van het Ne[...] lands Instituut van Registeracco[...] tants.

DRUKKER VERKEER IN WEEKEINDE

De Nederlandse wegen staat komend weekende een meer dan normale verkeersdrukte te wachten als gevolg van vertrekkende en terugkerende vakantiegangers.

Morgen in de loop van de middag en zaterdagochtend bestaat kans op vertraging op de A12 Utrecht-Duitse grens in beide richtingen ter hoogte van het knooppunt Velperbroek, op de A58 Roosendaal-Vlissingen in beide richtingen, op de N50 Arnhem-Apeldoorn in beide richtingen en op de autosnelwegen rond Breda en Eindhoven. Bovendien kan bij mooi weer dit weekeinde enige drukte ontstaan op de Zeelandroute.

Wat het buitenland betreft wordt in **West-Duitsland** grote drukte verwacht in voornamelijk noordelijke richting, vanwege het begin van de vakanties in Nordrhein-Westfalen en bij de Opel-fabrieken in Bochum alsmede door de terugkomst van veel vakantiegangers uit het zuiden.

In **België** zal het op de verkeerswegen richting kust en Ardennen waarschijnlijk druk worden. In **Frankrijk** tenslotte zullen ongeveer acht miljoen reislustigen met name zaterdag in zuidelijke richting voor flinke drukte zorgen. Zondag verwacht men op de autosnelwegen weinig problemen, hoewel men op de wegen van en naar Parijs/centrum rekening moet houden met enige vertraging in verband met de slotdag van de Tour de France.

Monschau per koets

Monschau is en blijft een magneet voor toeristen. Het door hoge heuvels omgeven stadje in de Eifel, niet zo ver verwijderd van Zuid-Limburg, kna men tegenwoordig ook bewonderen vanuit door paarden voortgetrokken koetsen.

Inka en Werner heten de paardekrachten van de koetsen die vier personen kunnen meevoeren (en desnoods een vijfde op bok naast de koetsier). De ritten duren gemiddeld een half uur, de prijs bedraagt 2 DMark. Trefpunt is het historische marktplein, midden in Monschau.



Hapje Her...

SLOKJE DER...

Tourist Menu 12

Het regende op de linden, op de lege terrassen en op wel of niet met paraplu's uitgeruste, ietwat doelloos voorbij stappende, toeristen. Regen is als redhibitie voor vakantiegangers. Vernietiging van gekoesterde illusies. Het leek of de neerslag gistermiddag zélfs iets wegnam van de schoonheid van het mooiste laantje dat Valkenburg aan de Geul kent. Jawél, de Lindenlaan. In die laan dan ligt het hotel-café-restaurant DUPUIS (Lindenlaan 5, tel.: 04406-15181). Een van de huizen in Limburg dat een Tourist Menu voert. Men kan er, zo liet blonde BIANCA er vriendelijk weten, kiezen tussen Menu A en Menu B. Het verschil? In het ene wordt het hoofdgerecht gevormd door een Schnitzel en in het andere door een biefstuk. Ik koos voor een lap van een bovenbil.

Overigens, het verschil betreft ietwat méér dan het soort vlees alleen. Menu A, met de Schnitzel dus, wordt niet vooraf gegaan door een huzarensalade en draagt dan ook de landelijk vastgestelde prijs voor een Tourist Menu: 18,75 gulden namelijk. Het andere, Menu B, wordt wél geopend met de salade en kost 24,75 gulden. Die salade dan, afkomstig uit het heiligdom van kok GODFRIED BUTINK (Heerlen), was er een van het beste soort. De basis-substantie, hartige en fijn gesneden blokjes aardappelen, vlees, augurk ect, ging op slablaadjes vergezeld van schijfjes tomaat, rode kool met een amper merkbare dressing, flardjes selderij met een pittig sausje en werd versierd met een schijf ananas en een aardbei. Bianca serveerde er geroosterd brood bij. Een heerlijk, frisse entree. Zeer smakelijk.

Het menu ging verder met een kop uitstekende groentesoep waarbij opnieuw geroosterd brood werd opgediend. De biefstuk vervolgens bleek prima gebakken en had, op één bord, het gezelschap van frites, twee aardappelkroketten, slablaadjes waarop schijfjes hard gekookt ei, diezelfde rode kool van de entree en tenslotte gekookte boontjes waarop zeer attent een klontje boter dreef. Kortom, een maaltijd die er wezen mocht. Het dessert, vanille-ijs met slagroom, liet ik voor wat het was en nam een kopje koffie. Overigens, het Tourist Menu (dat van 18,75 gulden dus) blijkt niet zo veel gevraagd in huize Dupuis. „We hebben er heel weinig respons op", deelde de zoon des huizes mee. Toch wel jammer, gezien de kwaliteit.

Het was er rustig, zo tegen het middaguur. „De gasten maken een dagtocht", meldde Bianca. Een tripje in de regen, maar wellicht is het gisteren in de Ardennen of in de Eifel droog gebleven.....

Nino Tomadesso

Weerter Land, de moeite waard

Fiets- en wandeltijd. In het Zuid-Limburgse heuvelland óf in de midden-Limburgse heidestreek en nabij gelegen gebieden. VVV Weert bijvoorbeeld biedt een groot assortiment wandel-, fiets en zélfs autoroutes (plus kaarten) aan.

Een selectie. Wat de FIETS-routes betreft kan men kiezen uit:

● **PAN-STERKSEL-CRANENDONCK:** een route van tweeënveertig kilometer door een uniek stukje Kempenland en langs onder meer het landgoed De Pan en Cranendonck en de prachtig gerestaureerde boerderijen van de Keunenhoek.

● **WEERT-MAASEIK, MET 'N OMMETJE** (of omgekeerd): van deze zeer succesvolle fietstocht over achtenvijftig kilometer is een tweede druk verschenen. Op weg naar onze zuiderburen komt men onder meer langs 't Staatsbos Grootbroek, het recreatieoord 't Batven, de Lourdesgrot, verschillende kastelen en molens om zo in Maaseik te belanden met onder meer de oudste apotheek van België.

● **OETER- EN ITTERDAL:** een fietstocht over zevenenzestig kilometer, uitermate geschikt om als dagtocht te ondernemen. Men geniet in het Belgenland onder meer van het pittoreske Tongerlo en verschillende watermolens in de heuvelachtige streek van het Itterdal.

● **GASTELSE HEIDE:** er bestaat een keuze uit een tocht over éénenveertig of drieëndertig kilometer. Speciaal voor recreanten in het bungalowpark Weerterbergen is een ommetje gemaakt. De route gaat dan ook door en langs de zandverstuivingen van de Budeler- en Weerter Bergen om via een „rondje Budel" en de om zijn urnenvelden bekende Boshoverheide huiswaarts te keren.

● **MALPIEVENNEN EN HET LEENDERBOS:** zuidoost-Brabant is een gebied waar men heerlijk en ongestoord kan fietsen. Men zal dan ook tijdens deze tocht door het Kempenland aangenaam verrast worden door het wisselende landschap van weilanden, akkers, bossen, schilderachtige vennetjes, prachtige boerderijen en glooiende heidevelden. Echt een route voor „contente mensen". De tocht is achtenvijftig kilometer land.

Naast deze routes zijn er, tot nu toe, ook een drietal bewegcijferde fietsroutes gerealiseerd in nauwe samenwerking met het Streekgewest. Het gaat hier om de Loozerheideroute (24 km), de Ellerheideroute (40 of 28 km langs de Moeselpeel, Stramproy, Neeritter en Ittervoort) en de Zoomroute (27 km).



● *Beeld uit het natuurgebied De Krang*

● *Een typisch Peellandschap*

Autoroutes

Het mooie Weerterland valt ook per auto te verkennen. Bijzonder geschikt zijn de Bakkesroute, een ware speurtocht langs de bakhuizen van Weert en omgeving en de typische Kempense boerderijen. De route is plusminus zeventig kilometer lang. Een andere route van honderd of vijfentachtig kilometer is die van de wind- en watermolens.

Wandelroutes

Voor de wandelliefhebbers biedt de VVV Weert een achttal tochten aan, onder meer door het Areven in Stramproy, de Boshoverheide, de Weerter- en Budeler Bergen, 't Wijffelterbroek, Weerterbos en Hugterheide, landgoed De Krang en de Tungeler Wallen. De trajecten zijn gemiddeld acht kilometer lang en vallen onder de echte natuurroutes.

● **Voor informaties: VVV Weert, Postbus 151, 6000 AD Weert. Tel.: 04950-36800.**

Wandelen, fietsen en rijden door de „grens"-Kempen

Kortjes

● **Utrecht is op de zaterdagen 26 juli, 2 augustus en 9 augustus vanuit de lucht te bewonderen voor deelnemers aan door de VVV georganiseerde rondvluchten. Vanaf Schiphol gaat de tocht per Fokker Friendship over Woerden, Oudewater, Montfoort en IJsselstein naar Utrecht. Op de terugweg over kasteel De Haar, de Vechtstreek en de Vinkeveense Plassen. Inlichtingen en reserveringen: VVV Utrecht, Vredenburg 90, Utrecht (tel.: 030-314132).**

● **Net als in Nederland zijn ook op spoorwegstations in West-Duitsland fietsen te huur. Bij 267 stations staan (tot 1 november) huurfietsen klaar, waarvan voor 5 DMark per dag gebruik kan worden gemaakt. Dan moet overigens wel een treinkaartje worden getoond, anders betaalt men 10 DMark. Gratis routebeschrijvingen voor fietstochten in de omgeving zijn beschikbaar. In de meeste gevallen bestaat de mogelijkheid de fiets op een ander station weer in te leveren.**

● **Wie rond het IJsselmeer wil fietsen, kan in één dag via de kortste route de tocht volbrengen. Het is uiteraard ook mogelijk het rondje wat minder prestatiegericht vol te maken. Daarvoor is een route uitgezet, die beschreven wordt in „Toeristische fietstocht rond het IJsselmeer in zeven dagen". De beschrijving bevat informatie over bezienswaardigheden langs de route en geeft tevens overnachtingsmogelijkheden. Een kaartje is toegevoegd. De routebeschrijving kan worden besteld door overmaking van 9.75 gulden op postgirorekeningnr. 234567 ten name van de Stichting Fiets, Europaplein 2, 1078 GZ Amsterdam.**

KORTE TOER

DONDERDAG 24 JULI:

EPEN: Feestweek. Kienen om het Open Nederlands kampioenschap in feesthal (Wilhelminastraat) vanaf 19.45 uur.

BERG EN TERBLIJT: Rondleiding grotchampignonkwekerij (ingang Wolfsdriesweg) om 11.00 en 16.00 uur.

GULPEN: Zomeravondfeest op de Markt vanaf 20.00 uur.
Excursies Gulpener bierbrouwerij. Reservering via VVV, tel.: 04450-1444.
Avondvierdaagse over 5-10-15 km. Start tussen 18.00-19.00 uur vanaf café De Koetscherie.
MAASTRICHT: VVV-stadswandeling. Vertrek om 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat 1.
HELDEN: Vakantiemarkt, centrum Panningen.

Weer in Europa

Weersvooruitzichten voor diverse Europese landen, geldig tot morgenavond:

Zuid-Scandinavië, Denemarken: half tot zwaar bewolkt. Enkele buien. Middagtemperatuur rond 17 graden, landinwaarts in Zuid-Scandinavië iets hoger.
Britse Eilanden: morgen vooral in het noorden en westen regen. Vrijdag zonnige perioden en plaatselijk een bui. Middagtemperatuur van 15 graden in het noorden tot 22 graden in het zuidoosten.
Benelux, Noord-West-Duitsland: half tot zwaar bewolkt. Van tijd tot tijd enkele buien of enige regen. Middagtemperatuur ongeveer 18 graden.
Noord-Frankrijk, Zuid-West-Duitsland: zonnige perioden. Voornamelijk landinwaarts plaatselijk een bui. Middagtemperatuur 19 tot 23 graden.
Zuid-Frankrijk: zonnig. Middagtemperatuur 23 tot 27 graden, in het zuiden plaatselijk tot 30 graden.
Alpengebied: donderdag aan de noord- en noordoostzijde bewolking en plaatselijk een bui, overigens zonnig. Middagtemperaturen in de noord-dalen 15 tot 20 graden, in de zuid-dalen 23 tot 28 graden.
Spanje, Portugal: in Portugal en later ook in Noord- en Midden-Spanje plaatselijk onweer. Elders zonnig. Middagtemperatuur van 20 graden langs de Portugese Westkust en Noordwest-Spanje tot 35 graden landinwaarts in Zuidoost-Spanje.
Italië, Adriatische kust: zonnig. Middagtemperatuur meest tussen 27 en 33 graden.

Bevolking verdriedubbelde maar Wijnandsrade bleef zichzelf

door jack jetten

WIJNANDSRADE – Deze zomer verscheen het boekwerkje 'Wijnandsrade in oude ansichten'. Dit boekje geeft, vooral door foto's, een inzicht in de nieuwste geschiedenis van dit dorp. Wijnandsrade kent zijn oorsprong echter ver voor onze jaartelling. Daarom dook een van de samenstellers van het boekwerkje, onze correspondent Jack Jetten, voor het LD verder de historie van Wijnandsrade in.

Wijnandsrade dankt haar ontstaan aan de vruchtbare gronden, waarop landbouwers reeds vele eeuwen voor onze jaartelling hun vruchten teelden. Dit staat vast door de archeologische vondst van landbouwwerktuigen uit de steentijd. Ook de Romeinen hebben er een aantal nederzettingen gehad, getuige de rode dakpannen die nu nog steeds bij het ploegen naar boven komen. Bij Nythuizen heeft zelfs een vrij grote villa gestaan, waarvan in de grond nog fundamenten aanwezig zijn.

De eerste geschreven berichten stammen uit de twaalfde eeuw, toen de nederzetting Rode heette, wat "ontginning" betekent. De heerschappij was in handen van familieleden van de heren van Schonau, die uit Schinnen kwamen. De naam Winand werd vanaf 1377 aan de dorpsnaam toegevoegd. In 1383 werd het Her Wijnantzroyde. Dat moest om het te onderscheiden van Hertzogenrode, dat ook wel Rode werd genoemd.

Boven op een motte, een opgeworpen bergje, werd een eenvoudige waterburcht gebouwd, waarin de ridders verblijf hielden. De heren van Wijnandsrade stegen in aanzien en macht door huwelijken en prestaties op het slagveld. In 1531 huwelijkte Wijnand Macherel zijn dochter Margaretha uit aan Wilhelm von Bongart, welke laatste tevens erfgenaam werd. Dit was een zeer aanzienlijke familie. Logisch gevolg was dan ook dat er in 1554 een groot kasteel aan de vijvers verrees.

Vergroot

Het kasteel is in 1719 door Joseph Clemens van Bongart vergroot en de imposante gevel stamt uit die tijd. De heren van Bongart hadden uitgebreide bezittingen in Duitsland, Luxemburg en in onze streken, maar Wijnandsrade bleef ondanks zijn kleinschaligheid het middelpunt waar de Vrijheer graag vertoefde. Dit bleef zo tot het einde van de vorige eeuw. Wijnandsrade was een van de weinige Vrije Heerlijkheden.

Het merendeel der goede gronden was in eigendom van de Heer, die enkele grote pachtboerderijen stichtte, welke er nu nog steeds staan. De grootste was Borchhof, de kasteelhoeve. Nu is daar de proefboerderij van de lössgronden in gevestigd. Het dorpje kende eeuwenlang niet meer dan 300 inwoners. Het bevolkingsoverschot vertrok naar elders. In de 17e en 18e eeuw werd Wijnandsrade regelmatig geplunderd en gebruikt voor inkwartiering. De armoede van de bevolkiing werd er alleen maar erger door.

in 1762 overvielen de Bokkerijders het Panhuys van Wijnandsrade, de herberg en brouwerij aan de vijver, die ook als winkel dienst deed. Dit is een van de bekendste wapenfeiten van deze bende. In de Franse tijd waren er grote dorpstwisten tussen de Fransgezinde maire Heuschen en de Duitse pastoor Westhoven.



● *Keuring van kar- en trekhonden in 1910 voor de toenmalige pastorij.*

Jezuiten

In de vorige eeuw werd het gemeentebestuur gevormd door de pachtboeren en het dorpje leek haast vergeten, totdat in 1872 de Duitse Jezuiten er neerstreken. Deze waren door de Duitse kanselier Bismarck verdreven en de baronesse Melanie van Bongart bood het nagenoeg leegstaande kasteel als toevluchtsoord aan. De paters vestigden er hun priesteropleiding en aangezien de Jezuiten wetenschappers waren, werd Wijnandsrade al spoedig een religieus, cultureel en wetenschappelijk centrum van allure. In 1910 mochten de paters weer terug naar Duitsland en verviel het dorpje weer in zijn landelijke rust. De burgemeesters Theodoor en Godfried Opfergelt heersten met strengheid over hun domein.

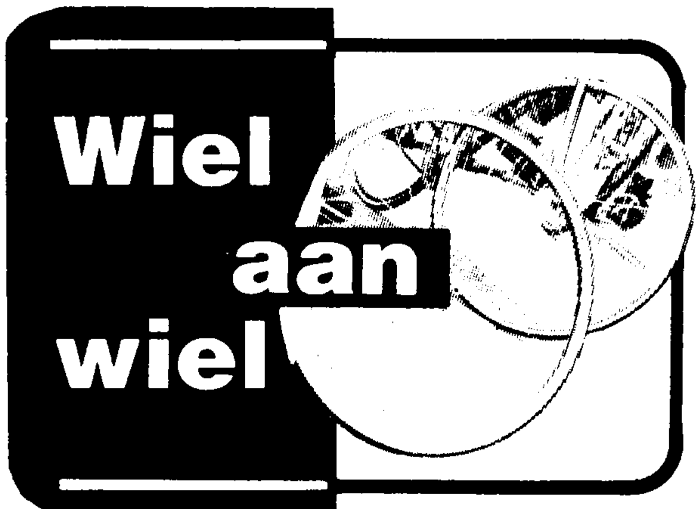
Nieuw klooster

In 1928 vestigden de paters Conventuelen een seminarie in het kasteel en opnieuw kwam het dorp tot bloei. Toen in 1967 de paters het dorp verlieten was het seminarie niet meer wat het was, maar Wijnandsrade groeide in enkele tientallen jaren uit. Relatief grote uitbreidingsplannen kwamen tot stand onder de burgemeesters Snijders, Teheux en Cortenraad. Het bevolkingsaantal verdriedubbelde. Het is dan ook een wonder dat het karakter van het dorp zich nauwelijks wijzigde. De speelse aansluiting van de nieuwe wijken op de oude bebouwing, waarbij het hoogteverschil en de graften gehandhaafd bleven, vormden als het ware een aureool om de rustieke en mijmerende kern waarin de vijvers, het kerkje en het kasteel met zijn Linden-allee gelegen zijn. Nieuwkomers raakten geïntegreerd zodat oude tradities van de autochtonen in stand bleven. Het argrarische karakter overheerst nog steeds ondanks dat het dorp een forensenplaats is van de Mijnsteden.

Boekje

Het begin van deze eeuw wordt vooral gekenmerkt door het religieuze leven. Dat blijkt ook uit de foto's uit het boekje "Wijnandsrade in oude ansichten". De oprichting van het Zangkoor en de fanfare hadden daarin hun oorsprong, terwijl ook de Boerenleenbank en de Woningvereniging door pastoors werden opgericht. Zelfs de inspectie van kar- en trekhonden, die vanaf 1910 wettelijk jaarlijks moest plaatsvinden, vond in Wijnandsrade voor de pastorie plaats, zoals bijgaande foto te zien geeft. Het dorp kent een krachtige uitstraling van eigenheid en eenheid. Of de mensen nu uit Swier, Vink, Laar, Brommelen of Wijnandsrade zelf komen, het blijven Vrienden van Wijnandsrade.





Saint-Etienne, 23 juli

Félix Lévitan

Hij coördineert, delegeert en neemt beslissingen. Bij hem komen alle lijnen van de Tour de France samen. Félix Lévitan heeft onbeperkte macht in de karavaan. Zijn autoriteit reikt verder dan de uitstraling van de geletruidrager.

Félix Lévitan is jonger dan Jacques Goddet, die, zoals U weet, eveneens directeur van de Tour is. Ruim zeven jaar bedraagt het verschil, maar aangezien Jacques Goddet zijn 81ste verjaardag al heeft gevierd, kun je Lévitan moeilijk tot een jongere generatie rekenen. Zijn vitaliteit is desondanks groot. Aan afscheid denkt hij allerminst. Hoe de Tour volgend jaar uitziet, welke cols beklommen moeten worden en in welke steden of kleinere gemeenten een etappefinish plaatsvindt, heeft hij praktisch voor 99 procent al bepaald.

Wanneer ook maar enige TV-concurrentie dreigt van een ander mondiaal evenement, zoals dit jaar het WK voetbal, wijzigt hij doodleuk het tijdvak waarin de Ronde van Frankrijk wordt gehouden. Zodoende kan hij blijven rekenen op grote sponsors, want die willen hun reclamebudget niet graag delen met topsport aan de andere kant van de Atlantische Oceaan. Het feit, dat organisatoren van andere wielerkoersen daardoor in de problemen komen, interesseert hem niet. Als de internationale wedstrijdkalender wordt samengesteld, komt eerst Lévitan aan de beurt. De rest mag passen en meten.

Zo'n machtspositie krijg je uiteraard niet vanzelf. Het is een kwestie van relaties en handigheid. Bovendien is de Tour zélf een belangrijk wapen. Hij is voor de 46ste keer present, eerst uitsluitend als journalist, later als adjunct-directeur en tenslotte als directeur.

Er is wel eens beweerd, dat de Tour tenonder gegaan zou zijn aan de gigantische financiële inspanningen, indien niet een commercieel genie als Félix Lévitan de touwtjes in handen had gekregen. Deze bewering mag gerust met een korreltje zout worden genomen. Jacques Goddet heeft weliswaar zijn journalistieke kwaliteiten altijd ver boven de zakelijke aspecten verheven, maar zonder commercie kon een etappekoers van dit formaat nu eenmaal niet draaien. Dat wist Goddet heus wel. Uiteraard heeft het duo Lévitan-Goddet in de top van de organisatie eveneens nog een aantal personen rond zich verzameld met vooral zakelijk inzicht.

Lévitan vervult tijdens de koers een dubbelfunctie. Hij is wedstrijdleider, maar tevens zorgt hij via de interne radiocommunicatie voor de informatie aan alle volgers. Niemand heeft hem ooit kunnen betrappen op een hapering in zijn woordkeuze. Werkelijk perfect, te meer daar hij behalve het verstrekken van wedstrijdtechnische gegevens aan journalisten en andere volgers, ook nog aparte lijnen heeft met de auto's van mededirecteur Goddet en de commandant van het begeleidend politiedetachement; daarnaast ook nog met de finishplaats en enkele radiostations.

Zijn populariteit, vergeleken met de beminnelijke Goddet, is niet groot. Het zal een gevolg zijn van zijn commerciële instelling en van het feit, dat hij beslissingen moet nemen, die niet voor iedereen prettig zijn.

's Avonds dineert hij in de finishplaats met autoriteiten uit stad en streek. De volgende ochtend is hij als een van de eersten aan de start. Radio Tour zonder Lévitan lijkt me ook de eerstvolgende jaren even onwaarschijnlijk als het niet doorgaan van de Tour zelf, waarin hij de Kleine Grote Man is.

Wiel Verheesen

Tourclips

● Pedro Delgado heeft Roy Schuiten toegezegd ook volgend jaar voor de PDM-ploeg te rijden mits er nog een Spanjaard van kwaliteit wordt aangetrokken. Ook Steven Rooks en Gerard Veldscholten blijven. Schuiten gaat zijn ploeg uitbreiden tot achttien renners.

● Eric Heiden is ongeschonden teruggekeerd bij de Amerikaanse ploeg in de Tour. De oud-schaatser kwam te vallen in de afdaling van de Galibier en werd een nacht in observatie gehouden in het ziekenhuis van Saint-Jean-de-Maurienne.

● Jan van Wijk, helblond haar, blauwe ogen, is uitgeroepen tot de knapste renner van de Tour.

Ronan Pensec, de grote ontdekking: 'Ik voel me gelukkig'

Punker in hoger sferen



SAINT-ETIENNE – De Tour de France is van oudsher de belangrijkste wielerkoers van het jaar. In La Grande Boucle wordt voor een groot deel de carrière van een renner bepaald. Elk seizoen treden nieuwe gezichten in de Tour op de voorgrond. Ook in de 73e uitgave. Julian Gorospe, de eeuwige Spaanse belofte die gisteren na een solo van liefst 170 kilometer in Saint-Etienne de etappe won, is er eentje van. Goede klassementsrenners vallen daarentegen meer op. Wat dat betreft verdrongen Urs Zimmermann, Andrew Hampsten en Ronan Pensec traditionele namen naar de achtergrond.

Ronan Pensec is een van de grootste Tour-revelaties. Met nog vier koersdagen voor de boeg staat de kleine Peugeotrenner op de vijfde plaats in het klassement. Alleen Le Mond, Hinault, Zimmermann en Hampsten fietsten de afgelopen weken regelmatiger over de Franse wegen.

'Ik hoop, dat ik die vijfde stelling tot Parijs kan vasthouden. Dat zou prachtig zijn. Ik besef, dat het moeilijk zal worden. De rustdag heeft me geen goed gedaan. Dat heb ik vandaag gemerkt. Ik reed niet al te best en kon gelukkig in de slotkilometers nog aansluiting bij de groep Hinault krijgen. Anders had Criquielion me uit de eerste vijf verdrongen. Maar ik blijf ook nog een beetje hopen op het winnen van de witte trui. Hoewel ik besef, dat het bijna onmogelijk is Andrew Hampsten het jongerentricot afhandig te maken,' merkte de afgepeigerde Ronan Pensec gisterenmiddag in Saint-Etienne op.

Hoewel het grote publiek tot voor de start van de Tour de France nog nooit van Pensec had gehoord, is hij voor insiders geen verrassing. De in het Bretonse dorpje Ergué-Gaberic bij een oom en tante inwonende weesjongen demonstreerde vorig jaar al zijn uitzonderlijke kwaliteiten. Pensec won toen als profdebutant de Ster der Beloften. Dit seizoen eindigde hij in de Dauphiné Libéré als tweede achter de Zwitserse coming-man Urs Zimmermann. Bernard Hinault ziet zijn streekgenoot Pensec en Jean-François Bernard zelfs als zijn mogelijke opvolgers.

'Laten we niet te hard van stapel lopen,' lacht de Franse openbaring bescheiden. 'Ik ben deze maand drieëntwintig jaar geworden en kom dus pas kijken. Ik moet nog heel veel leren. Daarvoor ben ik in feite ook voor de eerste keer in de Tour gestart, om mijn ogen en oren goed de kost te geven. In mijn stoutste dromen kwam het echter niet voor, dat ik nu de vijfde positie zou innemen, hoewel ik toch erg gemotiveerd aan mijn eerste Tour begon. Oude rotten hadden me verteld, dat een renner die in de Dauphiné kort eindigt, ook in de Tour zal presteren. Die theorie klopt dus aardig.'



● *Het peloton staat perplex van de punker. Ronan Pensec: „Ik doe alles voor mijn vak."*

Foto: DRIES LINSSEN

Tekst:
Bennie Ceulen



Eigenlijk hoeft Ronan Pensec geen in het oog springende prestaties op zijn racekarretje te leveren om de aandacht naar zich toe te trekken. De goedlachse Breton is sowieso al een opvallende verschijning in het profpeloton. Zijn uiterlijk en bijzondere levensstijl zijn bij zijn collega's vaak onderwerp van gesprek. Voor en na de wedstrijden is Ronan Pensec steeds in excentrieke kleding gestoken. Zijn zwarte haar is in een nonchalante 'punklook' geknipt. Bovendien draagt Ronan Pensec een diamant in het rechteroor. 'Punker,' roepen zijn vakbroeders hem wel eens plagend na. 'Ik weet, dat mijn uiterlijk niet overeenstemt met dat van een topsporter,' lacht Pensec, die als hobby oude scooters verzamelt. 'Maar ik voel me zo gelukkig. Bovendien doe ik alles voor mijn vak. Dat is het voornaamste.'

Ronan Pensec kwalificeert zichzelf als een uitstekend klimmer. 'Ik heb altijd goed bergop gereden. Bij de amateurs kwam dat er niet zo uit. Totdat ik beroepsrenner werd, eindigde mijn seizoen steeds al in juli. Ik woon niet ver van de Atlantische Oceaan. Ik flaneerde toentertijd liever langs de kust. Begrijp je? Maar die wilde periode ligt achter de rug. Ik besef, dat ik het in de wielersport ver kan brengen.'

Zijn eerste optreden in de Ronde van Frankrijk mag Ronan Pensec op zijn minst als geslaagd beschouwen. Als 23-jarig broekje nestelde hij zich meteen in de onmiddellijke nabijheid van de coryfeeën. 'Ik schiet echter nog kracht te kort om in het hooggebergte mannen als Hinault, Le Mond en Zimmermann te kunnen volgen. En in de tijdritten moet ik nog veel verbeteren. In de Tour de France leer je je echte mogelijkheden kennen. Zo had ik me in de eerste Pyreneeënrit lelijk vergist in Luis Herrera. Ik dacht de Columbiaan te kunnen bijhouden, met het gevolg dat ik op de Marie Blanque ontplofte. Het was een goede les. Ik kan daardoor nu mijn krachten beter verdelen,' vertelt Ronan Pensec.

De jonge Fransman heeft door zijn opvallende prestaties in de Tour de France zelfs het kopmanschap bij Peugeot van zijn slaapkamergenoot Pascal Simon overgenomen. Pensec: 'De ploeg rijdt helemaal in mijn dienst. Zelfs Simon. Pascal heeft me vooral in de etappe naar Alpe d'Huez enorm bijgestaan, anders was ik op die Alpenreus niet als zevende geëindigd.'

Hoewel Ronan Pensec in de Tour de France een aardige reputatie opbouwt, verlangt hij naar Parijs. 'Ik ben de dagen aan het aftellen. Niet vanwege het fietsen, maar ik ben na drie weken het trekken van hotel naar hotel echt beu. Ik ben wat dat betreft niet de enige in de Tour,' aldus Pensec.

'Tegen deze spanning is geen mens opgewassen'

Van onze verslaggever

Greg Le Mond slaapt niet meer

SAINT-ETIENNE – De zenuwen slopen Greg Le Mond. Schichtig kijkt hij in het peloton om zich heen. De Amerikaan kampt met slaapproblemen. Onderweg schrikt hij al van een stukje papier dat over de weg waait. „Het is maar goed dat het niet lang meer duurt, want tegen deze spanning is geen mens opgewassen", zei hij gisteren in Saint-Etienne. Na een etappe, die vanwege zijn uitslag als volstrekt onbelangrijk zal worden gekwalificeerd, maar die desondanks de spanning voor Le Mond ondraaglijk hoog opjoeg. Elke versnelling van Bernard Hinault betekent voor hem een serieuze bedreiging. Zijn benen kan hij zien, zijn gedachten lezen lukt niet.

Het blijft gissen wat er in het brein van de meester omgaat. Hoe betrouwbaar is hij in zijn uitspraken? Niet zo erg, is al gebleken. De kampioen is zijn belofte vergeten en dat wekt twijfel over zijn nieuwe uitlatingen. Zijn bewegingen onderweg accentueren dat telkens weer. Tussen Villard-de-Lans en Saint-Etienne, waar hij vorig jaar met het geel om de schouders zwaar ten val kwam, probeerde hij gluiperig nog wat tijdwinst te boeken op Le Mond. Niet via de derde plaats in een tussensprint in Pelussin veertig kilometer voor het einde (twee seconden), wel door het counteren van een ontsnapping van de Ier Stephen Roche.

Die ging in achtervolging op de latere ritwinnaar Julian Gorospe (de vierde Spaanse etappewinnaar in deze Tour) en de voor eerherstel ploeterende Luis Herrera. Hinault kleefde aan het wiel van Roche. Alsof hij een gevaarlijke tegenstander ervan probeerde te weerhouden in het klassement te klimmen. Roche echter staat diep in de rangschikking. Op de 51e plaats met een achterstand van anderhalf uur. „Ik was er alleen op uit om een rit te winnen", verklaarde de Ier. Hinault liet zich op sleeptouw nemen. Een sluwe manier om de uitgangspositie te verbeteren.

Jean-François Bernard, die wordt beschouwd als een toekomstige Tourwinnaar en behoort tot het kamp Hinault, reed het gat dicht. Tot woede van de Breton, die achterdochtig werd over de positie van Bernard. „Het is toch nergens voor nodig om achter mij aan te rijden", aldus Hinault. Le Mond vond van wel. „Vorig jaar stond ik op minder dan twee minuten en ik heb ook nooit aangevallen", was zijn reactie op die vondst.



● *Julian Gorospe tijdens zijn lange, winnende solo.*

Slimheid die Le Mond ontbeert, zoals al eerder is geconstateerd. Want kort nadat Roche en Hinault waren ingelopen, sprong de Ier opnieuw, achterhaalde en passeerde Herrera. Le Mond zette, aan het wiel van Jean-François Bernard, een achtervolging in. De gele-truidrager kwam bij de vluchteling, maar nam het commando niet over. Terwijl hij dat als leider best had kunnen rechtvaardigen. Zelfs tegenover zijn grootste concurrent en ploeggenoot. „Maar ik wilde het Bernard Hinault niet aandoen", verklaarde hij. Hoffelijkheid tegenover de beul. Het kan zijn ondergang worden.

Vooral nervositeit is funest, zeker wanneer die zo zichtbaar is als bij Le Mond. Het leidt tot verkeerde taxaties, stuurfouten en ander leed. Je voorsprong niet uit willen bouwen op de dag voor wat de beslissende tijdrit wordt genoemd is zo'n verkeerde calculatie. Hij zou onderhand moeten weten dat Hinault een onbetrouwbare klant is.

„Na de tijdrit in Saint-Etienne is het afgelopen", voorspelde hij op de rustdag. „Dan is het de een of de ander". Geen aanvallen op de Puy de Dôme bijvoorbeeld, maar wie verbiedt 'De Das' om als beschermer van Le Mond mee te gaan in een vlucht en onderwijl in de tussensprints bonificatie te pakken.

In de laatste drie ritten ligt er onderweg nog een maximum van een minuut 42 seconden voor het grijpen. Het valt te betwijfelen dat Hinault zich met het historische record van zes gewonnen Ronden van Frankrijk zo dichtbij, zijn verklaringen nog herinnert.

Rooks stevent Millar voorbij

SAINT-ETIENNE – Steven Rooks was gisteren eens te meer de beste Nederlander in de Tour. De Noordhollander was voortdurend te vinden in de eerste groep rond geletruidrager Greg Le Mond. Hij finishte in het gezelschap van landgenoten Stevenhaagen, Zoetemelk en Van der Velde in het eerste pelotonnetje achter etappewinnaar Julian Gorospe uit Spanje. Rooks schoof daardoor in het algemeen klassement op van de negende naar de achtste positie.

De Schot Robert Millar, een week geleden nog kanshebber op de gele trui, verdween uit de toptien. De kopman van Peter Post verscheen met koorts aan de start. In de Alpen was hij volledig in elkaar geklapt. Op de rustdag in Alpe d'Huez was hij zo koortsig dat hij overwoog niet te starten. Voor de start van de 19e etappe voelde de Schot zich een beetje opgekikkerd. „Ik ga pas naar huis als ik in Parijs ben geweest".

Millar kreeg de gehele rit naar Saint-Etienne steun van de Belg Eric van Lancker en, voor zover het zijn eigen wankele gezondheid toeliet, van Peter Winnen. Die hulp kon niet verhinderen dat Millar 4 min en 9 seconden achter de groep Rooks over de eindstreep kwam. Millar zakte naar de twaalfde plaats.

Gerrit Solleveld verdedigde op zijn gemak de rode trui. Die kan hem nu niet meer ontgaan. Daarom kon hij het zich permitteren bij twee tussensprints achter de ontsnapte Gorospe de Waal Claude Criquielion te laten voorgaan.

Mama's wil is wet

SAINT-ETIENNE – Als alle deelneemsters het tempo van Jeannie Longo op het vlakke en Maria Canins in de bergen zouden kunnen volgen, zou de Ronde van Franrijk voor dames volgend jaar ook weer tijdens de 'echte' Ronde mogen worden gehouden. De twee dames blijven enorm hard fietsen. De Française Longo bleek dinsdag heer en meester in de aanloop naar Villard, de Italiaanse 'mama' in het peloton was gisteren in de bergen weer eens niet te houden.

Tot aan de beklimming van de Col de l'Oeillon duldde Maria Canins het gezelschap van Longo, de Britse Sue Thompson en de Amerikaanse Inga Thompson. Toen het vlakke werd verruild voor het stijgende, eindigde de etappe eigenlijk al. Canins nam afscheid van het peloton en ging zoals zo vaak eenzaam op weg.

Op de top was de voorsprong al behoorlijk opgelopen, aan de eindstreep in Saint-Etienne was het verschil ruim tweeënenhalve minuut. Longo werd tweede en zag de achterstand in het algemeen klassement oplopen tot meer dan dertien minuten. Het groen dat haar al sinds de proloog om de schouders zit, blijft echter een leuke troostprijs. Het geel zal, tot zij van de fiets stapt, voor Canins gereserveerd blijven.



● *Een vertrouwd beeld: Maria Canins wint weer eens.*

Oefenvoetbal

Drentse amateurs-Den Bosch	1-7
Urk-Cambuur	3-3
Berchem Sport-Eindhoven	3-1
Feyenoord-Mazda	3-0
Grenswachters-Ajax	0-12
Germinal Ekeren-NAC	2-2
Heerenveen-FC Utrecht	1-2
Enter Vooruit-PSV	1-9

De krachttoer van Claude Criquielion

Belg in beeld



SAINT ETIENNE – In de strijd om een eervolle eindklassering moet Nederland het weliswaar slechts stellen met Steven Rooks, die op de achtste plaats staat, maar de Belgen kunnen evenmin met de borst vooruit lopen. Hun best geklasseerde renner is oudwereldkampioen Claude Criquielion. Hij heeft zich in zijn achtste Tour naar de zesde positie gewerkt. Niet gek, maar vergeleken met de Fransen, de Amerikanen en zelfs Zwitserland (Zimmermann) toch wel even iets anders.

De eerstvolgende Belg vindt men pas terug op de veertigste plaats, namelijk Eddy Schepers. Wat dat betreft staat ons land er beter op, want tussen Rooks en Schepers figureren onder meer drie Oranjerijders uit drie verschillende merkenteams: Peter Winnen (25e) van Panasonic, Joop Zoetemelk (26e) van Kwantum en Peter Stevenhaagen (35e) uit dezelfde PDM-ploeg waartoe ook Rooks behoort.

Vergeleken met het gouden tijdperk van de Belgen, toen zij Lucien van Impe en nog eerder Eddy Merckx liefst vijf keer in het eerste geld hadden, is het ook bij de zuiderburen dunnetjes geworden wat het klassementsrenners betreft. Het verandert niets aan de eveneens opmerkelijke terugval van Nederland. De teleurstelling wordt nog vergroot vanwege het feit, dat men dit keer alleen Johan van der Velde als etappewinnaar heeft kunnen begroeten.

De Belgen deden het in de jacht op indicentele successen stukken beter. Zij kregen Pol Verschuere (in Franse dienst), Eddy Planckaert (idem dito), Rudy Dhanens en Verschuere's ploeggenoot Frank Hoste na afloop van een rit op het hoogste ereplatform.

„Vergeet niet", zegt Claude Criquielion, „dat vooral in de laatste jaren een sterke mondialisering van het profwielrennen heeft plaats gevonden. Anderzijds heb je in iedere tak van sport te maken met ups en downs. Het cyclisme vormt hierop geen uitzondering". Hij wil hierover niet uitweiden, maar het is duidelijk dat Criquielion denkt: „Ik heb verder met vergelijkingsmateriaal niks te maken. Met onder meer een individuele tijdrit en de beklimming van de Puy de Dôme voor de boeg, staat voor mij een podiumplaats op het spel".



● *Claude Criquielion, de enige Belg die in het spoor van de groten blijft. Vlnr: Greg Le Mond, Claude Criquielion, Jean-François Bernard en Bernard Hinault.* **FOTO: COR VOS**



Tekst: **Wiel Verheesen**

Jawel, de podiumplaats in Parijs, waar zondag niet alleen de nummers een, twee en drie, maar ook de als vierde en vijfde geklasseerde worden gehuldigd, is het streven van de Waal. Zelfs in het Vlaamse kamp steunt men dit streven.

„De hele Hitachi-ploeg staat als één man achter mij", aldus de 29-jarige renner uit Deux-Acren, dat niet ver van Geraardsbergen en van de taalgrens van België ligt. „Ik heb het volste vertrouwen, dat ik mijn achterstand van 43 seconden op Pensec alsnog in een voorsprong kan omzetten. De Fransman zou mij waarschijnlijk niet eens meer vooraf gaan, als hij maandag op Alpe d'Huez niet enkele keren was geduwd. Het doet overigens weinig af aan het opmerkelijke debuut van Ronan Pensec".

Toen Rudy Dhaenens in Bordeaux op de etappezege beslag legde, ging bij Hitachi de druk van de ketel. Zo'n ritsucces vlak voordat het hooggebergte wordt bereikt, is in sportief en commercieel opzicht van belang. „Daarna draaide het bij ons uitsluitend om mij", aldus Criquielion.

„In de beklimming naar Superbagnères, twee dagen na het succes van Dhaenens werd het me opeens zwart voor de ogen. Toch bleef mijn verlies beperkt". Hij lacht en vervolgt: „Ik denk, dat in deze Tour menigeen vaak niet meer uit zijn ogen heeft kunnen kijken. In de tijdrit rond Nantes had ik mijn slechtste dag. Een zogenaamde tijdritelm, alsmede speciale wielen en meer van dit soort technische snufjes baatten niet. Het zijn uiteindelijk de benen, die het moeten doen. Dat hoop ik in de tijdrit rond Saint Etienne te bewijzen. Na drie keer als negende in de Tour te zijn geëindigd, respectievelijk bij mijn profdebuut in 1979 alsook in 1981 en 1984, mik ik dit keer op méér.

Het is duidelijk, Claude Criquielion, de wereldkampioen van 1984 in Barcelona en ook al winnaar van de Waalse Pijl, Luik-Bastenaken-Luik en de Midi Libre, wil caché geven aan het redden van de Belgische Tour-eer.

Lens: winnende Fortunagoal

TILBURG – Fortuna Sittard won de oefenwedstrijd in Tilburg tegen Willem II met 3-2. De ruststand van deze in de eerste helft aantrekkelijke partij was 2-2. Roger Reijners en Anton Janssen zetten de Sittardenaren op een 2-0 voorsprong, waarna Mallien en Maddock de balans gelijk trokken. Sigi Lens scoorde de winnende Fortunagoal.

Rudy Douven: stunt met zwart

AMSTERDAM – Voor de toeschouwers bij het schaakfestival in Amsterdam was de grootmeestergroep gisteren een heerlijke speeltuin. Zo viel er te genieten van een aanvalszege op Marjanovic, een Joegoslavische grootmeester, door Rudy Douven. De Limburger, die binnen afzienbare tijd de meestertitel moet kunnen verwerven, deed het imponerend hardhandig en dat nog wel met zwart. Rudy Douven deelt nu met 1,5 punt de derde plaats met Smejkal, Dolmatov, Geller, Braga, Mednis, Ree, Martinovic en Meulders.

In de derde ronde van de kroongroep konden Jan Timman en John van der Wiel hun positie iets verbeteren. Timman herstelde zich van de miserabele start en versloeg de Zweed Hellers. Van der Wiel verdubbelde zijn totaal door remise te spelen tegen de Joegoslaaf Ljubojevic. Dat vond het publiek mooi mee genomen, maar de deling van het punt door Vaganjan en Ribli, die in een ommezien zijn beslag kreeg, maakte gelijktijdig duidelijk, dat de buitenlandse koplopers zich vooralsnog niet bedreigd voelen. Stand: Vaganian 2,5; Ljubojevic en Ribli 2; Timman en Van der Wiel 1; Hellers 0,5.

TOURTELLER

Etappe-uitslag

Negentiende etappe, Villard de Lans - Saint-Etienne, 179,5 km: 1. Gorospe (Reynolds) 5.06.10; 2. Anderson (Panasonic) op 2.04; 3. Dominique Garde (KAS) op 2.12; 4. Van Eynde (Joker) op 2.25; 5. Bauer (La Vie Claire) op 2.26; 6. Hinault (La Vie Claire) op 2.27; 7. Van Calster (Zor); 8. Le Mond (La Vie Claire); **9. Stevenhaagen** (PDM); 10. Echave (Teka); 11. Ruiz-Cabestany (Seat); **12. Van der Velde** (Panasonic); 13. Carlos Hernandez (Reynolds); 14. Criquielion (Hitachi); 15. Gavillet (Système U); 16. Alcala (7-Eleven); 17. Gaston (KAS); 18. Montoya (Postboton); 19. Blanco (Teka); 20. Berard (La Vie Claire); 21. Pino (Zor); **22. Rooks** (PDM); 23. Jean-Claude Garde (KAS); 24. Madiot (Système U); 25. Hampsten (La Vie Claire); 26. Bagot (Fagor); **27. Zoetemelk** (Kwantum); 28. Pascal Simon (Peugeot); 29. Claveyrolat (RMO); 30. Caritoux (Fagor); 37. Zimmermann (Carrera); **38. Veldscholten** (PDM), allen zt als Hinault; 51. Herrera (Café de Colombia) op 3.18; 60. Millar (Panasonic) op 6.36; **65. Winnen** (Panasonic) zt; **67. Van Wijk** (PDM) op 7.30; 68. Peeters (Kwantum); 81. Van Lancker (Panasonic); **82. Poels** (Kwantum); 86. Emonds (Kwantum), allen zt als Van Wijk; 91. Roosen (Kwantum) op 10.22; **94. Ducrot** (Kwantum); 98. Vanderaerden (Panasonic), allen zt als Roosen; **120. Knetemann** (PDM) op 12.00; **122. Van der Poel** (Kwantum) zt; **123. Solleveld** (Kwantum) zt; 135. en laatste Pozzi (Gis) op 19.23.

Algemeen klassement

1. Le Mond 91.35.48; 2. Hinault op 2.43; 3. Zimmermann op 7.41; 4. Hampsten op 16.46; 5. Pensec op 21.32; 6. Criquielion op 22.15; 7. Rüttimann op 23.37; **8. Rooks op 26.30;** 9. Pino op 27.46; 10. Cabrera op 28.32; 11. Madiot op 29.47; 12. Millar op 30.49; 13. Pascal Simon op 31.33; 14. Chozas op 33.40; 15. Bernard op 34.15; 16. Claveyrolat op 36.47; 17. Montoya op 40.10; 18. Jimenez op 45.31; 19. Mottet op 46.04; 20. Caritoux op 46.07; 21. Bagot op 46.39; 22. Lejarreta zt; 23. Herrera op 47.22; 24. Bauer op 50.39; **25. Winnen** op 51.19; **26. Zoetemelk** op 51.48; 27. Florez op 56.47; 28. Blanco op 57.49; 29. Bernaudeau op 58.25; 30. Agudelo op 1.03.15; **35. Stevenhaagen** op 1.06.38; 42. Anderson op 1.13.55; **58. Van der Velde** op 1.31.51; **62. Veldscholten** op 1.33.19; **63. Poels** op 1.33.29; 67. Nulens op 1.34.01; 76. Emonds op 1.43.07; 80. Peeters op 1.45.49; **88. Van Wijk** op 1.50.35; **89. Knetemann** op 1.50.49; **90. Ducrot** op 1.51.18; 92. Van Lancker op 1.52.47; **96. Solleveld** op 1.53.38; 101. Roosen op 1.57.05; **112. Van der Poel** op 2.03.06; 129. Vanderaerden op 2.12.59; 135. en laatste Salvador op 2.37.35.

Van start tot finish

In Villard-de-Lans starten 135 renners voor de 19e etappe over 179,5 semi-bergachtige kilometers naar Saint-Etienne. Zonnig weer, harde wind. **9 km:** Laguia en Bondue in aanval. Doorkomst op Croix Perrin (3e cat): 1. Laguia, 2. Bondue, 3. Herrera. **17 km:** vluchters ingehaald. 24 km: doorkomst Côte Mortier (3e cat): 1. Hinault, 2. Criquielion, 3. Le Mond, 4. Mas, 5. Zoetemelk. 49 km: eerste tussensprint: 1. Solleveld, 2. Criquielion, 3. Pensec. **51 km:** poging van Laguia mislukt. Gorospe neemt aanval over. **54 km:** doorkomst op Notre Dame (2e cat): 1. Gorospe, 2. Herrera, 3. Hinault, 4. Criquielion, 5. Le Mond. **62 km:** tweede tussensprint: 1. Gorospe, 2. op 1.45 Criquielion, 3. Solleveld. **95 km:** derde tussensprint: 1. Gorospe, 2. 14.40 Criquielion, 3. Solleveld. **103 km:** vierde tussensprint: 1. Gorospe, 2. op 15.50 Solleveld, 3. Yates. **125 km:** vijftien renners in tegenaanval o.a. Ducrot en Roche. **138 km:** hergroepering. Vijfde tussensprint: 1. Gorospe, 2. op 10.20 Mas, 3. Hinault. **142 km:** Herrera in achtervolging. **149 km:** doorkomst op Col de l'Oeillon (1e cat): 1. Gorospe, 2. op 4.45 Herrera, 3. op 5.35 Hinault, 4. Bernard, 5. Hampsten, 6. Roche, 7. Zimmermann, 8. Le Mond, 9. Caritoux, 10. Criquielion. **155 km:** Herrera ingelopen door eerste peloton. **162 km:** doorkomst Croix Chaubouret (3e cat): 1. Gorospe, 2. Herrera, 3. Roche, 4. Hinault, 5. Bernard. **160-175 km:** tegenaanvallen Roche mislukken. **179,5 km:** Gorospe wint 19e etappe 2 min. voor Anderson. Le Mond behoudt gele trui.

Dagploegenklassement

1. Reynolds 15.23.24, 2. KAS op 2.12, 3. La Vie Claire op 2.26, 4. Teka op 2.27, 5. PDM zt, 6. Seat zt, 13. Panasonic op 6.13, 17. Kwantum op 12.23.

Ploegenklassement

1. La Vie Claire 274.36.51, 2. Peugeot op 1.37.31, 3. Système U op 1.54.23, 4. PDM op 2.08.34, 5. Panasonic op 2.16.46, 6. Fagor op 2.19.49, 17. Kwantum op 4.01.42.

Puntenklassement

1. Vanderaerden 209, 2. Lieckens 188, 3. Le Mond 175, 4. Hinault 145, 5. Criquielion 125, 6. Van den Brande 118.

Bergklassement

1. Hinault 272, 2. Le Mond 257, 3. Herrera 242, 4. Millar 208, Zimmermann 191, 6. Cabrera 154.

Catch-sprints

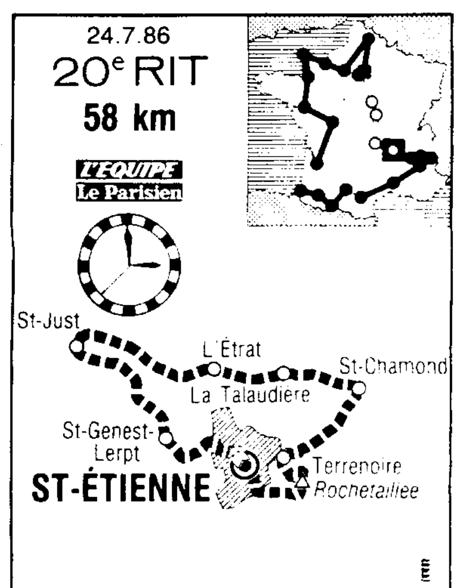
1. Solleveld 270, 2. Arnaud 110, **3. Van der Velde** 86, 4. Gorospe 60, **5. Van der Poel** 55.

Damestour

Elfde etappe: 1. Canins (Ita) 65,5 km in 2.05.27; 2. Longo (Fra) op 2.31; 3. Simonnet (Fra) op 4.59; 4. Chiappa (Ita) zt; 5. Damiani (Ita) op 5.02; 6. Vanhuysse (Bel); 7. Bonnoront (Fra); 8. Odin (Fra); 9. Ranucci (Fra); 10. Westher (Zwe), allen zt; 32. Connie Meijer (Ned) op 9.23; 34. Mieke Havik (Ned) op 9.28; 35. Monique de Bruin (Ned) zt; 36. Corrie Timmermans (Ned) zt; 37. Heleen Hage (Ned) op 9.31; 55. Petra de Bruin (Ned) op 14.11; 75. Thea van Rijnsoever (Ned) op 21.59.

Algemeen klassement: 1. Canins 21.56.43; 2. Longo op 13.43; 3. Inga Thompson (VS) op 21.04; 4. Simonnet op 28.24; 5. Hepple (Aus) op 29.12; 6. Schumacher (WDl) op 32.15; 7. Lafargue (Fra) zt; 8. Bonnoront op 33.12; 9. Damiani op 33.41; 10. Westher op 34.31; 20. Monique de Bruin (Ned) op 40.26; 21. Havik op 40.42; 31. Timmermans op 48.16; 34. Meijer op 49.38; 48. Petra de Bruin op 1.06.58; 63. Van Rijnsoever op 1.26.06.

Vandaag



Tour op radio en TV

TV Nederland 2: 17.00 rechtstreeks verslag slotfase tijdrit; 18.45 samenvatting tijdrit; **België BRT 1:** 17.00 rechtstreeks verslag slotfase tijdrit; **Nederland Radio 1:** 14.05 Radio Tour de France.

Limburgs Dagblad Tip Tour Top Tien

Leider Toon Scheepers (69): 'We zijn er nog niet!'

HEERLEN – „Nee, ik ben geen wielerspecialist, maar volg wel vaak de wedstrijden op de TV. Ik heb goed gegokt". Dat zegt de 69-jarige Toon Scheepers, die nu al een paar dagen het klassement aanvoert van de LD-Tip Tour Top Tien. Vandaag op deze plaats in de krant geen uitslagen als gevolg van de rustdag; dus even de kans voor wat nadere informatie over deze LD-wedstrijd.

Toon Scheepers heeft tot nu toe wel een echte prestatie geleverd. De renners, die hij samen met zoon Thijs selecteerde, hebben voor hem 330 punten bij elkaar gefietst. Dat is 88 procent van het maximaal te behalen aantal punten van 375. Uiteraard had Scheepers Hinault en Le Mond op zijn lijstje staan, maar uitvaller Fignon bijvoorbeeld niet. „Maar we zijn er nog niet, er komen nog een paar moeilijke dagen. Zondag pas blijkt of ik gewonnen heb", zegt Scheepers voorzichtig.

Heel anders deed de heer T. Jacobs uit Nieuwenhagen het. Na 18 etappes staat hij met slechts twee (!) punten helemaal op de laatste plaats. En dat bij bijna 5000 deelnemers. Jacobs wordt er niet moedeloos onder. „Ik heb gegokt op de onbekende renners. Wanneer die vooraan eindigen, ben ik in elk geval de enige die punten verzamelt. Maar ik heb verkeerd gegokt", zegt hij ervan. Die twee punten kreeg Jacobs in de 7e etappe toen de redelijk onbekende renner Kimmage op de 9e plaats eindigde.

Bij de deelnemers aan deze Tour Top Tien bleek Greg Le Mond de populairste te zijn. Hij werd 4383 keer getipt. Hinault volgde met 4307 stemmen op de tweede plaats, Fignon werd met 4165 derde, Herrera (4132) vierde en Vanderaerden (3975) vijfde. Adri van der Poel was bij de Nederlanders de renner waar het meeste van werd verwacht. Hij stond op de achtste plaats met 3211 'tips'.

Greg Le Mond zorgde voor de meeste punten (44) voor de mensen die hem tipten. Vanderaerden (43), Jef Lieckens (39), Urs Zimmerman (32) en Mathieu Hermans (32) gingen Hinault nog vooraf, die 29 punten binnen reed.

Zoals Toon Scheepers terecht opmerkte: de strijd is nog niet gestreden. Dat is zondag pas het geval op de Champs Elysées in Parijs.





Italiaanse WK-ploeg '82 beschuldigd van deviezensmokkel

MILAAN – De officier van justitie van Milaan heeft een gerechtelijk vooronderzoek gelast tegen de 22 voetballers van het Italiaanse elftal, dat in 1982 in Spanje het wereldkampioenschap veroverde. De spelers worden beschuldigd van overtredingen tegen de deviezenwet. De 22 spelers zouden van de Franse sportartikelenfirma 'Le Coq Sportif' een kleine 700.000 gulden in vreemde valuta hebben ontvangen en die illegaal in Italië hebben ingevoerd. Volgens eerdere vaststellingen vormde het voetballers dat geld voor het dragen van de kleding van het betrokken bedrijf.

MVV krijgt profiel

van onze verslaggever

GENK – MVV lijkt op de goede weg. Dat is de belangrijkste conclusie die Frans Körver gisteravond uit het met 2-0 gewonnen vriendschappelijke duel tegen Winterslag kon trekken. MVV toonde tegen de Belgische tweede klasser een eigen gezicht met een duidelijk herkenbaar spelconcept. Dat er her en der nog wat oneffenheden gladgestreken moeten worden, is een zorg voor de komende weken.

Het spel van MVV was gebaseerd op vroeg storen. Bovendien zorgde de achterste lijn van MVV ervoor dat de tegenstander nauwelijks de ruimte kreeg een aanval op te bouwen. Aanvallend liet MVV nog te veel steken vallen. De opbouw was te traag, waardoor er zelden uitgespeelde kansen vielen te noteren. Vlak voor rust liet Van Staveren de falende Driessen zien hoe het wel moest. Vanaf de linkerflank gaf hij een voorzet die Thal beheerst inkopte. Het tweede doelpunt viel kort na rust uit een dood moment. Mommertz joeg een vrije schop vanaf 25 meter in de touwen.

De enige verrassing in de beginopstelling was dat Baetsen het doel verdedigde. De verdediging vormt met Delahaye op rechts, Mommertz en Schmeitz in het centrum en Van Staveren op links een sterk geheel. Zelden kwamen zij in de problemen tegen de in de aanvangsfase goed combinerende tegenstander, die later vanwege conditiegebrek geen potten meer kon breken.

Het middenveld zoals zich dat in de eerste helft presenteerde, heeft te weinig technische bagage. Uitblinker was Eric van de Luer, die vanaf de rechterzijde regelmatig de achterlijn wist te vinden. Driessen viel echter door de mand. Zowel als centrale middenvelder als aan de linkerzijde gaf hij te weinig impulsen aan het MVV-spel. Dat lukte Eric Merk in de tweede helft wel, terwijl Adam als centrale man op het middenveld ook beter uit de verf kwam dan Driessen. Of de aanval met Thal en Van den Boogaard MVV in precaire situaties over de drempel kan helpen, blijft de vraag. Daarvoor was de tegenstand gisteravond te gering.

Winterslag-MVV 0-2 (0-1) – Score: 39. Thal 0-1, 49. Mommertz 0-2.
Opstelling MVV: Baetsen, Delahaye, Schmeitz (83. Quaden), Mommertz (59. Linders), Van Staveren, Van de Luer, Maas, Vincent (46. Merk), Driessen (46. Adam) Thal (77. Schoens), Van den Boogaard.

MVV: vijf keer uit op rij

Van onze sportredactie

GENK – Pas op woensdag 3 september kan Maastricht getuige zijn van het nieuwe MVV. Zoals het Limburgs Dagblad vorige week al meldde, kan MVV in de aanvangsfase van de competitie geen gebruik maken van de nieuwe grasmat in De Geusselt. Gevolg van een en ander is dat MVV de competitie start met vijf uitwedstrijden op rij. Het MVV-bestuur heeft bij de KNVB het verzoek ingediend de thuiswedstrijden tegen Telstar en Willem II, die gepland stonden op 20 en 23 augustus, om te zetten in een uitwedstrijd. Van KNVB-zijde werd gisteren bevestigd dat in elk geval het duel tegen Telstar geen probleem oplevert. Met Willem II moet nog onderhandeld worden. Uitwijken naar het veld van VV Heer is onmogelijk, omdat het niet aan de veiligheidsvoorwaarden van de KNVB voldoet.

Huub Smeets hervat training

GENK – Huub Smeets hervat morgen de trainingen bij MVV. Hij is genezen van zijn blessure. Bovendien heeft een gesprek met het bestuur en trainer Frans Körver enige duidelijkheid omtrent de toekomst van Smeets bij MVV geschapen. Zoals de zaken er nu voor liggen blijft de lange spits komend seizoen bij MVV. Aanstaande zondag speelt MVV een ingelaste oefenwedstrijd. Tegenstander is Dynamo Boekarest. Het duel wordt gespeeld op het veld van Eijsden. De aftrap is om 14.30 uur.



● *Kees van der Ven stond op eenzame hoogte*

Pettersen zakt voor Roda-examen

Van onze medewerker

VOERENDAAL – Ondanks de zes treffers waarmee Roda JC eersteklasser Voerendaal aftroefde was duidelijk te zien dat de Kerkradenaren nog een lange weg te gaan hebben om van de groep een eenheid te maken. Na een 4-0 ruststand had Roda JC de grootste moeite het Voerendaal-'blik' te openen. De Noor Geir Pettersen, die een proefwedstrijd speelde bij Roda JC, slaagde niet voor het toelatingsexamen. Hij scoorde wel een doelpunt, maar kwam mede door een blessure nauwelijks uit de verf.

Trainer Rob Baan: „Zijn wedstrijdritme en conditie zijn beneden de maat. Hij valt dan ook af." Meest opvallende speler bij Roda JC was linksbuiten Danny Hoekman die twee fraaie doelpunten produceerde. Na doelpunten van Hoekman, Meijer, Pettersen en Wildschut (penalty) verwachtte het publiek dat Voerendaal met dubbele cijfers de grond ingeboord werd. Dat feest ging echter niet door."

Baan: „Ik geef er de voorkeur aan weinig tegen amateurs te trainen, maar zoals vanavond was het toch zinvol. Natuurlijk speelt Voerendaal achteruit-voetbal, maar ook dan moet je in staat zijn openingen te forceren en dat is veel te weinig gebeurd." Brandts scoorde met een onhoudbare kopstoot en Hoekman maakte het half dozijn vol na een serie fraaie bewegingen.

Roda JC: Nederburgh, Henssen, Grassi, Calderwood, Suvrijn, De Jong (46. Henssen), Wildschut (46. Brandts), Blättler, Hoekman, Meijer, Pettersen (46. Broeders).

Israëliër bij Roda JC

KERKRADE – Roda JC voert vandaag contractbesprekingen met een Israëlische spits. Deze international werd gisteren op een bijveld in Kerkrade apart aan een proeftraining onderworpen. De Israëliër heeft daarbij zoveel indruk gemaakt dat Roda JC hem waarschijnlijk nog deze week wil contracteren.

Lotto

HAMBURG – Winnende cijfers van **Mittwochslotto** van gisteren; trekking A: 1-12-15-21-29-42; reservegetal: 8. Spiel 77: 1721223. Trekking B: 7-8-16-30-37-41; reservegetal: 45. Spiel 77: 1721223.

● HEERLEN – Na drie ronden gaat het echtpaar Habets aan de leiding in groep A van de Heerlense bridgezomercompetitie. In groep B voert het echtpaar Muller de boventoon.

Brazilië 'splijt' Nederlands volleybalteam

Van onze medeweRker
PIERRE FRAMBACH

MAASBRACHT – Het Nederlands herenvolleybalteam verloor de tweede wedstrijd tegen Brazilië met 3-0 (15-9, 15-11, 15-4). In de Maasbrachtse Andreassporthal presteerde Oranje beduidend minder dan in de eerste ontmoeting (2-3).

In de eerste set mocht Nederland al snel een 6–1 voorsprong opbouwen, omdat de Brazilianen aanvankelijk verweer hadden tegen het Oranje driemansblok. Na een time-out herstelden de gasten zich sterk, mede door de inbreng van André Ferreira, die de ene na de andere smash langs het Nederlandse blok sloeg. Ook in de tweede set nam het Nederlandse team snel een 8–3 voorsprong. Het waren in die periode vooral de routiniers Bert Goedkoop en Marco Brouwers die een stuwende kracht binnen het team waren.

Op het moment dat de Brazilianen echter een extra aanvaller inbrachten, was het met het Oranje gedaan. Ferreira en Filho sprongen als duivels-op-veren langs het net omhoog en binnen de kortste keren verloor Nederland ook deze set met 11–15. Oorzaak was de vaak slechte communicatie bij de Nederlanders. Jan Posthuma speelde voor het eerst op het middenveld en dat veroorzaakte nogal eens misverstanden met de setupper Avital Selinger.

De derde set was een vluggertje voor de Zuidamerikanen, want na ruim tien minuten hadden zij ook deze set met 4–15 in hun voordeel beslist. Toch maakte het Nederlandse team geen slechte indruk. Na het echec bij het laatste EK is het team nu weer geheel in opbouw. Bovendien moet niet worden uitgevlakt dat de Brazilianen, die momenteel twee maanden in Europa verblijven als voorbereiding op het WK in Frankrijk, tot de beste teams in de wereld behoren, gezien hun tweede plaatsen bij het WK '82 en de Olympische Spelen van '84.

Jochen Geeraerdts in EK tafeltennis

KERKRADE – De 14-jarige Jochen Geeraerdts uit Kerkrade, lid van de tafeltennisvereniging Bartok uit Born, is als enige Limburgse speler geselecteerd voor de Europese jeugdkampioenschappen, die deze week in het Belgische Louvain la Neuve worden gehouden. De basis voor de tafeltennissuccessen van deze jeugdige Kerkradenaar werd gelegd bij TTV Kerkrade '68. Als lid van deze vereniging werd hij in 1983 tweede tijdens de Nederlandse en eerste bij de Limburgse kampioenschappen voor welpen. Na zijn vertrek naar TTV Bartok werd de goede reeks provinciaal en nationaal voortgezet, met als bekroning het kampioenschap van Nederland met het eerste jeugdteam van Bartok.

Kees van der Ven bezorgt Nederland eerste zege

door huub paulissen

HEERLEN – De gebeden van de organisatie van de motorcross in het Heerlense Hellegat werden verhoord. De jubileumeditie van de internationale happening kan met een gouden randje in de annalen worden bijgeschreven. Veel publiek - circa 7.500 toeschouwers brachten voldoende geld in het laadje om de kosten te dekken - en eindelijk een Nederlandse winnaar in de persoon van Kees van der Ven. Het donkere wolkendek dreigde voor een domper te zorgen, maar toen de sluizen open gingen, waren de wedstrijden reeds begonnen en de meeste toeschouwers gearriveerd.

De motorcross veranderde daardoor al snel in 'glijbaanraces'. Gedachten aan de modderpoel tijdens de Grand Prix in 1984 werden wakker, maar de regen zette niet door. Op het spekgladde circuit werden te grote risico's genadeloos afgestraft. Maar de talloze valpartijen zonder ernstige blessures, toonden aan dat ook de cracks zich niet spaarden.

De wijze waarop Kees van der Ven organisator Arno Bosch en zijn companen tijdens de tweede lustrumviering de eerste Nederlandse zege cadeau deed was imponerend. Hij ontdeed zich knap van de Belgen Jacky en Jo Martens en de torenhoge favoriet en winnaar van vorig jaar Eric Geboers. Waar Van der Ven zijn startnummer 1 als Nederlands kampioen alle eer aandeed, lieten alle anderen minimaal in één manche steken vallen.

Aanvankelijk leek Jacky Martens voor een enorme stunt te zorgen. Pas hersteld van een zware blessure was hij onstuitbaar in de eerste manche. Een val in de eerste bocht na de start in de tweede heat wierp de Belg terug naar de laatste plaats. Een fantastische inhaalrace bracht hem terug tot de twaalfde plaats, maar dat was te weinig om enige illusie te kunnen koesteren op de eindzege. Kees van der Ven had immers al een tweede en een eerste plaats op zak. In de slotmanche moest de Nederlander rekening te houden met Geboers en Jo Martens. De Nederlander nestelde zich op de vierde plek en werd daarmee onbereikbaar voor de concurrenten. Opvallend was dat de sterke Zweed Hakan Carlqvist twee manches lang niet in het stuk voorkwam en in de derde alles zoek reed.

De naam van Kees van der Ven misstaat allesbehalve op de lijst van overwinnaars van de Heerlense 'klassieker', zoals Eric Geboers het Hellegat gisteren omschreef. De besnorde Van der Ven heeft zich dit seizoen zeer nadrukkelijk gemanifesteerd in de wereldtop. Hij bezet de vijfde plaats in de tussenstand om de wereldtitel in de Koningsklasse: de 500cc. Ook won hij in mei de Zweedse Grand Prix.

Voordat voor het eerst in het Hellegat het Wilhelmus klonk concludeerde Van der Ven dan ook dat de Heerlense cross zijn zoveelste opzienbarende succes dit jaar is. „De regen kwam mij goed uit. Als het glad is komt het meer op de techniek aan en dat ligt mij wel. Toen het droog werd en de baan weer harder kreeg ik het moeilijker. In de laatste manche zat ik in de sandwich bij Jo en Jacky Martens. Goed geconcentreerd wist ik stand te houden".

De vijf Amerikanen konden zich in het Hellegat niet mengen in de strijd om de overwinningen. Met name de indoorspecialisten Scott Burnworth en Mike Beier boden waar voor hun geld. Op het hen totaal onbekende circuit belegden zij in iedere manche een plaats in de subtop. Dat was voor een van de grote trekpleisters Georges Jobé niet weggelegd. Hij blesseerde zijn knie en staakte de strijd in de tweede manche.

HEERLEN – Het teken met opgestoken duim van de Engelse FIM-official Blempied sprak boekdelen. Het Hellegat slaagde cum laude voor de generale repetitie van de Grand Prix 500cc die volgend jaar in Heerlen wordt gehouden. „Ik heb vandaag echt genoten", aldus de Engelsman, die in de Heerlense 'keuken' kwam kijken. „Een fantastisch circuit en een uitstekende organisatie. Ik vind het doodzonde voor deze mensen dat het weer niet meezat".



● ***Door de regenval veranderde het Hellegat in een glijbaan en de rijders vooral in de eerste manche in 'moddermummies'. Totaal besmeurd hadden de crossers veel moeite met het zicht. Gerard Rond liet zich er daardoor niet van weerhouden stijlvol over de bulten te springen.***

Foto's: DRIES LINSSEN

Uitslagen Hellegat

Nationalen 125cc
Eerste manche: 1. M. Beekmans; 2. Buitenhuis; 3. Rijkers; 15. Slenter (Heerlen); 26. Perey (Geleen); 31. Van Eck (Roermond); 38. Mulders (Maastricht); 40. Zelissen (Sittard). **Tweede manche:** 1. R. Beekman; 2. De Wit; 3. Zundorf; 12. Perey; 15. Van Eck; 21. Slenter; 27. Zelissen; 28. Mulders. **Eindstand:** 1. Beekman; 2. Beekmans; 3. Buitenhuis.
Superklasse
Finale: 1. Timmermans (Bel); 2. Palthe (Ned); 3. Claus (Bel); 16. Rekers (Heerlen).
Internationalen 250/500cc
Eerste manche: 1. Jacky Martens (Bel) KTM; 2. Van der Ven (Ned) KTM; 3. Jo Martens (Bel) Husqvarna; 4. Geukens (Bel) Honda; 5. Jobé (Bel) Kawasaki; 6. Geboers (Bel) Honda. **Tweede manche:** 1. Van der Ven; 2. Jo Martens; 3. Geboers; 4. Burnworth (USA) Yamaha; 5. Beier (USA) Yamaha. **Derde manche:** 1. Carlqvist (Zwe) Yamaha; 2. Geboers; 3. Jacky Martens; 4. Van der Ven; 5. Rond (Ned) KTM. **Eindstand:** 1. Van der Ven 7; 2. Geboers 11; 3. Jacky Martens 16; 4. Burnworth 18; 5. Beier 23; 6. Jo Martens 24. **Tussenstand Cross-cup:** 1. Van der Ven 27; 2. Boucher 20; 3. Combee 18; 4. Herlings 18; 5. Palthe en Van de Berk 15.

Limburgers glijden uit

van onze verslaggever

HEERLEN – De Limburgers hielden gisteravond de traditie in stand dat zij in het Hellegat geen vuist kunnen maken. Onze landgenoten in de drie categoriën beperkten zich meestal tot het meerijden in de achterhoede. Johnny Ponjee uit Nieuw-Bergen viel bij de Internationalen in de eerste en tweede manche zo vaak van de 'fiets' dat hij de strijd staakte. In de laatste manche haalde hij de finish wel. Maar de 27e en voorlaatste plaats spraak allesbehalve tot de verbeelding.

In de Superklasse wist alleen Bob Rekers uit Heerlen met een zeventiende plaats in de series tot de finale door te dringen. Daarin hield hij zich goed staande door als zestiende te eindigen. Een handvol Limburgers ging in Heerlen op jacht naar succes. Het spekgladde circuit en de concurrentie bleek hen te machtig. René Slenter (Heerlen) en Eric Perey (Geleen) eindigden bij de eerste twintig; Martin van Eck (Roermond) in de middenmoot en Toon Mulders (Maastricht) en Louis Zelissen (Sittard) in de achterhoede.

Sport kort

● MAASTRICHT – Korfbalvereniging Scharn wil met ingang van volgend seizoen gemengd gaan korfballen. Momenteel heeft de vereniging uitsluitend damesleden. Mannelijke korfballers, die geïnteresseerd zijn, kunnen zich melden bij Berry Sleypen, ☎ 043-627503.

● HEERLEN – Zondag zullen de Limburgse karters weer aan de slag gaan. Op het circuit van Genk zal dan de derde wedstrijd om de Limburgen Cup verreden worden. De trainingen beginnen om 9.00 uur; het startsein voor de wedstrijden is om 12.00 uur.

● REUVER – De LRV Paardenvrienden houdt zondag op een parcours bij de Vossenberg wedstrijden om de nationale dressuurcup. Veertien Zuidnederlandse combinaties werken vanaf 14.00 uur hun dressuurprogramma af.

● LEMMER – Jelle Reijenga won gisteren het skûtsjesilen in zijn woonplaats Lemmer. Hij kwam hierdoor aan de leiding van het algemeen klassement. Reijenga nam, tot verrassing van velen, kort na de start de leiding en zou die niet meer uit handen geven. Tweede werd Jan van Akker uit Sneek. De strijd om de derde plaats was een spannende aangelegenheid tussen Lodewijk Meeter, Anne Tjerkstra, Jeen Zwaga en Rienk Zwaga. Tussen de vier skûtsjes zat nog geen scheepslengte ruimte.

Tennis: Limburgse meisjesfinale in Groningen

Joost Zeelen simpel naar tweede ronde

Van onze tennismedewerker

SITTARD – De nummer twee op de plaatsingslijst van het SLTC-tennistoernooi in Sittard, de Venlonaar Joost Zeelen, boekte in zijn eerste wedstrijd een eenvoudige zege. Carsten Pammler uit Beek won slechts drie games (6–0; 6–3). Nu moet Zeelen tegen Eric Rockx uit Treebeek spelen. Heerlenaar Rob van Oppen had geen problemen met de Westduitser Georg Stass die hij met 6–0; 6–4 versloeg. Hij zal het nu moeilijker krijgen tegen de Duitser Axel Göric.

Van de Indiër Prakesh Krishma had men in Sittard meer verwacht. Door zijn lichte blessure verloor hij echter van Ruud Camps met 6–2; 6–3. Een andere Sittardenaar Jean Leinders verloor in de tweede ronde van de Akenaar Marco Schmidt met 6–2; 6–1.
In de B2-klasse blijkt Maurice Beurskens uit Onne zijn goede vorm behouden te hebben. Met tweemaal 6–0 versloeg hij Patrick van de Bolt uit Hoensbroek. Voor de derde ronde plaatste zich de Heerlenaar Maurice Meijers. Hij versloeg de Duitser Schopen met 3–6; 6–1; 6–4. Ook de Brunssummer Maarten Stoelers won van een Duitser. Georg Stass werd met 6–3; 6–1 verslagen.

● GRONINGEN – In de finale van de nationale jeugdkampioenschappen tot en met 18 jaar in Groningen staat bij de meisjes in ieder geval één Limburgse tennister. Vanmorgen moeten Eveline Hamers uit Meerssen en Mara Eijkenboom uit Maasbracht onderling in de halve eindstrijd gaan uitmaken wie in de finale mag uitkomen. Beide Limburgsen hebben gisteren in de voorgaande ronden al een provinciegenote moeten verslaan om zover te komen.

Eveline Hamers deed dit in de tweede ronde. Zij versloeg de Nieuwenhagense Belinda ter Haar. In de kwartfinale werd de Haagse Ming Yu Tjoeng met 3–6; 6–3; 6–4 geëlimineerd. Voor Mara Eijkenboom was Jolanda Schreurs uit Sint Odiliënberg degene met wie zij in de kwartfinale mocht uitmaken wie vandaag nog mocht spelen. De Maasbrachtse was deze keer de sterkste met 6–2; 6–4.
De Meerssense Lonneke Tax moest in de tweede ronde tegen de geplaatste Gaby Coorengel aantreden. De Haagse won met 6–1; 6–3. Daarna moest zij met een blessure opgeven tegen haar stadgenote Mariette Verbruggen, die in de tweede halve finale tegen Nicolette Rooimans uit Eindhoven moet uitkomen.

Bij de jongens zijn de twee overgebleven Limburgers in de tweede ronde uitgeschakeld. De Beekenaar Han Pijpers verloor met 6–2; 6–2 van de Brabander Armando Rodriquez. De tennisschoolleerling Hendrik Jan Davids was met 6–1; 6–1 veel te sterk voor de Heerlenaar Rene Doomen.

Bij het kampioenschap tot en met 16 jaar leverde de Echtenaar Pascal Hos een goede prestatie. Het talent van twee jaar geleden, de Hagenaar Richard Krajicek werd met 6–4; 6–2 door Hos uitgeschakeld. In de kwartfinale was het voor Hos afgelopen. De Leidenaar Jan Siemerink versloeg hem met 6–2; 6–3. De Nieuwstadtenaar Pieter Klinkers verloor ind e tweede ronde van de nummer twee geplaatste Jacco Elting Hendrik met 6–0; 6–4.

● AMERSFOORT – Tom Nijssen heeft de eerste ronde van het Masterstoernooi van het Elan Satellite Circuit overleefd. Zijn tegenstander was de nummer acht op de ranglijst, de Argentijn Thomas Stalhandske. Met 6–2; 3–6; 6–2 bleef Nijssen in de race voor een hoge notering op de ranglijst. In de kwartfinale moet hij vrijdag op het Flehitepark aantreden tegen de Brabander Marc van Eekeren. Deze zorgde voor een van de verrassingen door de nummer een, de Zweed Magnus Gustafson te verslaan met 2–6; 6–1; 6–0. Ook Manon Beltgens bereikte de tweede ronde. Door de winst met 6–3; 6–7; 6–4 op Inge Dolman plaatste zij zich tegen Paulette Moreno uit Hongkong.

In het damesdubbel heeft Pascalle Druyts uit Maastricht zich voor de halve finale geplaatst met de Belgische Marlene de Wouters. Door winst op Paulette Moreno en de Engelse Amanda Grunfeld met 7–5; 6–4 moeten zij nu tegen de Britse combinatie Vicky Hand en Caroll Lake spelen.

Honkballers in de fout

HAARLEM – Zuid-Korea heeft de Nederlandse honkballers op hun plaats gezet. De wereldkampioen van vier jaar geleden zette gisteren in Haarlem ten koste van het Nederlands negental zijn winstkoers voort. De Koreanen braken het verzet van Oranje in de vijfde innings. Aziatisch slaggeweld alsmede de drie Nederlandse veldfouten vormden de grondslag voor de vierde Koreaanse overwinning: 12-2.

Uitslagen: Japan-België 13-1, Zuid-Korea-Nederland 12-2, Venezuela-Taiwan 5-4, Italië-Nederlandse Antillen 9-4, Verenigde Staten-Cuba 0-11. **Stand:** 1. Cuba 4-8, Zuid-Korea 4-8, 3. Verenigde Staten 4-6, Taiwan 4-6, Japan 4-6, 6. Nederland 4-4, 7. Italië 4-2, Ned. Antillen 4-2, Puerto Rico 4-2, Colombia 4-2, Venezuela 4-2, 12. België 4-0.